

UNE FAMILLE SUR SIX SOUS LE SEUIL DE LA PAUVRETÉ

"Chaque paroisse du K.R.T.B. a son tiers-monde"

Ronald Landry

• Voir page 3

SUICIDE EN HAUTE-MER

• Voir Affaires policières page 3

Rivière-du-Loup zone-cible pour les tests d'arrosage

• Voir page 5



Sur cette photo on peut distinguer les jets de fumée lancés par un monomoteur, cette opération permet aux ingénieurs du M.E.R. d'étudier le comportement des vortex sur l'épandage des insecticides. Les retombées de la fumée permettent de figurer les réactions des insecticides.

le saint-laurent- l'écho

50¢

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL

RIVIÈRE-DU-LOUP — KAMOURASKA — TÉMISCOUATA — LES BASQUES
90e année, no 33

Mardi 19 août 1986

UN "FOU" DE DIEU MARCHE LE CANADA

• Voir page 4



Damas Arsenault, originaire de la Gaspésie, était de passage dans le KRTB début août dans le cadre de sa longue marche débutée en 1983 à Vancouver et devant le conduire à Terre-Neuve. Il marche pour la paix de Dieu, dit-il, Dieu la chose la plus simple au monde.

• Voir page 4

5 balles de golf dans un nid de corbeaux

Le plus important des six tournois de golf présentés cette année au club de Cacouna, le championnat du club, a été marqué samedi dernier par un événement inusité. De fait, M. Joël Rochefort a trouvé cinq balles de golf dans un nid de corbeaux situé sur une branche d'un grand épinette alors qu'il se rendait au trou numéro "5". C'est ce qu'a affirmé dimanche dernier au Saint-Laurent-L'Écho, le responsable des tournois, M. Adem Caron.

par Guy Lavoie

C'est en tentant de frapper sa balle au-dessus de deux grands épinettes que l'événement s'est produit. La balle est restée coincée dans l'un des arbres. Ne voulant pas perdre un coup (puisqu'en continuant avec une nouvelle balle, il perdait deux coups), M. Rochefort a décidé de monter dans l'épinette pour récupérer sa balle de golf. Après avoir grimpé quelques mètres, le golfeur a secoué le tronc de l'arbre pour faire tomber la balle, mais sans succès.

M. Rochefort a décidé alors de monter jusqu'à sa balle qu'il a trouvé avec stupéfaction dans un nid de corbeaux non pas avec des oeufs, mais cinq autres balles. Racontant son aventure aux deux autres golfeurs, M. Bernard Bérubé et M. Louis-Philippe Roy, ces derniers l'ont cru que lorsqu'ils ont vu les balles. Après son escalade et sa découverte singulière, le golfeur a poursuivi son parcours et a terminé avec une carte de 116. M. Adem Caron a déclaré que M. Rochefort aurait mérité qu'on lui enlève cinq coups pour les cinq balles trouvées dans l'épinette. L'histoire ne dit pas si les golfeurs qui ont perdu leur balle à cet endroit, peuvent la récupérer auprès de M. Rochefort.



Spécial sur la rentrée scolaire

• À lire pages 21 à 32



Studio
Alain Côté Inc.

Tél.: 867-2914

Le spécialiste de l'encadrement

Mariage - Commercial - Faire-part
-Studio - Vidéo

310, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, QC, G5R 3B1



POUR BIEN MANGER,
BIEN DORMIR
ET S'EN SOUVENIR...

comméragés

Syndicalisation de CJFP-CKRT-CIMT

Les employés nouvellement syndiqués de CJFP-CKRT-CIMT se sont réunis samedi dernier pour étudier et mettre un point final aux demandes qu'ils feront à leur employeur.

Le dépôt de ces demandes devrait se faire au début de cette semaine.

Le processus de négociation est donc enclenché. Nous n'avons pas pu apprendre au moment d'écrire ces lignes la nature des demandes des syndiqués ni quand la partie patronale se propose de déposer ses contre-offres.

Le match n'aura pas lieu

Ce n'est pas sur la rue Fraser mais bien sur la rue Hôtel-de-Ville que le concessionnaire Bobby Dubé installera ses nouveaux locaux. Il sera d'ailleurs le seul concessionnaire sur cette rue. Le garage sera situé tout près du McDonald.

Lionel Lévesque honoré

Au début de l'été, M. Lionel Lévesque, anciennement de Rivière-du-Loup et frère de

Mme Annette Lévesque-Tremblay, une ex-institutrice qui a enseigné pendant 36 ans à Rivière-du-Loup, a été honoré à Québec. Les employés de Place la Justice lui ont en effet remis une plaque souvenir en reconnaissance pour les quinze années où il a oeuvré pour la cause de la justice. À Rivière-du-Loup, M. Lévesque était constable-adjoint au Tribunal de la jeunesse au début des années '70. Il a par la suite, à Québec, occupé les fonctions de commis des juges et de greffier.

Lise Chabot ne nie ni ne confirme

Mme Lise Chabot ne veut ni nier ni confirmer la rumeur voulant qu'elle soit l'une des animatrices vedettes de la programmation d'automne de C.J.F.P. C'est M. Daniel Saint-Pierre qui a le secret de cette programmation. Mme Chabot nous informe aussi qu'elle n'a pas eu besoin de CION-FM. pour faire ses pre-

mières armes à la radio ayant de l'expérience antérieure à son engagement comme producteur bénévole à CION.

C'est pas Claudin, c'est Alcide

Dans notre article sur la tourbe de la semaine dernière, nous avons donné bien involontairement le titre de propriétaire de la Tourbière Berger à M. Claudin Berger. C'est le père de Claudin Berger, M. Alcide Berger qui demeure propriétaire de la tourbière, M. Claudin Berger exerçant les fonctions de contrôleur.

Le maire Marquis hué

Lors de la soirée de clôture des terrains de jeux de Rivière-du-Loup, le maire de Rivière-du-Loup, M. Jean-Léon Marquis, a été copieusement hué par les jeunes présents lorsque l'élé municipal a déclaré que les vacances étaient finies et que les jeunes devaient retourner aux choses sérieuses, soit aller à l'école. Une chose certaine, le maire ne sera pas réélu par ces jeunes lorsqu'ils auront l'âge de voter...

Deux générations bien différentes

Après que les adultes aient acheté et consommé de la bière lors de la compétition de deux et quatre roues tenue à Saint-Antoine, des enfants ont ramassé les cannettes vides laissées sur le terrain pour se faire des sous. Deux générations bien différentes. L'une à l'heure du gaspillage et l'autre, de la récupération.



Photo de familles



Si vous aimez la vitesse et tout ce qui roule sur quatre roues; votre nom de famille commence sûrement par un "V". Vous vous appelez soit Voyer ou Villeneuve. Ces deux familles sont reconnues pour leur passion pour la course automobile et tout ce qui commence par "V" comme vitesse, virage et enfin victoire... La photo de

familles montre trois représentants des "V", soit au centre Richard et Roland Voyer et Jacques Villeneuve. Les autres personnes sont des admirateurs des "V". On peut reconnaître à gauche l'amie de Roland Voyer et complètement à droite les frères ennemis, soit Jean Soucy et Michel Rouleau qui aiment bien courir sur huit roues.

Triste mois de juillet

La température maximum a été enregistrée le 25 à 29,5 degrés C. La température minimum a été enregistrée le 28 à 7 degrés C. Nébulosité moyenne: 55%. Vitesse maximum des vents le 24 à 40 km/h. Précipitation de la pluie en juillet 1986: 151 mm. Précipitation de la pluie en juillet 1985: 126,9 mm. Précipitation de la pluie en juillet 1984: 88,6 mm. Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année 1986: 447,6 mm. Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier: 315,2 mm. Moyenne des températures en juillet 1986: 16 degrés C. Moyenne des températures en juillet 1985: 18,5 degrés C. Trois-Pistoles, le premier août 1986. Laurent Bérubé, Observateur.

résultats

Provincial

Tirage du 15/8/86

NUMÉROS	LOTS
2153039	500 000\$
153039	50 000\$
53039	1 000\$
3039	100\$
039	25\$
39	10\$

(((636))) Tirage du 15/8/86

GAGNANTS	LOTS	MISE-TÔT
6/6 0	311 145,00\$	4 27 30 31
5/6+ 5	11 063,00\$	
5/6 150	460,90\$	
4/6 5 663	45,10\$	
GAGNANTS LOTS		222 225,20\$

Ventes totales: 1 544 652,00\$
Prochain gros lot: 620 000,00\$ approx.

La Quotidienne

Semaine du: 9/8/86

JOUR	NUMÉROS	LOTS
SAMEDI	965	6296
LUNDI	999	9958
MARDI	657	9751
MERCREDI	071	7172
JEUDI	048	8873
VENDREDI	390	7180

La Mini

Tirage du: 15/8/86

NUMÉROS	LOTS
824995	50 000\$
24995	5 000\$
4995	250\$
995	25\$
95	5\$
82499	1 000\$
8249	100\$
824	10\$

INTER

Tirage du: 15/8/86

NUMÉROS	LOTS	Numéros non décomposables
231273	250 000\$	457223
31273	2 500\$	176779 492786
1273	250\$	25 000\$
273	50\$	Numéros mobiles
73	10\$	50392 6909 387
		2 500\$ 250\$ 50\$

sommaire

6/49

SAMEDI 16 AOÛT

14 - 25 - 35

40 - 41 - 43

COMPLÉMENTAIRE 12

- Éditorial 6
- Sons et lumières 13 à 17
- Télé-horaire 19-20-33-34
- Cinéma 15
- Sports 48 à 52
- Petites annonces 38
- Répertoire 39
- Nécrologie 43
- Horoscope 16

"Recevoir un cadeau est doublement apprécié s'il provient de la Bijouterie R. Savard"

BIJOUTERIE R. SAVARD

488 rue Latortane
Carre Dubé Rivière du Loup
Tel: 862 2195
Centre Commercial
Rivière du Loup
Tel: 867 2321

le saint-laurent-l'écho

Journal hebdomadaire publié le mardi
L'entreprise de presse est située au
16 rue du Domaine, C.P. 1026
Rivière-du-Loup, G5R 4C3
Tél.: (418) 862-1774

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Georges Fraser

SERVICES FINANCIERS- COMPTABILITÉ

Henri Lévesque

RÉDACTION

Rédacteur en chef

Yvan Poulin

JOURNALISTES

Guy Lavoie
Gilles Lebel
Yvan Poulin

COLLABORATEURS/TRICES

Mane-Claude Caron
Yvon Duval

Jean Paul Richer
Michèle Simard

ORGANISMES

COLLABORATEURS/TRICES

La Maison des femmes du Grand Portage
Le Conseil presbytéral de la région
de Rivière-du-Loup

SPORT

Gilles Lebel

PUBLICITÉ-MARKETING

Directeur-adjoint publicité locale
Pierre Lévesque

CONSEILLERS

Yvon Leclerc
Pierre Lévesque
Maurice Paré
Daniel Soucy

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ

LOCALE ET NATIONALE
Nathalie Fournier

COMPOSITION-MONTAGE GRAPHO

Chef d'atelier
France Drapeau

DISTRIBUTEUR

Hugues Bérubé

ABONNEMENT: Camelots et dépôts

50¢ la semaine
\$22 par année au Canada
\$68 par année à l'étranger



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans
l'autorisation écrite de la direction

Courrier de 2ème classe.
Enregistrement no. 0758.

"Chaque paroisse du KRTB a son tiers-monde"

Ronald Landry

Une famille sur six sous le seuil de la pauvreté

"La pauvreté, c'est comme les malades, tu ne les vois pas si tu ne te rends pas à l'hôpital". C'est par cette formule que M. Ronald Landry, curé de Saint-Ludger, très préoccupé de jus-

par Yvan Poulin

la sociale, commente une opinion répandue voulant qu'il n'y ait pas de gens véritablement pauvres dans la région, des gens qui vivent dans la misère, qui vivent un véritable enfer sur terre.

Selon M. Landry, chaque paroisse du KRTB a son tiers-monde. Cette opinion de M. Landry est confirmée par le CLSC de Rivière-du-Loup qui reçoit d'une à deux personnes par jour qui sont en situation d'urgence, dont le frigidaire est vide et qui n'ont rien pour nourrir leurs enfants. Les statistiques, compi-

ou n'ayant qu'un seul revenu, ce revenu étant le salaire minimum.

Les itinérants seraient un véritable problème social à Rivière-du-Loup. Une moyenne de 7 à 8 itinérants par jour demanderaient de l'aide comme un toit pour dormir ou du manger. L'abbé Landry en reçoit souvent. La zone pastorale de Rivière-du-Loup s'est penchée sur le problème et a fait une demande officielle à la ville de Rivière-du-Loup pour qu'un lieu soit trouvé pour les accueillir. Les 25 membres du comité n'ont pas encore reçu de réponse. Des demandes ont aussi été faites à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup et à l'Arc-en-soi mais aucune solution n'a pu être trouvée.

Les jeunes de moins de trente ans qui ne travaillent pas sont un sujet de constante préoccu-

Selon M. Landry, plusieurs familles sont prises ainsi en otage par la pauvreté puisqu'une seule personne reçoit le chèque et que ce chèque peut être dépensé à d'autres choses qu'aux besoins essentiels. "Il n'y a pas que la pauvreté du porte-feuille, précisera M. Landry, il y a aussi la pauvreté de l'esprit".

Cette pauvreté chronique touchant le sixième de la population est à la base même des difficultés économiques de la région et de l'exode des jeunes cerveaux vers les grands centres, selon M. Ronald Landry qui s'exclamera: "Tout ce qu'on a, ce sont des diplômés en Travail Canada".

Selon M. Landry, ce qu'il nous faut c'est un projet collectif comme celui du Foyer Patro, un projet qui puisse galvaniser les énergies, susciter les enthousiasmes et contrer le défaitisme qui en anime plusieurs, en particulier chez les jeunes.

Il lance un appel pour que tous les organismes s'assoient ensemble et trouvent le projet.

Selon les dernières statistiques disponibles, il y aurait sur le territoire du KRTB une famille sur six qui vit sur ou sous le seuil de la pauvreté.

Selon M. Gilles Lapointe du Département de santé communautaire de Rivière-du-Loup qui a mené l'étude à l'aide du recensement de 1981, basé sur les revenus de 1980, il est difficile de prédire si le recensement de 1986 modifiera la situation d'une manière positive ou négative.

Le portrait de la situation est le suivant: si le seuil de la pauvreté est évalué à un revenu annuel basé sur une formule de Statistiques Canada.

Famille: 2 personnes; revenu annuel (seuil de la pauvreté): 6 508\$; pourcentage de la population sur ou sous le seuil de la pauvreté: 18%. Famille: 3 personnes; revenu annuel (seuil de la pauvreté): 8 303\$; pourcentage de la population sur ou sous le seuil de la pauvreté: 17.4%. Famille: 4 personnes; revenu annuel (seuil de la pauvreté): 9 871\$; pourcentage de la population sur ou sous le seuil de la pauvreté: 16.0%. Famille: 5 personnes; revenu annuel (seuil de la pauvreté): 11 684\$; pourcentage de la population sur ou sous le seuil de la pauvreté: 19.3%.

lées par M. Gilles Lapointe du Département de santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, vont dans le même sens puisqu'une famille sur six dans le KRTB vivrait sur ou sous le seuil de la pauvreté, seuil généralement basé sur un revenu annuel de 8 200\$ pour une famille de deux enfants.

Un père de famille ayant deux enfants et recevant le salaire minimum pour vivre (environ 8 320\$ par année) serait donc juste sur le seuil de la pauvreté. Dans un tel contexte, M. Jean-Charles Desrochers, travailleur social au CLSC de Rivière-du-Loup précisera qu'une personne de plus de 30 ans et ne recevant que le salaire minimum n'a que peu de profit à travailler puisqu'elle ne recevra pas les avantages marginaux que confèrent l'aide sociale comme les médicaments, les frais de transports, la gratuité des soins dentaires ou encore de verres correcteurs en plus de devoir payer les frais occasionnés par l'exercice d'un travail.

Les trois pauvretés

Selon l'abbé Landry, il y a trois types de pauvreté que l'on rencontre quotidiennement dans notre région et plus particulièrement à Rivière-du-Loup: les itinérants, les jeunes de moins de trente ans et les familles vivant sur le bien-être social

pation pour M. Landry. Ils reçoivent actuellement 156\$ par mois soit un revenu annuel de 1 872\$.

Que font ces jeunes lorsque leur avenir est bouché? "Ils font souvent de la drogue" précise M. Landry.

Finalement le troisième groupe de pauvres se retrouvent chez les personnes n'ayant que le salaire minimum ou le bien-être social pour vivre. C'est surtout au début des temps froids que ces personnes iront quêter pour joindre les deux bouts et finir le mois.

A Saint-Ludger, un organisme AMICO (pour amitié-coopération) vient en aide à ces gens. Dans la seule paroisse de Saint-Ludger de 3 à 4 personnes viennent demander de l'aide d'urgence par semaine exception faite des mois d'été. M. Ronald Landry réfère ces gens à AMICO dont le président fondateur fut M. Gilles Pelletier et qui est actuellement animé par M. Raynald Michaud. AMICO regroupe une dizaine de personnes qui ont décidé de mettre "des mains à leur foi". Ils se rendront chez la personne en détresse, lui feront un marché, tenteront de lui préparer un budget et trouveront même le moyen d'assurer des travaux essentiels à faire et cela gratuitement.

Le CLSC reçoit d'une à deux demandes par jour

(Y.P.) Le CLSC de Rivière-du-Loup reçoit d'une à deux demandes par jour d'aide en moyenne dans un mois de personnes manquant du strict essentiel, de pain et de beurre, pour reprendre une expression populaire et ce particulièrement à la fin du mois.

Selon M. Jean-Claude Desrochers, travailleur social au CLSC, ces demandes proviennent souvent de personnes ayant de la difficulté à budgeter et qui n'ont plus rien à la fin du mois.

La situation géographique de Rivière-du-Loup, carrefour routier important, amène aussi un nombre important d'itinérants. M. Desrochers cite l'exemple d'un itinérant venant des Maritimes et devant se rendre en Ontario. Il n'avait pas mangé depuis quelque temps. Il pouvait devenir dangereux. Dans ces cas-là, le CLSC paie un billet d'autobus jusqu'à Québec où il existe des maisons spécialisées pour accueillir les itinérants les maisons Aube Rivière et Revivre.

Quant aux gens de la région de Rivière-du-Loup qui sont dans la misère, le CLSC offre des cours de budget-utilisation, aide les personnes en place (AMICO-Saint-Vincent-de-Paul) et tente aussi de regrouper les jeunes de moins de trente ans et qui n'ont que 156\$ par mois pour survivre.

Le folklore des clôtures



(Y.P.) Une chicane de clôtures, c'est pas une petite affaire. Mardi dernier, le 12 août, nous avons assisté à l'une de celles-ci mettant aux prises MM. Plourde et Guay de Cacouna sous l'oeil vigilant de l'inspecteur agraire Hugues Grand-Maison (à gauche sur la photo). Les attaques personnelles sont de la partie. L'un, M. Plourde, affirme que les clôtures de M. Guay laissent passer son bétail. L'autre affirme que son bétail ou quelqu'un d'autre brise sa clôture pour permettre aux boeufs de boucherie de M. Plourde de venir manger son trèfle. On se parle même de choses très personnelles avec des mots très durs. Quand résultera-t-il? Une histoire de clôtures à suivre.

affaires policières

Suicide en haute mer

(Y.P.)-Fait inusité, la Sûreté du Québec a été demandée au port de Gros Cacouna pour mener une enquête sur le décès en haute mer d'un matelot naviguant à bord d'un navire finlandais le 6 août dernier. L'homme était d'origine finlandaise et l'enquête a conclu au suicide. C'est M. Daniel Marquis, de la Sûreté du Québec à Rivière-du-Loup qui a mené l'enquête.

Un nu-vite amant de la nature

Il y a toutes sortes d'exhibitionnistes. Le dernier en date se promenait complètement nu dans le petit bois derrière le parc industriel la semaine dernière. Malheureusement pour lui, on pouvait très bien l'apercevoir de la route. Les policiers de la Sûreté municipale l'ont arrêté. Ils lui ont rappelé qu'il était interdit de se faire griller complètement nu au coeur du parc industriel.

Fin de semaine calme à Rivière-du-Loup

Exception faite de quelques accidents mineurs, la fin de semaine a été passablement calme à Rivière-du-Loup. Les sept derniers jours ont cependant donné lieu à un total de 14 accidents dont 3 avec blessures mineures.

Baisse des vols de bicyclettes

Les vols de bicyclettes ont diminué au cours de l'été et plusieurs de ces vols ont été résolus. La semaine dernière, il y a eu trois plaintes pour des vols de ce type et 4 bicyclettes furent retrouvées.

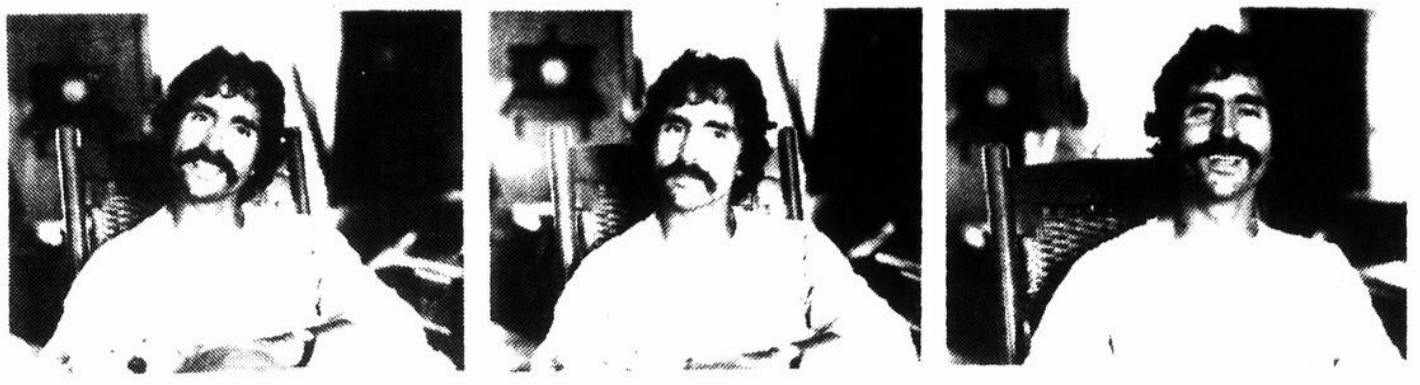
Augmentation du nombre d'accidents mortels

Le nombre d'accidents de la circulation entraînant la mort d'un ou de plusieurs individus ont été nombreux au cours des derniers 10 jours. Le dernier accident mortel est arrivé sur la 185, à la hauteur de Withworth et a entraîné la mort de Mme Rita Boulay née Queen âgée de 70 ans. Le décès est arrivé suite à la collision de deux véhicules le 17 août à 5 heures du matin. Les trois autres accidents ont été blessés légèrement. Il y a eu aussi un accident mortel au Lac des Aigles entraînant la mort de deux jeunes, une autre à l'Isle-Verte entraînant la mort d'une jeune femme de Montréal au début de la dernière semaine.

Un motocycliste décédé

Le 15 août sur la route 230 est décédé Germain Thériault de Saint-Bruno à l'âge de 19 ans, lorsque sa motocyclette est entrée en collision avec une voiture.

**"Dieu",
c'est la chose
la plus simple
qui existe**



Il traverse le Canada à pied pour prôner la paix avec Dieu

Témoigner. Témoigner de Dieu. N'est-ce pas là un travail des plus délicats? C'est pourtant celui qu'a choisi Damas Arsenault, né à Bonaventure en Gaspésie et vivant dans l'Ouest canadien depuis une vingtaine d'années. Parti de Campbell River en Colombie-Britannique le 31 mars 1983, à l'âge de 28 ans, il traverse depuis lors le Canada À PIED, travaillant ici et là comme menuisier, aidant les gens. Accompagné de son chien Max, qui le soigne tous les soirs en lui léchant les pieds, il vient de passer quinze jours dans le Kamouraska. Il se dirige vers Saint-Jean, Terre-Neuve, portant son témoignage aux personnes qui veulent bien l'entendre. Il marche POUR LA PAIX AVEC DIEU. Mais a-t-il vraiment choisi cet emploi?...

par Louise Eliane Gravel

"Prépare-toi, c'est le temps de partir!" À l'automne 1982, Damas entendit cet appel en lui. De plus en plus souvent. Le 13 novembre, le message était clair: "C'est la dernière journée, il faut que tu partes." La situation était insolite, mais son épouse Johanne lui en avait déjà fait la prédiction cinq ans auparavant. En "parlant avec Dieu", elle l'avait "entendu à sa grande surprise" lui dire que Damas et elle se marieraient, qu'ils auraient un petit garçon, mais que son mari les quitterait cinq ans plus tard "pour aller faire des choses pour Dieu". Damas était alors resté incrédule, jugeant même son amie un peu folle.

La vie avait suivi son cours. Et voilà que la prédiction se réalisait. Une force incompréhensible amenait Damas à quitter les deux personnes qu'il aimait le plus au monde. Pour suivre quelqu'un qu'il ne voyait pas, qu'il ne connaissait pas. Quelqu'un en qui il ne croyait même pas jusqu'à ce jour.

"Je ne sais pas où je m'en vais, Johanne, mais il faut que je parte." Prenant comme un talisman le petit soulier que lui tendait Travers, son enfant de trois ans, surmontant l'agressivité de son épouse qui refusait de donner un sens à sa propre prédiction et qui le traitait d'irresponsable, Damas quitta sa maison en Alberta, prit la route et se laissa guider. Si vous m'avez amené ici pour que je

fasse quelque chose pour vous, prouvez-vous à moi. Mais ne m'apparaissez pas en Lumière parce que je suis juste un humain, je vais avoir peur et je vais retourner me cacher. J'ai besoin de chance, de gants et d'une tuque. Après on parlera."

Allant au hasard de la route, une sorte de magnétisme l'entraîna vers une ruelle où il



trouva un sou noir, la forme de chance à laquelle il croyait le plus à cette époque. Un peu plus loin, il trouva un gant, qu'il rejeta au bout de son bras. Sa main gela instantanément. Continuant son chemin, il trouva une tuque qu'il enfonça sur sa tête, puis le deuxième gant, qu'il rejeta également. Son autre main devint elle aussi de glace. Damas fit du pouce, et la première personne qui le prit à bord de son camion devina qu'il avait les mains gelées: "Tu vas peut-être penser que c'est comique mais je suis un menuisier comme Jésus-Christ. Viens réchauffer tes mains, regarde comme elles sont froides, je n'ai jamais vu un homme avec les mains aussi froides que les tiennes." Plus tard dans la nuit, courant vers un camion arrêté sur le bord de l'autoroute, il entendit une voix lui signifier: "Il ne faut pas courir!" Il tomba et se retrouva ensanglanté.

Depuis son départ de Calgary, toutes les personnes qui l'ont pris à bord de leur automobile ou de leur camion semblaient faire partie d'un même complot. Un homme lui donna une Bible et lui prédia qu'il allait faire "un long voyage". Un autre ayant entendu un appel avait pris son auto et avait rejoint Damas environ cent milles plus loin: "Ne me pose pas de questions mais Dieu vient de me dire de t'embarquer."

Dans l'autobus qui l'amena à Vancouver, Damas se remémora tous les événements invraisemblables qui lui étaient arrivés depuis deux jours. Encore sceptique, il interpella Dieu et lui demanda: "Qu'est-ce que vous voulez que je fasse avec tout ça?" Une voix lui répondit alors clairement: "Tu vas marcher à travers le Canada et tu vas raconter ton histoire." "À quoi bon?", demande Damas, "Qu'est-ce que ça va donner?"

"Ça va renforcer la tour de ceux qui croient, ça va redonner de l'espoir à ceux qui l'ont perdu et ça va donner une autre histoire à ceux qui croient à l'histoire de l'évolution."

Damas Arsenault passa un hiver à Campbell River, en Colombie-Britannique, travaillant à la construction d'une cuisine communautaire. Peu à peu, le projet s'enracina en lui. Il partit le 31 mars 1983, avec dix-huit personnes qui marchaient pour

protester contre les coupures du gouvernement Bennett. À Victoria, ils étaient 4,000 venant de toute la province. Damas comprit que les pas de toutes ces personnes réunies équivalaient à sa marche à travers le Canada. Il avait sa réponse. Son périple était réalisable. Il partit le 10 avril.

Au moment de mettre sous presse, Damas Arsenault devrait être rendu à Saint-Jacques, au début du Nouveau-Brunswick.

Damas Arsenault se veut un humain comme les autres

L'histoire de Damas Arsenault peut paraître invraisemblable. Et pourtant il l'a vécue. Si vous le rencontrez, vous verrez qu'il n'est pas un imposteur. Ni un illuminé. Il a les deux pieds bien posés sur la terre. Son périple est rempli de coïncidences étranges. Mais peut-on encore employer ce mot lorsque les hasards se multiplient? "C'est trop pour moi, je ne peux plus dire que c'est de l'adon", avoue le marcheur.

par Louise Eliane Gravel

Est-ce une création de son imaginaire? Ou une fuite de ses responsabilités? "Si je fuyais les responsabilités", nous dit-il, "je n'aurais certainement pas décidé de faire ça, parce qu'aussitôt que tu parles de Dieu, tu es pointé du doigt. Je serais allé au Mexique m'asseoir sur le bord d'une plage et je n'aurais rien fait."

Ce qui est certain, c'est que malgré les milliers de kilomètres que Damas a accomplis sur ses deux jambes depuis trois ans et demi, il transporte avec lui la joie et la paix, en un mot la sérénité que beaucoup recherchent. "Ce voyage m'a apporté une paix inébranlable, que je n'aurais jamais cru accessible, mais nécessaire pour faire une marche comme je fais. En fait, le Seigneur porte tes bagages."

Lui faut-il beaucoup de courage pour continuer? Son sourire en dit long. "Je ne manque pas de courage, j'en ai trop. Je ne cherche pas comment y aller à Terre-Neuve, je cherche parfois comment ne pas y aller, comment m'en débarrasser. Depuis trois ans, je vis à l'envers de l'humanité. Je me cherche des bobos des fois pour pouvoir dire que je ne peux plus y aller, pour pouvoir dire que je suis un humain comme les autres. Mais je sais que je dois continuer. Je n'ai jamais vraiment eu l'idée d'arrêter. Je sais que je suis dans le bon chemin."

Ce que sa marche lui a apporté jusqu'à maintenant? "La paix intérieure". A lui et à bien des personnes qui se sont retrouvées sur le chemin de Damas. Aussi la satisfaction d'aider des gens d'une manière permanente. "Cela a apporté du sens à toute ma vie. Je vais peut-être aider une personne d'ici Saint-Jean, mais cela va avoir valu la peine. Je suis un chrétien. Je suis un semeur. Je plante des idées. Les gens

prennent ce qu'ils veulent".

Que pense-t-il maintenant de Dieu? "Dieu, c'est la chose la plus simple qui existe, c'est pour cela qu'on ne le comprend pas. C'est la Lumière. Mais les gens ont peur de la Lumière. Ça m'a pris deux ans et demi après le début de ma marche avant d'accepter de me mettre le nez dans la Bible. Jésus attend juste de nous donner ce qu'on veut. Il s'agit de lui ouvrir la porte. Et alors il nous débarrasse du négatif pour créer l'amour. Si tu acceptes Jésus comme ton Sauveur, l'esprit de Dieu rentre en toi et te change. Il faut revenir à la simplicité. S'accepter tel que l'on est et agir avec son cœur. Suivre chacun le chemin qui nous est propre."

Marcher à travers le Canada, d'autres l'ont fait. Mais pour ramasser de l'argent. Avec des commanditaires. Pour faire cela sans publicité, sans tapage, il faut certes une stimulation fort importante. Une motivation qui dépasse l'entendement. "Ça fait longtemps que le doigt est là et qu'il me guide. C'est comme une force qui est passée en travers de moi et qui m'a mené jusqu'ici. On essaie souvent de débâter mes idées, mais plus ça va, plus ma foi est forte."

On avait prévenu Damas qu'il perdrait toute sa famille, mais qu'à la fin tous lui reviendraient et que les accusations tomberaient. Et effectivement, au début, la plupart se sont retournés contre lui. "Mais ils reviennent", nous dit-il. "Ça ne me surprendrait pas d'en voir plusieurs faire les derniers milles avec moi. Et ça ne me surprendrait pas de revoir Johanne au bout de la ligne".



Rivière-du-Loup zone-cible pour les tests d'arrosage

(G.F.)-Il n'y a pas eu d'arrosage contre la "tordeuse" dans la région K.R.T. cette année, mais il y a l'opération CALIBRAGE. Cette dernière consiste en une manœuvre de tests multiples tant au niveau des produits utilisés que des équipements servant à l'arrosage.

Les divers tests se font au sud de St-Antonin en forêt, une autre série de tests s'effectuent à l'ouest du lac Pouliac près de St-François-Xavier-de-Viger, cet endroit se prête très bien comme site selon les responsables. On utilise le B.T. (Bacillus Thurengiensis) comme produit d'arrosage, il s'agit d'un insecticide biologique. Une fois que la surface choisie est arrosée, on recueille des échantillons au sol lesquels sont acheminés rapidement aux laboratoires à Québec. On y dénombre les gouttelettes, on analyse leur dimension afin d'obtenir la grosseur idéale. Une autre forme de tests consiste à pulvériser de la fumée comme le

font certains aéronefs acrobatiques, de cette rons à même les ailes des avions.

Le responsable du calibrage, aussi appelé calibration est Michel Pelletier, c'est d'ailleurs lui qui a bâti le programme qui se terminera le 29 août prochain.

Si Rivière-du-Loup est préférée comme base c'est pour diverses raisons, située à même l'aéroport elle jouit d'un bon emplacement géographique parlant, elle se trouve à proximité des endroits sélectionnés pour faire les divers tests et ce n'est pas trop loin de Québec où sont installés les principaux laboratoires. Une seconde raison est que toutes les installations et équipements requis sont déjà en place, enfin la qualité de la piste épargne les équipements dont les "micronaires" qui sont des pulvérisateurs munis de petites hélices favorisant l'épandage des insecticides, une piste en gravier risquerait d'abîmer ces appareils rattachés aux longe-

manière on peut y faire l'observation des vortex (ce sont les sillons produits aux extrémités des bords de fuite des ailes d'avion). On photographie ces phénomènes et par ce moyen, il devient possible pour les ingénieurs d'Energie et Ressources d'optimiser le rendement des arrosages par l'utilisation de méthodes de plus en plus appropriées. Les divers tests se font sur différents petits avions afin de pouvoir aussi comparer leur efficacité. Avec les gros avions qui volaient beaucoup plus rapidement on obtenait de moins bons résultats.

Diminution de la tordeuse

Le responsable du service, Louis Dorais nous a confirmé depuis Québec que la "tordeuse" est en diminution et qu'en principe il ne devrait pas y avoir d'arrosage pour les deux à cinq prochaines années.

L'hélicoptère pour bientôt?

Un autre type d'essais se font au sol

à l'aéroport même avec un appareil appelé "hélicoptère". Ce dernier est destiné à incendier les zones de coupe-à-blanc. Cette technique qui est utilisée en Ontario depuis près de dix ans s'avérerait efficace pour favoriser la régénération en détruisant les déchets de coupes. Aucun essai ne semble encore avoir été fait en vol et en forêt dans notre province. L'hélicoptère pour être utilisée doit être rattachée sous un hélicoptère.



Marie-Claude Lambert est ingénieure forestière au M.E.R., elle est responsable de la partie du programme qui concerne la vérification de la vitesse de rotation des compteurs de tours rattachés aux "micronaires" dont elle en fait l'installation sur la photo, elle voit de plus à l'opération de la tour météorologique.

Cacouna

Tout le monde ou presque pollue "La branche du marais"

(Y.P.)-Dans un rapport remis à la municipalité de Saint-Georges-de-Cacouna, M. Michel Morissette, de la direction de l'aménagement des lacs ou cours d'eau affirme que tout le monde ou presque pollue le cours d'eau artificiel appelé "La branche du marais". De plus, M. Morissette se pose de sérieuses interrogations quant au respect par la municipalité du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées.

Toute cette affaire a débuté quand M. Gérard Guay a bloqué le cours d'eau La branche du marais, parce que son voisin, M. Roland Plourde pollue le cours d'eau, disait-il, et ce faisant son puits servant à alimenter son étable.

Dans son rapport, M. Morissette affirme, après enquête, que les résidences de M.M. Roland Plourde, Georges-Henri Delisle, Gérard Guay et André Michaud "constituent des sources indirectes de pollution des eaux souterraines puisque les eaux usées provenant de ces installations ne subissent pas un

traitement adéquat. M. Morissette affirme aussi que "les eaux usées provenant des résidences de M.M. Juste Plourde et Rodrigue Albert constituent des sources directes de pollution puisque les puits de ces résidences déversent des eaux usées non-traitées par le biais de tuyaux de trop-plein".

Le conseil municipal de Cacouna a récemment décidé de ne rien décider pour contrer cette menace qui pèse sur la nappe d'eau souterraine qui alimente la majorité des résidences du secteur de Cacouna traversé par La branche du marais. Le Conseil attend un rapport technique de M. Morissette qui leur parviendra sous peu.

À la fin de son rapport, M. Morissette suggère à la municipalité de sensibiliser ses membres du Conseil et la population à l'importance de l'assainissement individuelle et d'expliquer les normes qui l'a régissent. Selon M. Morissette cette démarche pourrait commencer par une réunion publique à laquelle il s'engage de participer en tant que personne ressource.

AVIS

à la population

Centre Nautilus

Santé et physique plus Itée

SERA RÉOUVERT À COMPTER DU
MERCREDI 20 AOÛT
AU

600 RUE LAFONTAINE

mais toujours le même
numéro de téléphone

867-2452



Yvan Poulin

éditorial

De l'utilité des comités d'école

À quelques jours de la rentrée, on peut se demander qu'elle est l'utilité et que signifie le rôle consultatif qu'ont les comités d'école dans notre système éducationnel.

Vus de l'extérieur, les comités d'école semblent avoir trois rôles. Un premier rôle, celui d'éponge. Les autorités scolaires transmettent à leur comité d'école les nouvelles de jour, les thèmes et autres problèmes et les solutions trouvées. Les parents membres du comité, écoutent, commentent et s'en retournent chez eux.

Un deuxième rôle celui de force de frappe. Les autorités scolaires veulent qu'un dossier X débouche. Elles ont essayé les filières normales, sans résultat. Il faut donc politiser le dossier. Les autorités ne peuvent pas critiquer publiquement leurs patrons à Québec. Elles se servent donc des parents pour faire du bruit sur la place publique, pour politiser le dossier. On se souviendra des cas de l'école de Cacouna et du gymnase de Saint-Ludger. Plus actuel, le dossier de l'école Saint-François semble suivre le même cheminement.

Un troisième rôle celui d'empêcheurs de tourner en rond. Et c'est là où tout se complique. Quand les membres d'un comité d'école,

quand la majorité des parents ne sont pas d'accord avec une décision de l'administration, quand les comités refusent de n'être que des éponges ou encore des pions sur l'échiquier de l'administration, les choses se gâtent. Un bel exemple de ceci est le regroupement des écoles du secteur Saint-Patrice et le mécontentement des parents de l'école Joly.

L'administration a pris sa décision. Malgré l'opposition des parents, elle n'a pas modifié sa décision d'un iota. Pas l'ombre d'un compromis.

Doit-on en venir à la conclusion que les comités d'école sont utiles seulement si leurs délibérations vont dans le même sens que l'administration et qu'autrement ils ne sont que des empêcheurs de tourner en rond?

Le dernier gouvernement péquiste voulait modifier le rôle des comités d'école pour leur donner un pouvoir réel. Tout cela semble oublié aujourd'hui. Le gouvernement libéral devrait se pencher sur la question car après avoir mis maints efforts pour embarquer les parents dans notre système éducationnel, on risque de les perdre une autre fois s'ils ne sont pas véritablement écoutés et pour ce faire, ils doivent avoir un certain pouvoir, plus qu'un simple rôle consultatif.

place aux lecteurs

N.D.L.R. Pour être considérée dans la Chronique "Place aux lecteurs", toute lettre devra être dûment signée (non par un pseudonyme) et inclure l'adresse du signataire. La Rédaction se réserve le droit de rejeter une lettre à caractère libelleux ou grossier ou encore de la corriger avant publication dans notre journal. Le Saint-Laurent-L'Écho n'assume pas la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique et celle-ci ne reflète pas nécessairement la pensée de cette entreprise de presse.

Augmentation de 20% du placement étudiant

Le Centre d'Emploi du Canada pour Étudiants de Rivière-du-Loup (CEC-E) vient de terminer son mandat pour cette année. Le service offert a été bien utilisé par les employeurs de la région, favorisant une augmentation de 20% du placement étudiant par rapport à l'an dernier.

En effet, plus de 1,100 emplois ont pu être offerts aux étudiants de la région. Le personnel du Centre d'Emploi Étudiant

tient donc à remercier tous les employeurs, qu'ils soient commerçants, gestionnaires, entrepreneurs ou particuliers, pour leur implication et leur participation dans le domaine de l'emploi étudiant. Nous devons souligner également la généreuse participation des médias locaux, tant écrits qu'électroniques; leur collaboration fut essentielle.

Francis Boucher

billet

Le pourboire du gouvernement

Lorsqu'on donne un pourboire à un serveur, à une serveuse, on paie encore des impôts et si on le fait pas, si on ne donne pas de pourboire ou un pourboire inférieur à 8% de la facture, c'est le travailleur, la travailleuse qui paie pour nous servir.

La semaine dernière un inspecteur du fisc était de passage à Rivière-du-Loup pour s'assurer que les travailleuses et travailleurs de la restauration remettaient bien sagement et complètement le 8% des pourboires qu'ils recevaient.

Comment font-ils pour s'assurer que ces travailleurs sont des bons citoyens? C'est bien simple. Supposons que dans l'établissement un serveur a vendu à des clients pour 1000\$ de produits. Le gouvernement exige de lui en impôt 80\$ ou 8% des pourboires qu'il a reçu peu importe si le total de ses pourboires est inférieur ou supérieur à 80\$.

Soyons concret. Fixons le prix d'une petite bière à 2.50\$ et d'une grosse bière à 3.50\$ et supposons que le client donne 25 cents de pourboire pour ces deux consommations. Pour la petite bière le serveur se fera un pourboire réel de 5 cents (25 cents moins 20 cents qui représentent le 8% d'impôt). Pour la

grosse bière le serveur recevra un pourboire négatif car 8% de 3.50\$ font 28 cents. Le serveur devra donc déboursier 3 cents pour avoir le privilège de vous servir.

Certes le serveur n'est pas obligé par son patron de déclarer son 8%. Il peut prendre la chance de déclarer que 6% ou 4%. Mais si l'inspecteur passe, il risque de devoir un paquet de sous puisque la loi est rétroactive sur 3 ans. À Rivière-du-Loup, une serveuse doit maintenant au gouvernement 1200\$ pour ne pas avoir déclaré le 8% de total de ses ventes.

Tout le monde pense que les serveurs et serveuses se font une fortune. C'était peut-être vrai hier mais plus aujourd'hui. De fait, il est véritablement devenu l'otage de la générosité du client. Il ne touche plus que la somme dépassant 8% du pourboire. Si vous laissez 50 cents pour un repas de 4.00\$, 32 cents de votre pourboire iront au gouvernement et 18 cents au serveur. N'oubliez pas que le serveur gagne moins que le salaire minimum soit 3.28\$ de l'heure plus ses pourboires.

Donc la prochaine fois que vous donnerez un pourboire, pensez-y.

Yvan Poulin

comment le dire

La balancine et la balançoire

L'usage que l'on fait du terme **balancine** mérite d'être rectifié dans certains cas.

En effet, les dictionnaires de langue française nous disent que le terme **balancine** désigne deux choses: 1. dans le domaine maritime, il désigne un type de cordage; 2. dans le domaine de l'aviation, il désigne chacune des roulettes au bout des ailes, servant de stabilisateur de vol.

Pour désigner une planchette suspendue entre deux cordes, c'est le terme **balançoire** qui convient.

Enfin, une balançoire permet de **se balancer** et non de se "balanciner".

Le Saint-Laurent-L'Écho en collaboration avec l'Office de la langue française Bas-Saint-Laurent—Gaspésie

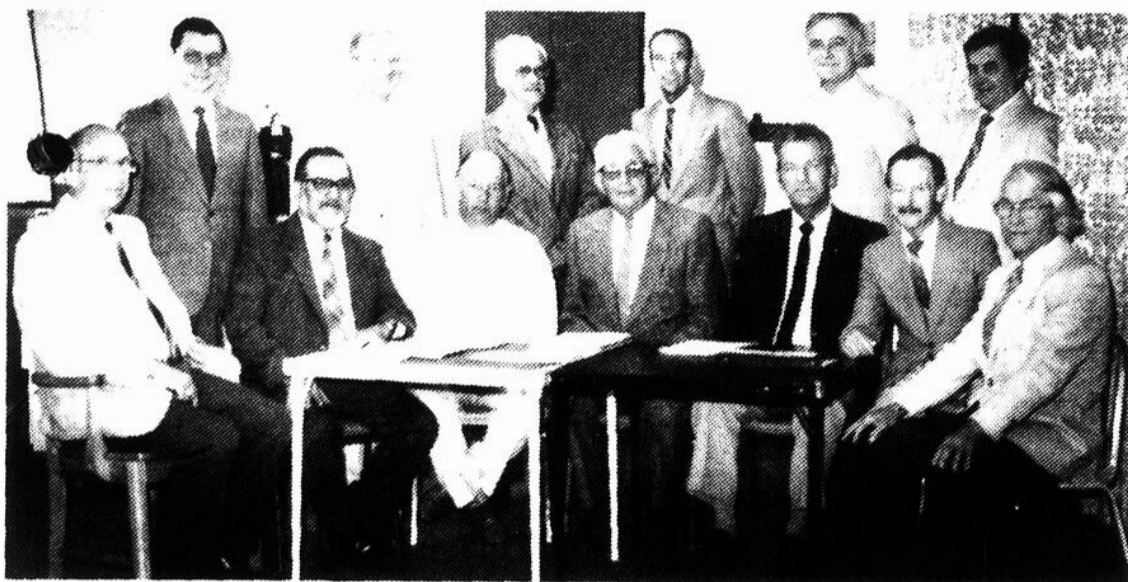


Centenaire des Frères des Écoles Chrétiennes

Les membres du Comité de la Fête du Centenaire des F.E.C. à Rivière-du-Loup font part du programme des célébrations prévues pour le 21 septembre prochain.

Le prix de la carte du repas a été fixé à 10,00\$ et on est prié de la réserver d'ici le 10 septembre au numéro de téléphone 867-2178, ou à la résidence des Frères, au 10, rue Levasseur, Saint-François-Xavier. Programme de la fête:

9h30 accueil à l'école Roy (Saint-Patrice); 11h00 messe solennelle en l'église Saint-Patrice; 12h30 repas à la polyvalente Saint-Pierre; 15h30 dévoilement d'une plaque souvenir à l'ancienne résidence des Frères, au 35, rue des Cèdres; 16h00 visite libre d'une exposition de photos à la bibliothèque municipale. (Cette exposition est accessible du 15 septembre au 20 octobre).



Les membres du Comité du Centenaire F.E.C. Dans l'ordre habituel, assis, M. Jean-Marc Guérette, Frère Raymond Dumont, M. Ovila Pelletier, M. Albert Soucy président, M. Jean-Louis Lévesque, M. René Beaulieu,

M. Joseph-Octave Beaulieu. Debout, Frère Benoît Gagné, M. Jacques Fitzback, M. Jean-Marc Marmen, M. Camille Ouellet, M. Conrad Boucher et M. Roger Couturier.

Le sens unique rue Lafontaine

La présente est pour vous faire part de la position de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup concernant le projet de signalisation et de sens-unique de la rue Lafontaine.

La question de modifier certains aspects routiers de la rue Lafontaine a été analysée et discutée à la dernière réunion du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup le 18 juin dernier. En tenant compte de l'information reçue à ce sujet et de l'avis de nos membres concernés, voici donc notre position.

La Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup considère que le problème de trafic de la rue Lafontaine ne réside pas nécessairement dans la déficience de la signalisation et du sens-unique. Nous croyons plutôt qu'il incombe à la Sidac de miser un peu plus sur le marketing en prenant soin de coordonner ces efforts de promotion avec tous leurs membres de façon à avoir une force de frappe plus adéquate. Chacun devrait s'impliquer en tant que membre d'un groupe et non comme individu. Il faut embellir la rue Lafontaine en la rendant plus ambiante et invitante pour la population.

Nous croyons aussi que les espaces de stationnement sont parfois mal utilisés lorsqu'ils sont occupés par les employés des commerces en question, ce qui peut facilement se régler.

Nous souhaitons aussi voir le service de police appliquer le règlement concernant l'interdiction de stationner sur la rue Lafontaine lors de livraison de marchandise. Nous croyons que ce phénomène nuit grandement à la circulation, ainsi qu'aux commerces sur la

rue Lafontaine puisque les usagers de ceux-ci n'apprécient sûrement pas d'être ralentis par les camions de livraison.

Nous pensons que pour régler plusieurs de ces problèmes de coordination, une étude de trafic devrait être programmée par la ville de Rivière-du-Loup. Nous ne pouvons pas penser modifier radicalement le système routier de la rue Lafontaine avant d'avoir en main les outils nécessaires tel que ce genre d'étude apportant des recommandations concrètes sur des questions comme la vitesse à y être tolérée, les feux de circulation à y être posés, des besoins de stationnement ainsi que des possibilités de sens-unique.

La Chambre de commerce de Rivière-du-Loup

La relève agricole des Basques s'impose à Rimouski

Mercredi le 30 juillet se déroulait la journée des futurs agriculteurs dans le cadre de la 43e Exposition de Rimouski. Plus de 15 groupes de la relève agricoles et des cercles des jeunes ruraux ont pris part à cette journée. Un total de 75 participants âgés entre 10 et 30 ans ont présentés plus de 118 têtes pour le plus grand plaisir des visiteurs.

De son côté, Yves Pettigrew du groupe REAGI de Trois-Pistoles a gagné dans la classe Aryshire et le titre de championne de réserve est allé à Régis Hudon du groupe Essor de Rimouski. Le groupe Relève de Saint-Eloi a remporté la palme du meilleur groupe dans la classe Aryshire. Ces membres étaient Normand Martin, Christian Pettigrew et Marie-France Caron.

Dans la classe Canadienne, la Grande championne a été Lyne Larouche du groupe DDC de Saint-Ulric tandis que Jean Pelletier du groupe JR de l'Isle-Verte a remporté le titre de championne de réserve. Le meilleur groupe a été celui de DDC Saint-Ulric, composé de Patrice Sirois, Eric Sirois et de Dominique Sirois.

Finalement, dans la classe Holstein, la Grande championne a été Julie St-Pierre du groupe Agro Quatre de Rimouski et Philippe Bernier du groupe Graco de Saint-Fabien a décroché le titre de championne de réserve. Denis Fournier, Gilles Pelletier et Luc Bernier du groupe Agro Trois de Rimouski ont été sacrés meilleur groupe dans cette classe.

Futon 7^e Ciel

TOUS LES FUTONS SE RESSEMBLENT MAIS NE SONT PAS TOUS ÉGAUX

<p>Base "1000" + Futon 54 (std)</p>	<p>Base "FULCRUM" Italienne</p>	<p>Base "ECLIPSE" mélamine</p>
<p>Base "CACHET" mélamine base 2 tiroirs + futon soleil (dble)</p>	<p>FUTON 54 standard</p>	<p>Base "DIVA" mélamine + futon 54 avec foam</p>

Etre au 7^e ciel!

Futon 7^e Ciel

590, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup 867-3639

AUBERGE de la POINTE

LES BUFFETS À VENIR:

Les samedi et dimanche, 23 et 24 août 1986:

Buffet champêtre: 18h - 21h

Buffet chaud et froid, pièces montées, fesse de boeuf, aspics, salades, blé d'inde, jambon, fruits de mer, etc...

Adultes: \$12.95 — Enfants (7-12 ans): \$6.50 — (6 ans et -): \$ gratuit

Réserver dès maintenant au 862-3514

L'AUBERGE DE LA POINTE POUR BIEN BOIRE, RIRE ET MANGER

POUR BIEN BOIRE, RIRE ET MANGER

LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DU COMTÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Roland Ouellet, sec.-gén. 135, rue Saint-Jean-Baptiste l'Isle-Verte, tél.: 898-2311

Entre vous et nous c'est l'assurance...

Vos représentants:	Guérin Lajoie Rivière-du-Loup 862-1885	Renaud Dionne Cacouna 862-7805	Jean Rioux L'Isle-Verte 898-6356
			Alain Lepage Trois-Pistoles 851-1588



économie

9 nouveaux emplois à Saint-Fabien

Afin de s'impliquer concrètement dans la construction d'une usine de rabotage du bois à St-Fabien, la Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent vient d'investir 25 000\$.

En effet, la Fédération des caisses s'est portée acquéreur de 25 000\$ d'actions ordinaires de l'usine de planage St-Fabien Inc.

L'avènement de cette nouvelle usine créera 9 nouveaux emplois, soit 7 à la production, 1 au transport ainsi qu'un au secrétariat et à la comptabilité. Il est à noter que ces employés (es) seront tous actionnaires de l'entreprise.

C'est donc après avoir considéré l'expérience et la compétence de monsieur Jean, l'implica-

tion financière et l'expérience des employés (es), l'importance de la création d'une dizaine d'emplois à St-Fabien, la disponibilité de l'approvisionnement et le potentiel de développement de ce marché, que Desjardins a décidé de s'associer à une nouvelle équipe de gens soucieux du développement de la région.

(Y.P.)-Comme l'avait annoncé en primeur le Saint-Laurent-L'Écho, c'est bien au centre-ville de Rivière-du-Loup, derrière le restaurant Mikes que seront bâtis les nouveaux locaux du CLSC de Rivière-du-Loup qui abriteront aussi les Ateliers du Grand-Portage.

Les travailleuses et travailleurs du CLSC pourront prendre possession de leurs nou-

veaux locaux vers le mois de février et les travaux devraient commencer dès cet

automne. L'établissement du CLSC rue Lafontaine aidera le centre-ville à

redevenir ce qu'il était: le véritable cœur de l'activité de Rivière-du-Loup.



Alain Boucher, B.A.A.
Rés.: 418/862-8322



Geoffrion, Leclerc Inc

Obligations, actions plans d'économie d'impôt

148, rue Fraser
Rivière-du-Loup, Qc
G5R 1C8

Bur.: 418/867-3333

Appels à frais virés acceptés



Patrice Gagnon, B.A.A.
418/862-3912

F.F. Soucy et C.I.P.

Négociations: Décisions arbitrales de la R.M.A.Q.

Le 4 août dernier, le Syndicat des producteurs de bois du Bas-Saint-Laurent recevait deux sentences arbitrales de la Régie des marchés agricoles du Québec, aux sujets des différends qui l'opposaient à F.F. Soucy Inc. et à la C.I.P. - usine de Matane.

F.F. Soucy Inc.

Pour résumer, le litige reposait sur la question du volume. La compagnie désirait rouvrir les clauses du contrat à long terme déterminant le volume. Le Syndicat s'y opposait pour des raisons évidentes. La Régie des marchés agricoles a décrété qu'elle ne trouvait pas de raison valable pour permettre la réouverture de l'entente devant se terminer dans huit ans. Par ailleurs, elle suggère aux deux parties de s'entendre pour actua-

liser la méthode de fixation des prix.

C.I.P. Inc.

Seul l'article sur le prix a été soumis à l'arbitrage. Dans son argumentation, le Syndicat faisait valoir que les producteurs reçoivent un salaire horaire de 1,86\$. La compagnie établissait principalement son argumentation sur la chute des prix américains. On sait que cette entreprise écoule la majorité de son produit sur le marché canadien. La Régie s'est basée sur la moyenne des augmentations de prix pour les usines québécoises, afin de décréter une augmentation de 3%. Ce qui signifie qu'aux yeux de la Régie un salaire horaire de 1,92\$ doit être satisfaisant pour les travailleurs forestiers selon une analyse du syndicat.



par Jonny Bergeron Lévesque, Beaubien Inc.

Coup d'oeil sur le marché boursier

La bourse cette semaine:

Encore une fois cette semaine, on a connu une hausse des marchés. Mais cette hausse n'est pas accompagnée d'un volume de transaction élevé. C'est donc dire que les investisseurs continuent de s'interroger sur les conséquences du redressement des prix du pétrole et sur l'évolution des taux d'intérêts.

La plupart des économistes sont d'avis que le marché boursier est sur le point de repartir à la hausse étant donné que les taux se maintiennent bas et que l'inflation se trouve aussi très bas. Les secteurs de l'alimentation et les pâtes et papiers seront à surveiller d'ici les prochaines semaines.

Noverco Inc. (12 1/2)

La commission tarifaire réglementant les activités de Gaz Métropolitain Inc., filiale à part entière de Noverco a pris une décision concernant le taux de rendement autorisé en 1986. Cette décision est valable pour la période de 9 mois se terminant le 30 septembre 1986.

Compte tenu de cette décision, nous portons nos estimations de bénéfice à \$1.41 pour 1986 et 1.44 pour 1987. Le dividende annuel sera bientôt relevé de 0.68 à 0.72\$. Noverco prévoit de faire une émission d'actions de \$100 millions avant la fin de l'année 1986. Une partie du produit de cette émission servira à financer le rachat d'un producteur albertain de pétrole et de gaz. Nous conseillons l'achat des actions, le cours cible étant 15 pour la fin 1986 et \$16 pour 1987.

Les 10 leaders sur le TSE (au 15-08-86)

Amca Intl	14 14	-5.8	Hudson Bay	28 34	NC
Can. Tire	14 18	+1.4	Imasco	35 18	-1.8
Can. Pac.	14 7.8	-1.4	Bell	38 3.8	+1.8
Bque Imp. Com.	17 5.8	+1.8	Northern	40 1.2	-1.2
Proviso	18 1.4	NC	Transalta	29 3.4	+3.8

* Obligations municipales:

1 an 8.12%, 2 ans 8.34%, 3 ans 9%, 4 ans 9.14%, 5 ans 9.12%, 10 ans 9.34%

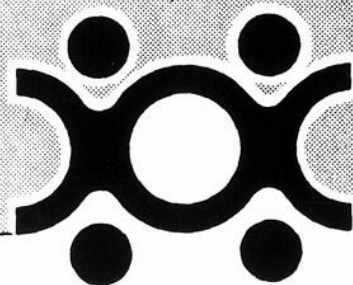
Données économiques:

	Cours au 03-01-85	au 15-08-86	Variation%
TSE	2393.8	3031	+27
Dow Jones	1198.9	1845	+53.4
L'once d'or	311	387	+25
Cda 9 1/2% 2001	87 1.8	106 1.2	-21

Régime d'épargne-actions

	Qté	Déduction	
Bestar	2MM	100%	à venir
Manufactured leader	3MM	100%	à venir
Paul Martin Inc	8MM	100%	à venir
Simard Beaudry	10MM	100%	à venir
Vusway Transport	17MM	100%	à venir
Pharma Jean Coutu	70MM	50%	à venir

Le CLSC au centre-ville



Prix Gérard-Roussel

Groupes, organismes ou corporations à but non lucratif, coopératives, etc.

Dans le but de poser un geste concret d'encouragement aux groupes engagés sur le plan social, économique ou culturel dans la région, la Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent décerne maintenant deux prix:

UN PREMIER PRIX DE 3000 \$
UNE MENTION SPÉCIALE DE 1000 \$

INFORMEZ-VOUS À LA DIRECTION DE VOTRE CAISSE POPULAIRE



Desjardins Bas Saint-Laurent

En 1986, À VOUS DE JOUER!

Modalités d'inscription:

Les groupes intéressés à poser leur candidature au Prix Gérard-Roussel doivent remettre un dossier d'ici le vendredi 12 septembre 1986. Chacun des projets sera étudié par un jury de sélection formé de huit personnes oeuvrant dans le milieu des caisses populaires Desjardins.

Chaque dossier devra comprendre le formulaire d'inscription (disponible à votre caisse populaire) de même que tous les renseignements susceptibles d'en faciliter la compréhension (documents légaux, budget, états financiers, etc.).

On est prié d'adresser tout projet à:

Prix Gérard-Roussel
Fédération des caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent
681, boul. St-Germain Ouest
Rimouski, Québec
G5L 7E5
Téléphone: (418) 723-4794

Vous avez jusqu'au 12 septembre 1986 pour nous faire parvenir votre formulaire d'inscription.

Les petites écoles et l'école Saint-François Pas de décision avant 1988

(Y.P.)—Que cela concerne le problème des petites écoles sur le territoire de la Commission scolaire ou du réaménagement de l'école Saint-François de Rivière-du-Loup, aucune décision positive ne serait prise avant l'année scolaire 1987-88 si l'on doit se fier aux déclarations faites par les hauts fonctionnaires du ministère de l'Éducation venus rencontrer les commissaires de Rivière-du-Loup, mardi le 12 août dernier.

Les fonctionnaires ont reconnu qu'il y avait un problème avec les petites écoles et qu'une étude globale devra être menée sur le sujet. Le sous-ministre André Rous-

seau a aussi reconnu la vétusté de l'école Saint-François tout en précisant qu'il avait vu pire ailleurs.

Pour les fonctionnaires qui ne contes-

tent pas les besoins dans les deux derniers cas, le problème est un problème d'argent au niveau des crédits alloués au ministère de l'Éducation.

Quant au dossier de l'école Joly, les commissaires ont confirmé leur décision sans faire aucun compromis.



Une vingtaine de parents de l'école Joly sont venus relancer le débat sur le réaménagement de la clientèle des écoles du secteur Saint-Patrice sans obtenir aucun compromis des commissaires. Les classes de maternelle seront donc concentrées à l'école Sainte-Marie, les niveaux 1, 2, 3 à l'école Roy et les niveaux 4, 5, 6 à l'école Joly.



Les fonctionnaires du ministère de l'Éducation sont venus rencontrer les Commissaires de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup mardi le 12 août. Leurs commentaires concernant le problème des petites écoles et l'école Saint-François-Xavier ont été jugés insatisfaisants par le président de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, M. Jean-Charles Lévesque.

Une première pour la région

Une école de cuisine privée ouvre ses portes

Une école de cuisine privée "L'Institut Cuisine Nouvelle" sous la direction de Francine Bélanger ouvre ses portes en septembre prochain au 450 Lafontaine Rivière-du-Loup. On y offrira des cours de cuisson par micro-ondes, de décoration de gâteaux, de base en alimentation etc.

L'ouverture de cette école est une première dans la région puisqu'il n'en existe pas d'autre du genre entre Québec et Rimouski. L'instigatrice, Mme Bélanger détient un permis du Ministère de l'Éducation pour opérer et elle est avantageusement connue depuis plus de quinze ans dans le domaine des appareils électroménagers et qu'elle a donné des cours aux adultes pour les régionales Pascal Taché et Grand-Portage en alimentation et en cuisine par micro-ondes.

L'ouverture officielle de l'Institut Cuisine Nouvelle se fera le 15 septembre prochain. Le programme offert comporte des cours de cuisson par micro-ondes d'une durée de quinze heures. Mme Bélanger compte aussi offrir selon la demande des cours divers tels: bases en alimentation, décoration de gâteaux, confiserie, etc. Les cours seront donnés en soirée et en après-midi si nécessaire.

Cette initiative permettra donc à toutes les personnes (hommes ou femmes) de mieux connaître leur appareil à micro-ondes, de l'utiliser

d'avantage pour cuisiner et d'avoir un endroit pour aller chercher des connaissances et des techniques culinaires nouvelles. Mme Bélanger

se dit à l'écoute des besoins des groupes de la région dans le domaine de l'alimentation et veut que son école soit là pour y répondre.



Profitez
de notre service de livraison

En vedette

- Mets italiens
- Grillades
- Fruits de mer
- Combiné estival

*Restaurant
Gina*

540, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Réservation: 862-8787

Pour son 10e anniversaire

**"Ça voyage en
grand chez 4 Saisons"**

à gagner

**2 voyages à Vancouver
à "Expo 86"**



Début de la promotion, 16 juin 86
se termine le 29 août 15h

Prix inclus:

- Voyage à Vancouver pour 2 personnes à "Expo 86"
- Billet Montréal-Vancouver
- Séjour à l'hôtel- 4 nuits
- \$300.00 argent comptant

Le voyage devra être effectué avant le 10 octobre 1986.

Tirage le 29 août 16h00

1er voyage:

Attribué au hasard parmi les acheteurs de voitures neuves ou d'occasion de \$2,000.00 et plus.

2e voyage:

Attribué au hasard parmi les clients au département de service. Chaque facture de \$50. et plus donne une chance de gagner.

Les règlements et conditions de participations du concours sont disponibles chez 4 Saisons

**Saisons
Chevrolet Oldsmobile**

101 Boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, 862-6324

vivre de sa terre

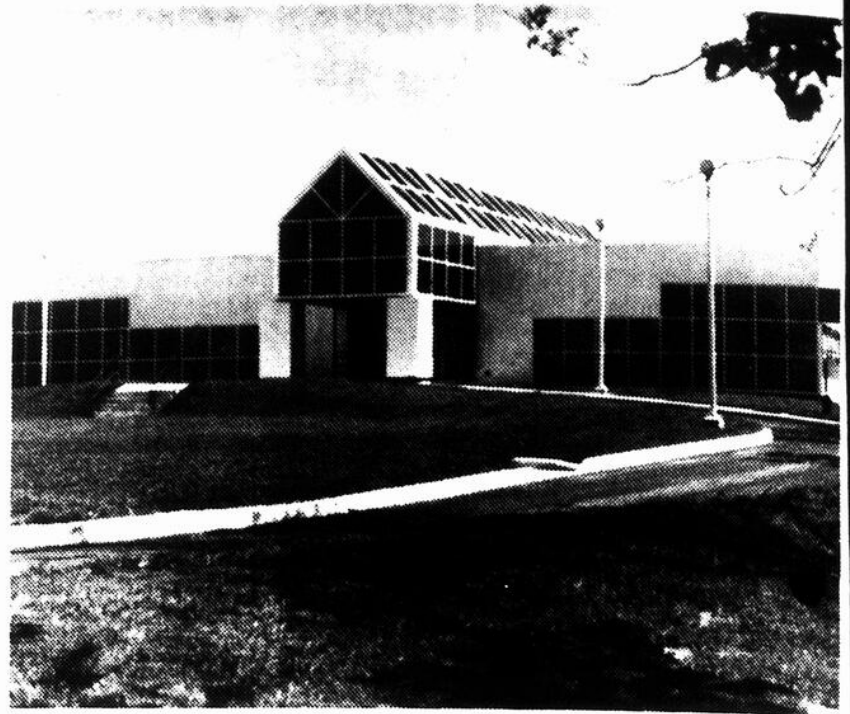
Journée champêtre à la ferme expérimentale de La Pocatière

C'est le 29 août prochain qu'aura lieu une journée champêtre à la ferme expérimentale de La Pocatière où toute la population est invitée.

La ferme expérimentale de La Pocatière est le plus ancien établissement de recherches déployant l'emblème du ministère fédéral de l'agriculture dans la province de Québec. Bien que la Direction générale de la recherche d'Agriculture Canada a débuté officiellement ses activités en 1886, ce n'est qu'en 1910, plus précisément le 28 septembre, que l'Honorable Sidney Arthur Fisher, ministre de l'agriculture de l'époque, a tenu à marcher sur une partie des terrains actuels du centre de recherches afin d'évaluer les possibilités d'une première ferme expérimentale au Québec à l'intention des agriculteurs de l'est de la province. Une option fut prise sur les terrains visités et les premiers travaux qui consistaient surtout à la préparation des surfaces cultivées ont été entrepris l'année suivante.

-Journée champêtre le 29 août 1986

Les membres du personnel de la ferme expérimentale vous invitent cordialement à une journée champêtre qui se tiendra vendredi, le 29 août prochain, de 9h00 à 17h00. Au cours de la journée, plusieurs tournées commentées du nouveau laboratoire, des bergeries et des parcelles expérimentales permettront au public de se familiariser avec les activités et les projets scientifiques de ce centre de recherches. Également, des exhibitions relatant l'histoire de la ferme et des expositions d'équipements scientifiques et de recherches ne sont que quelques unes des attractions qui agrémenteront votre visite à la ferme de La Pocatière. Pour de plus amples informations sur cette journée ou pour les groupes de plus de 10 personnes, veuillez communiquer au numéro (418) 856-3141. Nous vous attendons nombreux à cet événement.



Nouveau bureau-laboratoire de la ferme expérimentale d'Agriculture Canada à La Pocatière.

-3/4 de siècle plus tard

Active depuis déjà 75 ans, la ferme expérimentale d'Agriculture Canada à La Pocatière regroupe actuellement un personnel dynamique constitué de 39 employés pour qui le progrès de l'agriculture dans les régions du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie est de toute première importance. Les travaux en cours sur la ferme sont orientés principalement vers les plantes fourragères, les céréales, les pommes de terre et autres plantes horticoles ainsi que les moutons qui sont le reflet de l'économie agricole de la région. Plusieurs équipes de recherches sont affectées à la protection et au développement de nouveaux cultivars de plantes adaptés aux conditions du Québec et des Maritimes, à la mise au point de techniques d'établissement et d'exploitation susceptibles d'augmenter la productivité des cultures et la longévité des espèces pérennes et à l'amélioration génétique ainsi qu'à l'alimentation des moutons. On voit également à ce que la semence de pommes de terre soit de qualité.

-Nouvel édifice bureau-laboratoire

Terminé en octobre 1985, cet édifice situé sur la ferme au 1642, 2e rang ouest, abrite le personnel scientifique et administratif de la Direction générale de la recherche et du Centre de certification et d'épuration des pommes de terre qui était localisé antérieurement, soit dans le vieux bâtiment administratif de la ferme, soit au laboratoire de l'ancien Service des sciences situé près de l'I.T.A. sur la route 230. On y retrouve regroupé pour la première fois toutes les facilités pour l'administration, les chercheurs, les techniciens et les inspecteurs. Des laboratoires pour les sols, les plantes et la nutrition animale font partie de cette nouvelle construction. Un laboratoire de pathologie végétale très spécialisé est utilisé conjointement par la quarantaine et la recherche.

Erratum dans notre circulaire de septembre KIT-À-TOUT

-Page 5- Le fauteuil à \$99.00 disponible en gris, rouge, noir et bleu

-Page 6- La table tréteaux (f), le tiroir n'est pas compris dans le prix. Ajouter \$29.00 pour le tiroir

-Page 8 - En haut à gauche, \$315 est le prix pour le lit (sans matelas) et l'échelle seulement

-Page 8- Les matelas à \$145 et \$209 ont été inversés.

- Page 9 - En bas à gauche le prix indiqué est pour le lit simple seulement (sans le gigogne).

N.B.: Les prix indiqués pour les lits ne comprennent pas les matelas et ce dans tout le circulaire.

GRANDE OUVERTURE

DES PELLETERIES DU BAS DU FLEUVE

le 25 août 1986

INNOVATION
Manteaux de cuir,
automne-hiver,
doublé mouton ou
mouton renversé



GRAND CHOIX DE
FOURRURES EN
MAGASIN

VISITER NOTRE NOUVEAU LOCAL AU 318 RUE LAFONTAINE



Les
Pelleteries
du Bas du Fleuve

inc. GUY & GERMAIN ROY

318, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
867-3644 (862-4713)

Céréales d'automne Plusieurs expériences dans la région



Un projet regroupant neuf (9) producteurs de la Côte-du-Sud est en marche présentement, dans le cadre du programme d'essai et d'expérimentation agricoles d'Agriculture Canada (Plan de l'Est). Il vise à introduire la production de céréales d'automne dans la région, ce qui permettrait de diversifier la production de grains. Ces essais portent sur la culture du blé, du triticale et du seigle, qui sont les seules espèces recommandées au Québec, puisque l'avoine et l'orge d'automne manquent de rusticité.

Le Syndicat des producteurs de cultures commerciales de la Côte-du-Sud, promoteur de ce projet, profitera de l'occasion pour colliger des informations pertinentes sur la régie de culture des céréales d'automne à travers les différentes zones de la Côte-du-Sud. Au total, treize producteurs, répartis dans deux (2) comtés (Rivière-du-Loup/Kamouraska) et seize (16) paroisses différentes participeront à ce projet qui durera trois (3) ans. La première année, la superficie totale ensemencée a été de 67 ha, réparties chez neuf (9) producteurs. Elle sera de 129 ha pour les deux (2) années suivantes, 1986-87, alors que quatre (4) autres producteurs prendront part aux essais. Les variétés utilisées sont Lennox pour le blé, Muskeeter pour le seigle et OAC Wintri pour le triticale.

Diverses mesures seront prises afin d'estimer les rendements et pour comparer la rentabilité et le coût de production des céréales d'automne versus celles de printemps. La culture de céréales d'automne apporte plusieurs avantages. Du côté des rendements, elles sont souvent plus productives que celles de printemps. Elles permettent une récolte plus hâtive et réduisent les opérations culturales à effectuer au printemps. On peut aussi échelonner les récoltes sur une plus longue période, ce qui assure une meilleure utilisation des équipements et de la main-d'oeuvre.

Rappelons que c'est surtout la difficulté à passer l'hiver qui limite l'expansion des grains d'automne au Québec. Mais, de tous les champs cultivés à la Côte-du-Sud, il n'y a eu que deux (2) cas où on a retrouvé beaucoup de pertes après l'hiver. Pour les sept (7) autres champs, on constatait plus de 80% de survie. Les premiers résultats sont donc très encourageants.

En plus des coûts de production et des rendements, on comparera la résistance aux maladies, au froid et à la verse des céréales d'automne par rapport à celles de printemps. Ce projet apportera donc une foule d'informations quant à la possibilité d'implanter ce type de culture sur toute la Côte-du-Sud.

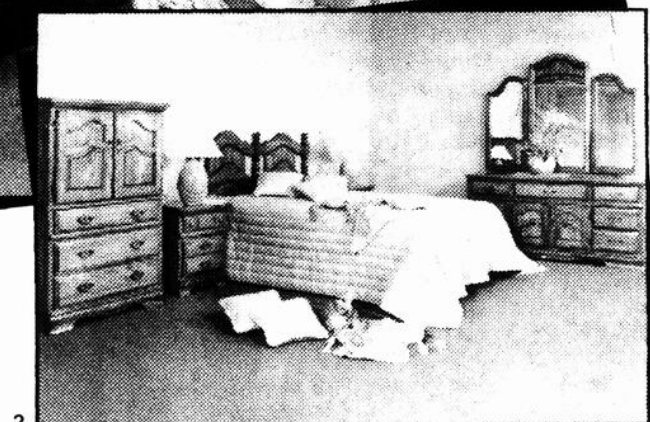
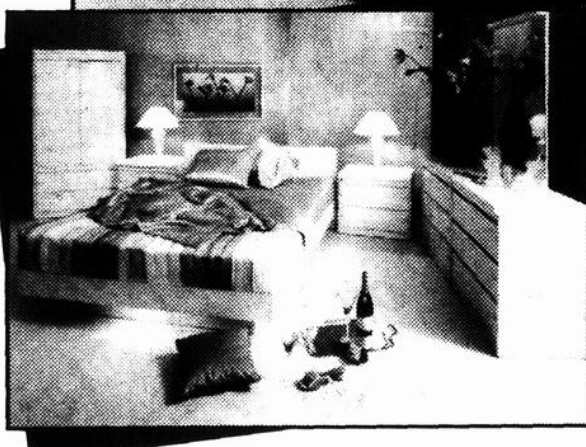
Deux (2) autres projets visant l'implantation de grains d'automne pour d'autres zones climatiques de la région 01 se poursuivent également, dans le même programme d'agriculture Canada. C'est ainsi que la ferme Brière fait l'essai du blé d'automne à Caplan, comté de Bonaventure, alors que la ferme Beaux-lieux expérimente le blé et le triticale d'automne à Rivière-Bleue, comté de Témiscouata.



*C'est fou,
mais j'avais un goût
de repos*

1 BAUHAUS répond aux goûts d'aujourd'hui.

Ensemble de chambre modulaire, polyvalent, de haute qualité. Un mariage de laque et de bois exotique, noir ou amande.



2 DAVELUYVILLE la chaleur du bois
Chambre à coucher de style traditionnel en chêne blond.

3 GERVAIS à l'ère du moderne
Douce chaleur contemporaine, fini formica, aux couleurs noir, gris, blanc ou beige.



*C'est fou
comme on se comprend
mon marchand et moi*



Les Meubles Fitzback Itée

646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-8238.

N.B.: Maintenant ouvert 6 jours.

à noter

"Super journée Optimiste"

Samedi le 19 juillet avait lieu à la plage municipale de Saint-Hubert la "Super journée Optimiste" qui est la principale activité de financement du club.

La journée a débuté par une série de compétitions sportives sur terre et dans l'eau groupant plusieurs équipes de Saint-Hubert et des



Madame Corinne Potvin de Rivière-du-Loup reçoit un chèque de 1000.00\$ des mains de Bertrand Thériault, responsable de la vente des billets, ils sont accompagnés de Marcel Lebel président du Club Optimiste de Rivière-du-Loup.

paroisses environnantes. Des bourses totalisant \$500.00 ont été remises aux vainqueurs. De nombreux prix de présence ont aussi été remis aux participants. Ces dons provenaient des marchands de Saint-Hubert.

Environ 250 amateurs de fruits de mer se sont régalés lors du souper aux crabes. Une soirée dansante et un feu de camp ont permis aux nombreux vacanciers de bien s'amuser.

Pour clôturer cette journée on a procédé au tirage de 2,000.00\$ en prix. Madame Corinne Potvin de Rivière-du-Loup s'est méritée le grand prix de 1000.00\$. Les autres gagnants ont été: M. Sylvain Lebel de Saint-Hubert 500.00\$, M. Lucien Chartrand de Longueuil, 100.00\$, M. Jean-Guy Dionne de Saint-Hubert, 100.00\$, M. Daniel Dion de Saint-Paul de la Croix, 50.00\$, M. Hugo Dumont de Saint-Hubert 50.00\$, Mme Monic Bérubé de de Sainte-Flavie, 50.00\$, Mme Pauline Plourde de Saint-Hubert 50.00\$, M. Serge Guérette de Saint-Antoine 50.00\$, M. Bruno Damboise de Saint-Honoré 50.00\$.



Une des nombreuses compétitions sportives qui ont eu lieu lors de notre "Super Journée Optimiste".

Activités d'interprétation Centre Agro-Ressource

Le Centre Agro-Ressource vous donne l'opportunité d'accroître vos connaissances dans les secteurs agricole et forestier.

Comment? En vous offrant des activités d'interprétation dans les domaines agricole et forestier.

Contenu

- Historique: temps des Frères, mises sur pied du C.A.R.
- Présentation du C.A.R.: mandat, orientation et

infrastructure.

- Activité d'interprétation: Agriculture: fruits et petits fruits, serre, apiculture, brise-vent et terre en culture.

Dates disponibles: les mardis 19 et 26 août; les jeudis 21 et 28 août; les mardis 2, 9, 16 et 23 septembre; les jeudis 4, 11, 18 et 25 septembre.

Pour de plus amples informations, contactez Yvan Ouellet au numéro de téléphone: 893-5524.

Plusieurs nominations au Collège de Rivière-du-Loup



Plusieurs changements ont été récemment apportés à la structure administrative du Collège de Rivière-du-Loup. Ces modifications ont

conduit à diverses nominations émanant du Conseil d'administration de cet établissement.

Monsieur Gilles Dubé a été nommé aux postes de secrétaire général et directeur des communications par intérim pour la prochaine année. Il se voit également confier la responsabilité des dossiers interculturels. De plus, monsieur Dubé sera chargé de la mise en place d'un nouveau système de gestion documentaire au Collège.

Monsieur Sylvain Dionne est engagé à titre d'agent administratif provisoire du Service des communications pour l'année 1986-1987. Il sera responsable de la gestion des systèmes de communications externes, des campagnes de promotion et des activités de recrutement du Cégep. Il accède de plus au secrétariat exécutif de la Fondation du Collège de Rivière-du-Loup.

D'autre part, monsieur André Morin a été nommé coordonnateur du Service de l'éducation des adultes par intérim, pour une période d'un an. Monsieur Morin assumera les fonctions qu'occupait monsieur Gilles Dubé à ce poste.

expansol

Sapis[®]
et Plus

20%-30%-40%-50%

- Couvre-plancher
- Tissus à tentures
- Couvre-lits, douillettes
- Stores verticaux, etc...

Fiez-vous à de vrais spécialistes

Intérieur

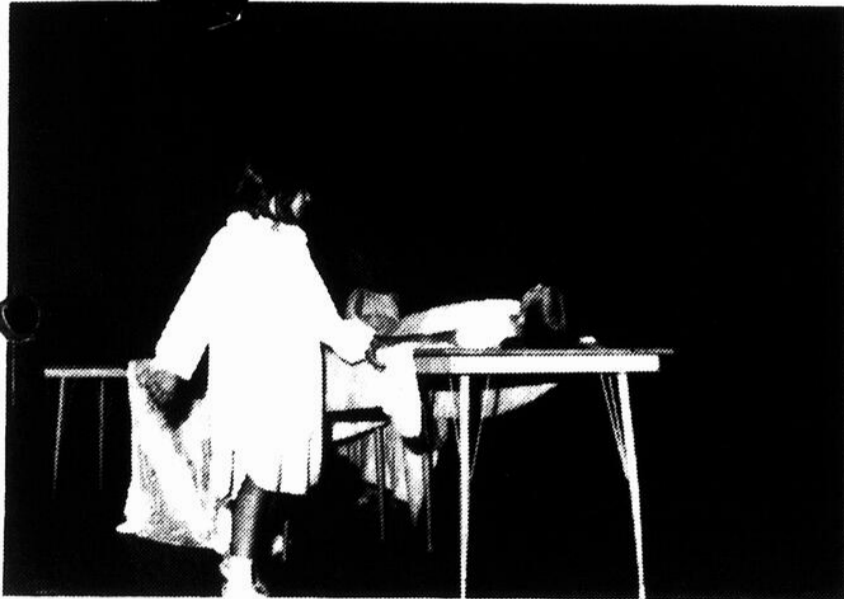
82, rue Lafontaine
-Édifice Ernest & Paul
Rivière-du-Loup, G5R 2Z7
862-1116





Guy Lavoie

sons et lumières



Quatre jeunes du terrain de jeux de St-Patrice incarnent les personnages d'une pièce de théâtre intitulée "Quand les morts se lèvent de leur lit?..."

(PHOTO: GUY LAVOIE)

Soirée de clôture des terrains de jeux de Rivière-du-Loup:

Corey Hart, Madonna, Martine St-Clair et les autres

Plus de 300 parents et enfants ont assisté au spectacle présenté le 13 août dernier au centre culturel loupe-

aux jeunes de montrer ce qu'ils ont appris pendant les jours d'été. Ce spectacle amateur contenait une trentaine de numéros dont des imitations des ténors de la musique commerciale: Billy Ocean, Madonna, Martine St-Clair, Corey Hart, de la danse et du théâtre. Outre ce spectacle, les parents ont pu visiter

par Guy Lavoie

rivois dans le cadre de la soirée de clôture des terrains de jeux de Rivière-du-Loup. Cette soirée a permis

La Galerie d'Art Le Goéland à "Art Expo Montréal"

Pour une troisième année consécutive, la Galerie d'Art Le Goéland participera au Salon des galeries d'art, "Art Expo Montréal". Cet événement se tiendra du 28 août au 3 septembre prochains à Montréal. Pour participer à ce Salon, la galerie louperivoise a reçu pour une première fois une subvention de 2 000\$ du ministère des Affaires culturelles dans le cadre du programme annuel d'aide à la mise en marché de l'art, volet "Expositions dans les galeries d'art".

par Guy Lavoie

C'est ce qu'a affirmé la semaine dernière au cours d'une entrevue la directrice de la Galerie d'Art Le Goéland, Mme Thérèse Lagacé. Selon cette dernière, ce type d'événement permet aux galeries d'art de tâter le pouls du marché de l'art, de vendre des oeuvres, de connaître de nouveaux artistes et enfin de faire leur promotion et celle d'artistes de leur région.

Lors d'"Art Expo Montréal", Mme Lagacé a affirmé avoir l'intention d'amener des oeuvres de Léo Ayotte, Albert Rousseau, Suzanne Guité, Jean-Paul Riopelle (ses dernières oeuvres gravées), ainsi que les travaux d'artistes d'ici dont Pauline Veilleux (Isle-Verte), Jean-Bernard Ouellet (Isle-Verte-petite île), Basque (Bic), Paul Piché (Matane) et Guy Paquette (La Malbaie).



avec Daniel Marquis

au fil des livres

Gloria Swanson par elle-même

Gloria Swanson par elle-même. (Ramsay Poche, 1986) Les Editions Ramsay publient depuis un an une collection spécialisée en cinéma. L'autobiographie de Gloria Swanson, écrite en 1980, est le vingt-quatrième ouvrage de cette collection. Elle y raconte sa vie, sans pudeur mais avec beaucoup de tendresse. L'intérêt du récit tient à la description du milieu du cinéma (elle a tourné avec Rudolphe Valentino, Charlie Chaplin et Mark Sennett) et à l'itinéraire personnel de cette star du cinéma muet. Quelques autres titres sont à souligner dans cette collection: Hollywood story de Frank Capra (une histoire quasi invraisemblable mais intéressante), Hitchcock de François Truffaut (un hommage inégalé) et Marilyn de Norman Mailer (une interrogation intime sous la forme d'un récit biographique). Une collection à découvrir: Ramsay Poche, à la bibliothèque municipale.

HEURES D'ACCUEIL:

Mardi et jeudi: 13h à 21h
Vendredi: 13h à 17h
Samedi: 10h30 à 17h



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE RIVIÈRE-DU-LOUP
67, rue Du Rocher, Rivière-du-Loup Tél.: (418) 862-4252

Grande finale des découvertes de l'Est 1986

C'est dimanche le 17 août qu'aura lieu la grande finale du concours les découvertes de l'Est enr. à la salle de bal du restaurant Nancy de Saint-Pascal.

Ce concours vise la chance à des jeunes talents de la région de se faire valoir et connaître auprès de la population de l'Est du Québec.

En plus d'avoir la chance de produire un enregistrement de studio et même peut être un disque selon la qualité du ou des finalistes.

L'entreprise de Promotion les Productions Plus inc. servira de support technique à la réalisation du but caressé par tous les artistes amateurs ou semi-professionnels pour se produire au niveau international.

Château de Rêve

1,000 pieds du traversier de Rivière-du-Loup



Activités cette semaine

Mercredi le 20 août:
Soirée de l'Âge d'Or à compter de 20 hres.

Vendredi le 22 août:
Visionnement de deux films sur le Brésil en collaboration avec Voyage Émérillon.

Samedi le 23 août:
En spectacle: Le groupe T Note

Faites vite ceux qui n'ont pas encore découvert toutes les activités du Château de Rêve, il ne reste que peu de temps.



FAITES-VOUS PLAISIR! Offrez-vous des ateliers d'art dramatique

Ces cours sont offerts le samedi, à Rivière-du-Loup à partir du 13 septembre. Ils s'adressent à tous et 5 groupes seront formés (5-8 ans, 9-11, 12-14, 15-17 et adultes). Hélène Poulin (Conservatoire d'art dramatique de Québec) est chargée de l'enseignement.

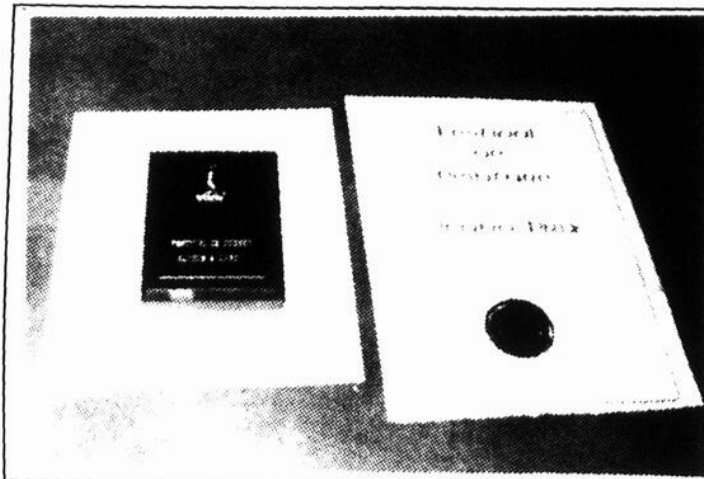
DÉBUT DES ATELIERS:
13 SEPTEMBRE 1986
L'inscription est obligatoire
Session septembre-décembre: 15 ateliers

Information supplémentaire:
862-4252

Brochure expédiée par la poste gratuitement

Nouveau local pour l'école de ballet

Pour l'année académique 1986-1987, l'École de ballet de Rivière-du-Loup a été relocalisée dans une nouvelle salle située au 80 Boulevard Cartier et spécialement aménagée pour les cours. Le décor se compose d'un plancher de bois et de miroirs. Outre ce nouveau local, l'École a aussi changé d'administration et de nouveaux cours seront offerts aux élèves dont le "tap dance" (claquettes). Les autres cours offerts sont Technique I et II, Jazz, Pré-ballet et ballet, pré-intermédiaire et intermédiaire, élémentaire I, III et IV et enfin Tap Dance. Les inscriptions se tiendront au nouveau local le 2 septembre de 19h00 à 21h00 et le lendemain de 14h00 à 17h00. L'horaire peut être changé selon les inscriptions. Le début des cours est prévu pour les 8 et 9 septembre prochains. Ces cours seront donnés par un professeur de Montréal, M. Jean-Claude Cloutier. Cet école fête cette année son dixième anniversaire. Pour information: 867-3451 au nouveau local et 862-0651.



Honneur au mérite

Mme Alvine Gauvin-Caron de la Maison Sacré-Coeur de Rivière-du-Loup s'est méritée un prix pour la neuvième année consécutive lors du Festival de Peinture du Grand Prix d'été tenu à Québec le 15-07-86. Cette année, la Médaille de la Muirve lui a été décernée. Elle a aussi reçu un diplôme.

Communication-Québec Jeunesse:

Un centre d'information apprécié par les jeunes

Communication-Québec Jeunesse est un centre d'information apprécié par les moins de trente (30) ans. Voilà ce qui ressort du sondage effectué par Communication-Québec Jeunesse auprès de ses utilisateurs. Réalisé du 27 mai au 3 juin, ce sondage a permis de mesurer la connaissance et l'appréciation des services de Communication-Québec Jeunesse après plus d'un an d'opération dans toute la région du Bas-Saint-Laurent.

L'ensemble des résultats de même que les commentaires et suggestions émis par les répondants démontrent l'importance et la pertinence de Communication-Québec Jeunesse dans la région.

Quelques points saillants...

Plus de 93% des répondants à ce sondage connaissent Communication-Québec Jeunesse et ont majoritairement appris son existence par les médias, les groupes et associa-

tions de jeunes. Les services les mieux connus sont dans l'ordre: l'information sur les programmes gouvernementaux destinés aux moins de trente (30) ans, les renseignements sans frais téléphoniques et les publications gratuites.

Dans l'ensemble ces services sont jugés accessibles pour les jeunes et qualifiés de très satisfaisants.

Ce sondage nous apprend également que 40% des répondants ne se considèrent pas assez informés et que les demandes de renseignements formulées à Communication-Québec Jeunesse concernent les programmes d'aide à l'entreprise, à la création d'emploi et les stages ou échanges en pays étrangers.

Au total, les données recueillies confirment l'importance d'un centre d'information jeunesse dans la région.

Communication-Québec Jeunesse:

Un bilan positif

Après un an et demi de travail auprès des jeunes de la région, Communication-Québec Jeunesse dresse le bilan de ses opérations.

Sous l'appellation "Déclat-Jeunesse" lors de sa création en avril 85, le centre d'information jeunesse de Communication-Québec: "Communication-Québec Jeunesse" s'applique à créer un véritable carrefour d'information jeunesse.

Grâce à son service de renseignements sans frais téléphonique, les jeunes disséminés sur le territoire bas laurentien peuvent avoir réponses à toutes questions qui leur sont relatives.

Ainsi, près d'un millier de jeunes ont utilisé le service de renseignements téléphoniques où se sont présentés à nos bureaux depuis avril 85. De ce nombre sont exclus sept cents jeunes rejoints lors de quelque quarante séances d'information dans les différentes M.R.C. de Kamouraska à Sainte-Anne-des-Monts.

Afin de répondre plus adéquatement au besoin d'information manifesté par les 15-30 ans sur les programmes et services mis à leur disposition, une série de chroniques radiophoniques et écrites est produite. Un bulletin de liaison voit le jour. Il s'adresse aux relayeurs d'information et on le retrouve affiché dans les maisons de jeunes, les CLSC et les groupes Action-Travail.

Les jeunes promoteurs se font de plus en plus nombreux. On collige à leur intention dans "Le répertoire des ressources d'aide à l'entreprise Bas-Saint-Laurent/Gaspésie", les nom, adresse et numéro de téléphone d'une centaine de ministères et organismes du milieu susceptibles d'apporter support et conseils. Publié à 1500 exemplaires et distribué gratuitement, le document devient vite un outil précieux pour le jeune entrepreneur.

Présent à différentes manifestations, salons, colloques, expo-sciences, activités de l'année internationale de la Jeunesse, Communication-Québec Jeunesse établit des contacts avec un nombre important de jeunes et d'intervenants jeunesse.

L'objectif visé est atteint. On offre aux jeunes adultes un service d'information accessible leur permettant de s'y retrouver face à la multitude de programmes et services qui leur sont destinés.

Le carrefour d'information de Communication-Québec Jeunesse est au service de tous les jeunes du Bas-Saint-Laurent. Pour le rejoindre on signale le 722-3939 ou sans frais téléphonique le "0" et on demande Zénith Communication-Québec.

Couvrez le Québec avec les

ANNONCES CLASSÉES des HEBDOS RÉGIONAUX

LE PRIX POUR COUVRIR LE QUÉBEC

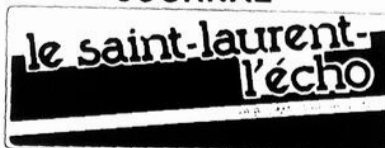
430\$ POUR UN MESSAGE DE 25 MOTS

10\$ le mot additionnel

Réalisez que votre p'tite annonce classée pénétrera dans plus de 1 877 181 foyers au Québec et qu'au-delà de 4 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée. Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:

LES HEBDOS RÉGIONAUX

À l'attention de JOURNAL



16, rue du Domaine Rivière-du-Loup, 862-1774

- ★ Rejoignez plus de 100 territoires de vente (Les Hebdomadaires Régionaux) à la grandeur du Québec.
- ★ Selon vos besoins, utilisez un ou plusieurs secteurs ou encore une couverture complète.

- ★ Heure de tombée (Deadline): trois semaines précédant la semaine de publication.
- ★ Les ordres d'insertion sont acceptés pour une ou plusieurs semaines accompagnés de chèques visés ou mandats de poste.

C'est une annonce classée régulière: à vendre, personnel demandé, vendeur demandé, commerce ou ferme à vendre, ou... quoi que ce soit! Notre association de journaux à travers le Québec distribuera votre annonce à ses membres pour publication à une fraction du montant qu'il vous en coûterait pour faire la même opération.

TAUX POUR INSERTION D'ANNONCES CLASSÉES SELON LA COUVERTURE DÉSIRÉE

SECTEURS DE COUVERTURE	NOMBRE DE JOURNAUX	DISTRIBUTION APPROXIMATIVE	COÛT 1 FOIS 25 mots	COÛT 2 FOIS 25 mots	COÛT 3 FOIS 25 mots	COÛT 4 FOIS 25 mots
1 Outaouais/Abitibi/Temiscamingue	14	117,216	27\$ plus 50\$ le mot additionnel	52\$ plus 90\$ le mot additionnel	74\$ plus 1 27\$ le mot additionnel	96\$ plus 1 60\$ le mot additionnel
2 Laurentides/Lanaudière	10	238,394	54\$ plus 1 25\$ le mot additionnel	103\$ plus 2 38\$ le mot additionnel	149\$ plus 3 19\$ le mot additionnel	192\$ plus 4 00\$ le mot additionnel
3 Montréal	16	477,401	108\$ plus 2 50\$ le mot additionnel	206\$ plus 4 50\$ le mot additionnel	298\$ plus 6 37\$ le mot additionnel	384\$ plus 8 00\$ le mot additionnel
4 Montréal (Rive-sud)	9	170,000	39\$ plus 1 00\$ le mot additionnel	74\$ plus 1 80\$ le mot additionnel	107\$ plus 2 55\$ le mot additionnel	138\$ plus 3 20\$ le mot additionnel
5 L'Estrie	5	55,178	15\$ plus 30\$ le mot additionnel	29\$ plus 54\$ le mot additionnel	41\$ plus 76\$ le mot additionnel	53\$ plus 96\$ le mot additionnel
6 Mauricie/Bois-Francs	10	181,594	41\$ plus 1 00\$ le mot additionnel	78\$ plus 1 80\$ le mot additionnel	112\$ plus 2 55\$ le mot additionnel	145\$ plus 3 20\$ le mot additionnel
7 Québec/Beauce	16	310,499	70\$ plus 1 65\$ le mot additionnel	133\$ plus 2 97\$ le mot additionnel	192\$ plus 4 21\$ le mot additionnel	248\$ plus 5 28\$ le mot additionnel
8 Saguenay/Lac St-Jean	8	156,615	35\$ plus 1 00\$ le mot additionnel	66\$ plus 1 80\$ le mot additionnel	96\$ plus 2 55\$ le mot additionnel	124\$ plus 3 20\$ le mot additionnel
9 Côte-Nord	5	56,314	15\$ plus 30\$ le mot additionnel	29\$ plus 54\$ le mot additionnel	41\$ plus 76\$ le mot additionnel	53\$ plus 96\$ le mot additionnel
10 Bas St-Laurent/Gaspésie	12	113,970	26\$ plus 50\$ le mot additionnel	49\$ plus 90\$ le mot additionnel	71\$ plus 1 27\$ le mot additionnel	92\$ plus 1 60\$ le mot additionnel
TOTAUX	105	1,877,181	430\$ plus 10 00\$ le mot additionnel	819\$ plus 18 13\$ le mot additionnel	1181\$ plus 25 48\$ le mot additionnel	1525\$ plus 32 00\$ le mot additionnel

Cours en art dramatique

Le théâtre vous intéresse? Vous désirez parfaire votre maîtrise orale de la langue française ou permettre à votre enfant de s'épanouir tout en s'amusant? Pour répondre à ces besoins, des ateliers d'art dramatique sont offerts à Rivière-du-Loup, dès septembre prochain. Un professeur formé au Conservatoire d'art dramatique de Québec sera chargé de l'enseignement, axé sur la pratique. Un comité de bénévoles, placé sous l'égide de la Fondation Française Bédard est responsable de cette activité. Les cours s'adressent aux débutants et aux plus initiés; aux jeunes (à partir de 5 ans) et aux adultes. Différents groupes seront formés, pour ces cours donnés le samedi. Les ateliers débuteront à la mi-septembre et seront répartis en 2 sessions.

Les personnes intéressées à recevoir la brochure expliquant les modalités, doivent se présenter à la Bibliothèque Municipale de Rivière-du-Loup (67 DU ROCHER) ou téléphoner au 862-4252 pour plus d'information. Les inscriptions sont limitées.

Un "Festi-Jazz" à Rimouski en septembre

Vous n'avez pas la berlue! Vous avez bien lu! Un Festival de Jazz se tiendra à Rimouski du 18 au 21 septembre 1986.

Cette manifestation régionale, regroupera dans une douzaine de sites différents pas moins de 68 spectacles consacrés à cette forme musicale de plus en plus populaire au Québec.

Cet événement unique en son genre à l'Est de Montréal est né de la concertation populaire de tous les milieux de Rimouski. Une équipe de mordus (es) de jazz est en place depuis février dernier et ne ménage pas ses efforts pour répondre aux goûts du public que l'on attend très nombreux à Rimouski pour la circonstance. Des vedettes de jazz international, national et local présenteront ainsi leurs spectacles à Rimouski.

sélect cion-fm

Le choix ne représente pas un "Palmarès", mais bien une sélection pouvant provenir du palmarès actuel, passé, ou...futur.

Sélection 22 août 1986

- Venus. Bananarama
- Toujours dans mon coeur..... Robert Stéfan
- Missionary man..... Eurythmics
- La mauvaise route..... Yves Rochon
- Digging your scene..... The Blow Monkeys
- Spirit in the sky..... Doctor and the Medics
- Quand je perdrai mes chaines..... Paul Piché
- There'll be sad songs..... Billy Ocean
- What a feeling..... Irene Cara
- Chagrin d'amour..... Alec Mansion

Les 10 pièces seront diffusées à une émission spéciale d'une heure entre 17h00 et 18h00 le vendredi au 103,7 FM.

Courrez la chance de gagner un long jeu en nous faisant parvenir votre suggestion de la semaine. Vous pourrez soit passer les déposer aux bureaux du Saint-Laurent-L'Écho ou de CION-FM ou les faire parvenir par la poste.

le saint-laurent-
l'écho 16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 4C3

CION
FM
103,7

Nom

Adresse

Tél.:

Code postal

Suggestion:.....

37, rue Delage
Rivière-du-Loup
G5R 4C3



"Ils sont de retour"

Tous les mardis 2.50\$

Projection supplémentaire
dimanche à 1h00
13 ans et moins-
Adm.: \$2.75

EN VERSION FRANÇAISE

POLTERGEIST II

AU-DELA DU REEL

2e film: Casse-cou en liberté (comédie)

Casse-cou: 7h30	22 au 28	Cinéma PRINCESSE <small>Rivière du Loup 862 3291</small>	Salle 1
Poltergeist II: 9h00	août		

LA TOUTE NOUVELLE COMÉDIE DE

TERENCE HILL / BUD SPENCER



LES SUPER FLICS DE MIAMI

— 2e film —

Toby

UN FILM DE JEAN-CLAUDE LORD

La projection débute au crépuscule par le film principal.

Du 22 au 28 août

CINÉ-PARC GRAND-PORTAGE
Riv.-du-Loup 862-4141

2e semaine

GAGNANT DE 7 OSCARS DONT

MEILLEUR FILM

MEILLEUR RÉALISATEUR — SYDNEY POLLACK

"INOUBLIABLE ET SUPERBE... UN FILM MAGNIFIQUE."
Jeffrey Lyons SNEAK PREVIEWS PBS-TV



Tous les mardis 2.50\$

ROBERT REDFORD MERYL STREEP

Un Film de SYDNEY POLLACK

SOUVENIRS D'AFRIQUE

version française de *OUT OF AFRICA*

KLAUS MARIA BRANDAUER

TERRY CLEGG KIM JØRGENSEN JUDITH THURMAN et ANNA CATALDI JOHN BARRY

KURT LUEDTKE SYDNEY POLLACK

Représentations à 7h30 Représentation supplémentaire dimanche à 1h00

22 au 28 août

Cinéma PRINCESSE <small>Rivière du Loup 862 3291</small>	Salle 2
--	---------



Courrier-Rencontre d'Aimé

Logo

Courrier-Rencontre d'Aimé s'adresse à tous et chacun, c'est à dire à toutes les classes de la société sans exception. — Courrier-Rencontre d'Aimé vous permettra de trouver, au moyen de correspondance, la personne idéale pour faire des rencontres amicales et même amoureuses.

— Quel que soit votre âge, votre condition sociale, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

— Courrier-Rencontre d'Aimé en profite pour vous inviter à nous envoyer une courte description de vous-même, pour parution ultérieure.

Elle pense revenir à un ancien camarade

Bonjour Aimé,
Mariée depuis huit ans et âgée de 27 ans, j'ai un petit garçon de cinq ans que j'adore. Dans mon foyer, il n'y a pas d'amour: mon époux me répète souvent que je lui suis indifférente et que, si je ne suis pas contente, je n'ai qu'à partir. Il est cependant travailleur et généreux, de sorte que mon fils et moi ne manquons de rien. Il y a six mois, j'ai revu un ancien camarade du temps de ma jeunesse; à l'époque, il m'aimait. Il dit que son amour pour moi n'a pas changé et qu'il est prêt à faire sa vie avec moi. Ses parents n'ont aucune objection à ce que leur fils marie une divorcée; ce qu'ils désirent, c'est son bonheur. Je me sens attirée vers lui, mais je crains l'avenir, bien qu'il m'offre la sécurité.

Lison...

Chère Lison,

Lorsque vous avez épousé votre époux, c'était sans doute par amour. Il semble inadmissible que vous découvriez qu'il ne reste plus rien de vos sentiments réciproques. La vie à deux, c'est parfois bien fragile; le bonheur, ça se gagne jour après jour et il faut que le couple apprenne à l'entretenir par des baisers et des caresses. Il vous faudrait essayer de comprendre le motif qui a occasionné le brusque changement chez votre conjoint. Comment pouvez-vous croire que vous serez plus heureuse avec cet homme? Comme votre époux, c'est un humain pourvu de qualités et de défauts. Il arrive fréquemment qu'une femme s'aperçoive que son mariage est un échec, après avoir connu un autre homme.

Il est normal que cet ancien soupirant vous témoigne son amour et il est prêt à tout pour gagner votre cœur. Mais attention, car rien ne prouve qu'il sera toujours le parfait amoureux. À moins d'une véritable raison, votre époux est sans doute blessé par votre indifférence et c'est pourquoi il vous offre la liberté. Votre débat intérieur ne doit pas vous faire oublier votre fils, car c'est lui qui sera la victime de vos bouleversements.

Toutes ces années passées ensemble ne pourront s'oublier; d'autant plus que vous avez connu de grandes joies, comme des contrariétés. Mais, j'imagine que la sagesse vous recommandera d'essayer de reconquérir le cœur de votre époux, afin de connaître à nouveau la joie de vivre à deux.

Aimé...

61238 - Comté de Kamouraska - Homme célibataire de 31 ans, 5pi, 8po, 140 lbs. Cheveux et yeux noirs. Joli, attractif, gentil, sincère, affectueux et compréhensif. Est instruit et distingué. Aime la tranquillité, la musique, les soirées intimes, etc. Désire rencontrer une femme de 20 à 40 ans, très propre, féminine, non obèse, non vulgaire, à l'aise sans problème et affectueuse. Possédant auto et situation financière stable. Envoyez une photo avec la première lettre, la sienne en retour. S'abstenir aventureuse et profiteuse. But: sérieux.

86758 - Saint-Alexandre - Jeune célibataire au féminin, 5pi, 4po, 110 lbs, 24 ans. Cheveux et yeux bruns et d'apparence jeune, délicate et soignée. Éducation et instruction supérieure, travaillante à l'année en situation stable. Aime le ski, la marche, le

cinéma, la musique traditionnelle, la TV et la tranquillité. Non fumeuse et sobre. Voudrait rencontrer un jeune homme de son âge, bien vêtu et très propre. Une photo si possible serait très appréciée. But: être sérieux et sincère afin que l'avenir nous dirige dans la bonne direction pour être heureux.

86987 - Région de Rivière-du-Loup - Bienvenue à une jeune fille discrète pour échange de tendresse avec union libre ou le mariage. Il aimerait rencontrer ou correspondre avec une jolie créature, célibataire dame ou veuve, libre et de sa région si possible. Il recherche une personne qui manque de tendresse et d'affection pour partager les beaux et les mauvais moments de la vie tout en s'entraînant l'un l'autre et en échangeant des relations physiques discrètes afin de satisfaire les besoins naturels et comprenant un plaisir mutuel. Il a les yeux bleus, 5pi, 5po, 145 lbs, cheveux auburn. Aime la musique, les ballades en auto et jouit de revenus convenables à utiliser avec celle qui saura prendre son cœur. Tout comme lui, elle devra être discrète, très propre et déterminée. Une photo est exigée avec la première lettre, en échange de la sienne. Se présenter les blondes et les brunes, bien proportionnées et sobre.

86778 - Rivière-du-Loup - Jeune homme de 28 ans, 5pi, 7po, 130 lbs. Cheveux châtain, yeux bleus. Né sous le signe astrologique du taureau, il possède un très bon emploi stable et une automobile pour accommoder les déplacements. Aime beaucoup la nature, la musique sentimentale et autres, aime aussi faire du patin à roulettes et faire la cuisine. Fumeur, mais ne bois pas. Serait heureux de rencontrer une jeune fille mariée, célibataire ou divorcée, entre 18 à 35 ans et qui serait douce, fidèle, très propre, ayant les mêmes goûts. Drogue s'abs.

Correspondance

- Il en coûte rien pour vous inscrire au Courrier-Rencontre d'Aimé, mais il en coûtera cinq dollars pour obtenir le nom d'un(e) correspondant(e).
- Pour ce faire, envoyez au long, votre nom, adresse, code postal, C.P., âge et numéro de téléphone.
- Incluez toujours un timbre pour l'affranchissement de retour.
- Postez le tout à: COURRIER-RENCONTRE D'AIMÉ, C.P. 1593, Rimouski, Qué. G5L 8M4.

61229 - Rivière-du-Loup - Jeune homme célibataire de 39 ans, 5pi, 7po, yeux gris-bleus, cheveux châtain, vivant une grande solitude voudrait rencontrer une femme d'environ 30 à 42 ans, aimant la vie sous toutes ses formes, cultivée, sportive, brune de préférence et déterminée. Possède un très bon emploi et promet une réponse à toutes les lettres sérieuses. S'abstenir curieuse et non sérieuse. But: amical et échange mutuel.

61224 - Rivière-du-Loup - Veuve de 65 ans, 5pi, 5po, 130 lbs. Cheveux sel et poivre, yeux verts. Ne porte pas la moustache. Bonne personnalité et en très grande forme physique. Actuellement retraité, il aime la pêche, la chasse, les jeux de société, la grande nature et affectionne tout particulièrement la vie de foyer. Non fumeur et prend un verre raisonnablement de temps en temps. Il promet une réponse à toutes les lettres sérieuses de dames ayant un bon caractère, affectueuses et calmes. But: regard vers l'avenir.

61169 - Rivière-du-Loup - Homme célibataire de 48 ans, 5pi, 8po, 155 lbs. Cheveux châtain frisés, yeux bleus. Ne porte pas la moustache, mais les jeans. Apparence jeune, simple et virile. Travailleur forestier en situation stable et autonome. Aime la marche, la raquette, la bicyclette, les ballades en auto, la cuisine, la danse, le dialogue, la lecture, la musique, la nature et la vie de foyer. Peut se déplacer avec sa voiture. Fumeur et sobre. Très sportif. Serait heureux de faire la connaissance

d'une créature affectueuse, attachante, attirante, bien vêtue, de bon caractère, sexée, sensuelle, séduisante, très propre et tranquille. But: aimer et être aimé par des rencontres amicales et l'avenir le dira.

61228 - Rivière-du-Loup - Femme de 64 ans à la veille d'avoir son divorce, vivant seule dans un foyer et s'ennuyant beaucoup car elle aime le monde, les sorties, les voyages, la danse et tout ce qui est beau et bon dans la vie. Fumeuse, mais ne bois pas. Très tranquille et femme d'intérieur. Serait très heureuse de rencontrer un compagnon qui serait sobre, franc, sincère, bon pour une femme et sécurisant. S'il avait une voiture, ce serait un atout. But: se connaître d'abord et le reste viendra par la suite.

61019 - Région de Rivière-du-Loup - Homme séparé de 53 ans, 190 livres. Cheveux grisonnants et yeux bruns. Aime la télévision, les ballades en automobile, les petites sorties intimes à deux. Il est très propre, tranquille et sensible. De bonne apparence, il croit avoir beaucoup à donner à l'âme sœur. Désire rencontrer une femme libre de toute atta-

che, entre 45 à 55 ans pour partager les nombreux beaux moments de la vie. But: sérieux avec suite.

86894 - Région de Rivière-du-Loup - Jeune homme de 24 ans, célibataire aimant beaucoup la nature, les animaux et la vie de campagne. À un bon sens de l'humour, une bonne position et une situation financière des plus enviables. Serait intéressé de rencontrer et connaître une jeune fille de belle apparence, douce et féminine, entre 20 à 25 ans et ayant quelques goûts similaires et capable d'entretenir une maison, un homme et bonne cuisinière sans être cordon bleu. Premier contact par lettre. Photo désirée et la sienne en retour. But: regard vers l'avenir dans une démarche sincère et sérieuse.

86790 - Rivière-du-Loup - Jeune femme divorcée de 38 ans, mais qui n'en paraît de 26. Mesure 5pi, 4po, et pèse 136 lbs. A deux enfants, des grandes filles de 15 et 17 ans. Elle a les cheveux bruns foncés et les yeux bruns. De belle personnalité, très franche, discrète et aimant beaucoup la vie et le monde pour parler à tous et à chacun. Indépendante et autonome. Désire connaître un homme simple, beau, entre 35 à 45 ans, de grandeur 5pi, 9po, ou plus, pas trop petit ni trop gros. Un homme franc, sincère et qui n'a qu'une parole. Photo demandée, la sienne en retour. But: se faire ami, un compagnon avec qui on peut se plaire afin de devenir sérieux.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												



HORIZONTALEMENT

- 1- Apporte une amélioration à
- 2- Obstruction de l'intestin - Se dit d'un objet dont l'une des extrémités est terminée par un petit anneau (f. pl.)
- 3- Cuivre - Pays d'Europe - Caesium
- 4- Fl de Pologne - Phénomène qui a lieu dans l'atmosphère
- 5- Récipient utilisé en laboratoire - Remercié - Adj poss
- 6- Muse qui présidait à l'élegie - Dispose pour prendre une proie
- 7- Prénom f - Qui sont très rusées
- 8- Cariés - Art espagnol
- 9- Germanium - Clair-semés - Chez les gnostiques, esprit émané de l'intelligence éternelle
- 10- Ancienne mesure agraire - Dieu de l'Amour, chez les Grecs
- 11- Commandement imposé à quelqu'un - Greffions
- 12- Serions présents.

VERTICALEMENT

- 1- Variolé - Rivalisa avec
- 2- Se soustrait à - Ch.-I. de c. (Eure)
- 3- Dieu solaire des Égyptiens - Étendue d'eau peu profonde - Partie d'une voile où passent les gaitelles
- 4- S'esquiver - Coiffure du pape
- 5- Se trouve dans un lieu - Donna un coup de pied - En matière de
- 6- Caractère - Ventilent
- 7- Poids usité chez les Grecs - Enchâssement des pierres fines
- 8- Mettre au courant d'un art - Dernière partie du jour
- 9- Un des douze petits prophètes hébreux - Patriarche biblique - Pron pers
- 10- Neon - A un mouvement oscillatoire - Drame lyrique japonais
- 11- Gangrène d'un tissu - Etain
- 12- Crochets doubles - Signification

Solution du No. 76

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
2	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
3	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
4	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
5	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
6	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
7	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
8	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
9	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
10	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
11	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			
12	A	M	P	R	S	T	V	X	Z			

Horoscope

de Bernard Simon

Semaine du 19 au 25 août 1986



BELIER

Du 21 mars au 20 avril

La semaine de travail commence avec ce qui ressemble à une proposition financière très attrayante qui vous est faite. Mais réfléchissez-y bien à deux fois. Si elle vous semble encore prometteuse, examinez-la au microscope. Ne prenez aucun risque avec l'argent que vous avez réservé pour les périodes maigres. Vous pourriez ensevelir toutes les économies de votre vie sans vous rendre compte de ce qui vous arrive. Pensez d'abord.



TAUREAU

Du 21 avril au 20 mai

Utilisez les temps libres que vous laissez votre travail pour exprimer les talents artistiques que vous avez négligés. Cette période serait mieux choisie pour planifier que pour entreprendre des projets. Les collègues que vous voulez consulter ne sont pas disponibles. Les associations commerciales en faillite traversent une période cahoteuse. Vos problèmes personnels entraveront le progrès d'une nouvelle entreprise.



GEMEAUX

Du 21 mai au 21 juin

Dès le début de la semaine, les informations erronées que vous recevez causeront un stress qui se dissipera rapidement en vous permettant de vous réorganiser. Votre rendement augmentera au rythme de vos idées. Laissez les autres tourner en rond, ruminer et compléter. Gardez vos priorités à l'esprit. Adoptez de nouvelles procédures. Un voyage dans une ville voisine vous permet d'envisager votre carrière autrement.



CANCER

Du 22 juin au 22 juillet

Cette période vous en offre des vertes et des pas mûres. D'une part vous obtenez de l'aide et de l'autre de l'opposition. L'argent pourrait être votre point faible. Les finances en commun présentent toujours des situations délicates. Une bonne comptabilité serait nécessaire si vous êtes à court. Si vous avez la responsabilité des fonds d'un groupe vous aurez peut-être à répondre à des questions embarrassantes. Réfléchissez.



LION

Du 23 juillet au 23 août

Les entreprises en commun ont actuellement la priorité. Néanmoins, vous accomplissez beaucoup plus au travail qu'à la maison. Les collègues sont d'humeur à vous faire subir la douche écossaise. Les membres de la famille deviennent exigeants. Peut-être est-il question du temps que vous ne passez pas avec eux. Vous parviendrez sans doute à rétablir l'harmonie avec votre conjoint ou votre partenaire avec une sortie.



VIERGE

Du 24 août au 22 septembre

Vos supérieurs préféreront sans doute une approche traditionnelle. Vos idées originales et brillantes ne tombent pas dans la bonne oreille. Plongez-vous dans les tâches routinières et vous serez beaucoup plus apprécié que si vous arrivez avec une innovation géniale. Les spéculations ne seront pas rentables. Vous ne réussirez pas facilement mais vous parviendrez quand même à rester au niveau. Soyez gentil avec ceux de la famille.



BALANCE

Du 23 septembre au 23 octobre

Vous pouvez traverser des bons moments mais vous aurez à surmonter l'opposition de la famille dans votre recherche du plaisir. Un parent semblerait être contre les projets sentimentaux que vous avez. Quoique vous ne puissiez pas oublier ce que cette personne âgée a fait pour vous dans le passé, vous serez déchiré entre la loyauté et le désir de vous faire plaisir. Vous êtes maintenant un adulte et vous devez vivre votre vie.



SCORPION

Du 24 octobre au 22 novembre

Le rythme est routinier et vous êtes bien content que de nouvelles affaires ne se présentent pas à vous. Vous avez besoin de vous concentrer sur votre vie intime. Les nouvelles amours semblent prometteuses. Mais, à la maison, un combat de titans exposera au sujet de la façon dont doivent être opérées les finances. Vous êtes vraiment surpris parce que vous étiez sous l'impression que vous aviez fait la paix avec votre conjoint.



SAGITTAIRE

Du 23 novembre au 21 décembre

Il n'y a pas grand chose de nouveau pour vous du côté carrière actuellement. Mais votre vie sociale vous offre des moments agréables. Une invitation que vous recevez pourrait peut-être vous entraîner dans une nouvelle aventure sentimentale. Si vous êtes déjà impliqué quelque part, appliquez-vous à diriger votre regard dans une autre direction. Il semblerait que vous allez bientôt recevoir des factures plus élevées que prévues.



CAPRICORNE

Du 22 décembre au 20 janvier

Une dure période vous attend au travail. Vous allez être surtout accaparé par l'aspect financier alors que vous devriez vous concentrer sur la créativité nécessaire à un projet. Les conversations avec les relations et les clients devront être évitées à cause de votre tendance actuelle à la brutalité. Cela pourrait être particulièrement menaçant pour le moment. Les relations d'affaires que vous rencontrez sont susceptibles



VERSEAU

Du 21 janvier au 19 février

Essayez d'accorder plus de temps aux problèmes domestiques qui vous ont accablé. Partagez plus avec ceux qui vous sont chers. Les membres de la famille vous font connaître leur ressentiment. Une démonstration d'affection et de tendresse envers votre conjoint vous permettra d'éviter un combat inutile. Les nouvelles que vous recevez de loin vous soulageront. Vous êtes d'une humeur nostalgique.



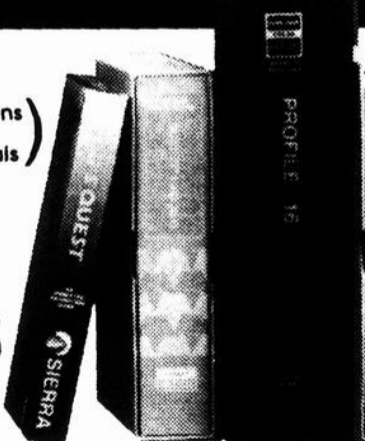
POISSONS

Du 20 février au 20 mars

Si l'on vous demande de gérer de l'argent qui ne vous appartient pas, prenez garde. Votre tendance aux imprudences avec l'argent devra être contrôlée sinon vous aurez des difficultés à rendre compte de vos actions. Une scène embarrassante avec un membre important de votre compagnie semble inévitable. Soyez sûr de respecter les règles du jeu. Il vous sera difficile d'éviter les conflits d'autorité si vous prenez les choses en mains.



UN ÉTINCELANT SOLDE de LOGICIELS



Rabais de 25% à 75% (dans certains cas, jusqu'à 88% de rabais)
sur tous les logiciels*
offerts dans les magasins
et Centres d'ordinateurs
Radio Shack en août!



Voici quelques exemples des aubaines offertes:

Lotus 1-2-3 pour Tandy 1000/2000	Cour. 665.00	..... soldé à 332.50	.. Rabais de 50%
Unity multi-utilisateurs pour Tandy 6000	Cour. 950.00	..... soldé à 237.50	.. Rabais de 75%
DeskMate pour ordinateur couleur 2	Cour. 139.95	..... soldé à 104.96	.. Rabais de 25%
Multiplan pour Tandy 1000	Cour. 245.00	..... soldé à 61.25	.. Rabais de 75%
Microsoft Word pour Tandy 1000	Cour. 475.00	..... soldé à 118.75	.. Rabais de 75%

Le solde expire le 31 août 1986

*Les logiciels "Commande Rapide" ne sont pas inclus dans cette offre.

TANDY/Radio Shack®

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Offerts dans tous les magasins, centres d'ordinateurs et chez les détaillants autorisés Radio Shack.



La porte est étroite

par Noël-Émile Lizotte, ptre.

Il est maintenant capital d'entrer par la porte étroite qui conduit à Dieu.

La porte est étroite, mais elle est ouverte parce que c'est Jésus qui la garde. Il est à la fois le portier et l'hôte. Il possède les clefs des portes éternelles, et les donne à ses apôtres.

Cependant si la porte étroite signifie l'exigence de Jésus et l'aspect pénible de la vie chrétienne, elle évoque aussi l'ouverture qui mène à Dieu et qui laisse entrevoir la route d'une aventure extraordinaire. La porte étroite traduisait une conception sévère du christianisme.

La situation actuelle semble avoir beaucoup changé. D'un rigorisme ancien, nous sommes passés à une générosité sans loi, ni critère. On

dit souvent qu'on préfère pratiquer la charité que d'accomplir le précepte dominical. On fait appel à l'authenticité des rapports amoureux, contre la fidélité, à la bonne intention contre la responsabilité sociale. Tout à coup, la religion a semblé devenir facile, car toutes les frontières établies ont cédé l'une après l'autre.

À l'analyse, cette facilité subite apparaît aussi comme une réponse naïve à l'idée de bonheur. Tout est devenu possible, tous les rêves sont à la portée de la main. Toutes les richesses sont accessibles.

En bref, si hier, c'était trop difficile, il se peut bien que maintenant tout soit trop facile.

Report du projet Isle-Verte

Hydro-Québec se voit dans l'obligation de reporter à l'été 1987 la pose d'un nouveau câble sous-marin pour alimenter sa clientèle de l'Isle-Verte.

Cette décision a été prise face à l'impossibilité d'obtenir les permis gouvernementaux nécessaires à la réalisation des travaux avant le 13 août, début de la période préférable pour l'installation de ce nouveau lien électrique.

La nouvelle période des travaux devrait se situer sensiblement à la même période l'an prochain. Hydro-Québec en fixera avec précision la date suite à de nouveaux calculs et la présentera cet automne aux différents intervenants consultés sur ce projet.

On se rappellera que ce nouveau lien est devenu nécessaire face au vieillissement du câble actuel.

160 000\$ au Camp Canawish à Rivière-Ouelle

Madame France Dionne, députée de Kamouraska-Témiscouata, a annoncé qu'une somme de 160 000\$ au Camp Canawish de Rivière-Ouelle. Cette aide financière provient de l'Office de Planification et de Développement du Québec.

Le total de ces travaux représentent un montant de 215 112\$ dont 55 000\$ provient de la participation du milieu.

Ce montant permettra la réalisation de la phase 2 du plan de développement du nouveau secteur du Camp Canawish. Nous savons qu'en 1984, le Camp Canawish a

acquis des Pères Jésuites le Site Jean Luc Chouinard, localisé à l'extérieur de l'infrastructure du Camp existant depuis 1956. Ces argents serviront pour des travaux d'isolation et de plomberie ainsi qu'aux travaux d'aménagement intérieur et extérieur de la maison nouvellement acquise.

Madame Dionne se dit heureuse du travail énorme fait depuis plusieurs années par les gens du Camp Canawish en ce qui a trait à l'aide apportée au bien-être de nombreux jeunes et adultes de même qu'à celui des familles peu fortunées.



Marie-Josée Pomerleau

beauté-santé

Le choix d'une technique de soins

Dans toutes les techniques de soins esthétiques qui nous sont maintenant offertes, LAQUELLE choisir! Que nous le voulions ou non, c'est un choix important. Parce que ce qui compte au bout de la ligne, ce sont les résultats obtenus. De même qu'en tout autre domaine nous avons un choix à faire parmi souvent, d'excellents produits et d'excellentes méthodes pour arriver à nos fins, ainsi en est-il dans le domaine de l'esthétique. Nous avons maintenant LE CHOIX. Il s'agit de regarder d'un peu plus près ces diverses méthodes et d'adopter celle qui, en accord avec votre esthéticienne, vous paraît la plus appropriée à vos besoins.

Aujourd'hui et dans les chroniques ultérieures, nous donnerons un bref aperçu de quelques techniques qui, bien que nouvelles, ont déjà fait leurs preuves.

Commençons par les techniques énergétiques, c'est-à-dire, celles qui font appel à la circulation des énergies dans les méridiens qui

parcourent le corps humain. Cette technique traite la CAUSE pour contrôler la CONSEQUENCE (le problème). Pour traiter la cause, les énergies sont stimulées par manipulation des points au niveau des méridiens. Comme l'acupuncture le fait avec ses aiguilles pour traiter les problèmes organiques, ainsi le faisons-nous avec de l'équipement spécialisé pour traiter les problèmes esthétiques. Ce sont d'ailleurs deux techniques qui se complètent très bien.

Ensuite, nous poursuivons notre travail avec des produits à base énergétique, comme l'argile, les algues, les huiles essentielles du citron, romarin, sauge, genévrier, cannelle, cyprès, thym, menthe, etc...

Il ne faut pas perdre de vue qu'en Clinique d'Esthétique, nous traitons le problème ESTHÉTIQUE, et non pas le problème MEDICAL.

ENERGISONS-NOUS POUR PLUS DE BIEN-ÊTRE, PLUS DE BEAUTÉ!



Pour un service à la hauteur...

Cet hiver, lorsque les grands froids atteindront des sommets inégalés, n'en faites pas une montagne.

Vous et vos enfants resterez bien au chaud et en toute sécurité, si vous vous fiez à Texaco. Car avec Texaco, vous êtes sûr de ne pas manquer de mazout.

Votre distributeur Texaco vous assure une livraison rapide, un service fiable et courtois, et vous ouvre la voie vers le confort et la tranquillité d'esprit.

Alors, n'hésitez pas plus longtemps...

faites appel à Texaco.

Votre spécialiste du Confort au foyer.

Chauffage Rivière-du-Loup Inc.

265 St-André

Rivière-du-Loup (QUÉBEC) G5R 3L3

(418) 862-2689



TEXACO
Confort au foyer

horaire t.v.

Du 20 au 26 août



‘Les russes arrivent’,
le 25 août à 14h00 à Radio-Canada

PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI -----

L'ES FILMS

CKRT

Mercredi, 20 août

22.50 p.m. "BONS BAISERS DE HONG-KONG"
Comédie réalisée par Yvan Chiffre. Avec Charles, Mickey Rooney, et Huguette Furtrock. La reine d'Angleterre ayant été kidnappée, le chef des services secrets britanniques fait appel à son homologue français pour le tirer d'embarras. (Fr. 75)

Jeudi, 21 août

19.30 p.m. "LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE"
Drame de meurtres réalisé par Denis Arcand. Avec Gabriel Arcand, Annie Lefebvre et Jean Carrière. Au début des années 50, Ovide est mis au coulant par son associé des infidélités de sa femme. Lorsque cette dernière trouve la mort dans des circonstances touchées, il est accusé du crime. (Can. 64)

23.20 p.m. "UN CERVEAU D'UN MILLIARD DE DOLLARS"

Drame d'espionnage réalisé par Michael Caine. Avec Michael Caine, Karl Malden et François Truffaut. Un agent de la CIA au service d'un milliardaire anti-communiste. (Brit. 67)

Vendredi, 22 août

23.40 p.m. "LA TENTE ROUGE"
Drame réalisé par Mikhail Kalozov. Avec Peter Finch, Claude Cardinale et Susan Connors. En 1928, un général conduit une expédition italienne au Pôle Nord à bord d'un ballon dirigeable. Le ballon s'écrase sur une banquise, mais neuf membres de l'expédition parviennent à survivre dans des conditions difficiles. (It. Russe 69)

Samedi, 23 août

19.00 p.m. "LES SUPER FLICS"
Comédie policière réalisée par E.B. Clucher. Avec Terence Hill, et Spenser et Lauri Ganser. Deux hommes décident de perpétuer un vol à main armée. Ils attaquent par erreur un commissariat et sont enrôlés dans la police.

Dimanche, 24 août

23.55 p.m. "HIROSHIMA MON AMOUR"
Drame psychologique réalisé par Alain Resnais. Avec Emmanuelle Béart et Eiji Okada. En 1945, un couple japonais et un Américain se retrouvent dans la ville d'Hiroshima et en arrivent à tout oublier, même le drame d'Hiroshima.

Lundi, 25 août

14.00 p.m. "LES RUSSES ARRIVENT"
Comédie réalisée par Norman Jewison. Avec Carl Reiner, Eva Marie Saint et Alan Arkin. Un sous-marin russe s'échoue accidentellement près d'une île des côtes du Massachusetts. Une dizaine d'hommes sont alors envoyés dans l'île afin d'y trouver un bateau pour renflouer le sous-marin.

Mardi, 26 août

14.00 p.m. "LES PORTES DE LA NUIT"
Drame écrit par Jacques Prévert et réalisé par Marcel Carné. Avec Nathalie Nattier, Pierre Brasseur, Serge Reggiani et Yves Montand. Avant quitté son mari, une femme retourne dans sa ville natale. Bien des déceptions l'y attendent.

19.00 p.m. "SISSI FACE À SON DESTIN"

Drame historique réalisé par Ernst Marischka. Avec Romy Schneider, Karl Heinz Böhm et Margda Schneider. Sissi revient de Hongrie, le cœur chargé de nostalgie. Séparée de son amoureux, elle tombe malade et son médecin lui prescrit une cure à Madère.

23.20 p.m. "BERLIN, TUNNEL 21"

Drame de guerre réalisé par Richard Michaels. Avec Richard Thomas, Horst Buchholz, Ute Christensen et Jose Ferrer. Après la fermeture de la frontière entre l'est et l'ouest de Berlin, un soldat américain envisage de construire un tunnel passant sous le Mur de la honte pour libérer sa fiancée restée à l'Est.



Cinéma: "Berlin, tunnel 21", le 26 août 1986 à 23h20 à Radio-Canada.

CIMT

Mercredi, 20 août

14.15 p.m. "LE GRAND DÉPART"
Amér. 1972. Drame réalisé par J. Taylor avec Susan Hayward, Darren McGavin et Michael Constantine. Une femme-médecin spécialisée en recherche décide de retourner à la pratique générale en quartier pauvre.

21.00 p.m. "LA MALEDICTION DE LA VEUVE NOIRE"

Amér. 1977. Drame fantastique réalisé par D. Curtis avec Anthony Franciosa, Donna Mills et Patty Duke Auld. Des meurtres mystérieux entourant une femme qui se transforme en araignée géante.

00.00 a.m. "FOLIE, FOLIE"

Amér. 1978. Comédie satirique réalisée par S. Doran avec George C. Scott, Red Buttons et Eli Wallach. Éducation des programmes doubles présentés dans les cinémas au cours des années 30.

Jeudi, 21 août

14.15 p.m. "RANCON POUR ALICE"
Amér. 1975. Drame policier réalisé par D.L. Rich avec Yvette Mimieux, Gil Gerard et Barnard Hughes. A Seattle, en 1877, des policiers font enquête sur l'enlèvement d'une adolescente.

00.00 a.m. "L'HOMME DE BORNEO"

Amér. 1962. Drame psychologique réalisé par R. Mulligan avec Rock Hudson, Burt Reynolds et Gene Rowlands. Un médecin irreligieux retrouve la foi dans la jungle indonésienne.

Vendredi, 22 août

14.15 p.m. "MOTO-MASSACRE"
It. 1960. Drame sportif réalisé par S. Massi avec Fabio Testi, Vittorio Mezzogiorno et Jose Luis de Villalonga. En Allemagne, en participant à une épreuve de moto-cross, un policier italien entre en lutte avec des criminels.

21.00 p.m. "SUICIDEZ-VOI DOCTEUR"

Amér. 1978. Comédie réalisée et interprétée par Burt Reynolds avec Dom DeLuise et Joanne Woodward. Apprenant sa mort prochaine, un agent d'immobilier égoïste tente de se suicider.

00.00 a.m. "LE FLIC SE REBIFÈME"

Amér. 1973. Drame policier réalisé par R. Kibbe et B. Lancaster avec Burt Lancaster, Susan Clark et Cameron Mitchell. Un ex-policier devenu gardien de nuit dans un collège enquête sur le meurtre d'une étudiante.

01.30 a.m. "LA GRANDE BATAILLE"

It. 1978. Drame de guerre réalisé par U. Lenzi avec Henry Fonda, John Huston et Giuliano Gemma. Les expériences de guerre de diverses personnes qui se sont liées d'amitié aux Jeux olympiques de Berlin.

Samedi, 23 août

14.00 p.m. "CHARRRO"
Mex. 1969. Western réalisé par C.M. Warren avec Elvis Presley, Victor French et Ira Bain. Un hors-la-loi repent se oppose à des bandits qui ont volé un canon en or au Mexique.

23.30 p.m. "LA VALLEE DES POUPÉES"

Amér. 1967. Drame psychologique réalisé par M. Robson avec Barbara Parkins, Patty Duke et Sharon Tate. Dans un bureau d'avocats une secrétaire est témoin des malheurs de quelques actrices.

02.00 a.m. "POSSESSION"

Fr. 1961. Drame fantastique réalisé par A. Zulawski avec Isabelle Adjani, Sam Neill et Heinz Bennent. De retour à Berlin après une absence prolongée, un homme découvre que sa femme se terre dans un logement mirabolant avec un compagnon mystérieux.

Dimanche, 24 août

14.00 p.m. "CONRAK"
Amér. 1974. Drame social réalisé par M. Ritt avec Jon Voight, Madge Sinclair et Hume Cronyn. Un instituteur employé des méthodes insolites pour faire la classe à des enfants de race noire.

20.30 p.m. "VIE SECRÈTE AU VATICAN"

Fr. 1968. Comédie réalisée par E. Miraglia avec Walter Pidgeon, Ira Fursstenberg et Klaus Kinski. Un ex-directeur du musée du Vatican organise le cambriolage de trésors conservés à cet endroit.

Lundi, 25 août

14.15 p.m. "LE GRAND NIAGARA"
Amér. 1974. Drame réalisé par W. Hill avec Richard Boone, Michael Sacks et Randy Quaid. Un homme tente de pousser ses fils à tenter la descente des chutes Niagara en bari.

21.00 p.m. "L'INVASION DES PIRANHAS"

It. 1978. Drame policier réalisé par A.M. Dawson, avec Lee Majors, Karen Black et James Franciscus. Après avoir jeté le bûtin d'un vol dans le réservoir d'une digue, un chef de bande peuplé la pièce d'eau de piranhas afin d'éviter la trahison de ses complices.

00.00 a.m. "LA LOI DE LA HAINE"

Amér. 1976. Western réalisé par A.V. McLaglen avec Charlton Heston, James Coburn et Barbara Hershey. Un hors-la-loi se venge en enlevant la fille d'un ex-shérif.

Mardi, 26 août

14.15 p.m. "L'HOMME INVISIBLE"
Amér. 1975. Film de science-fiction réalisé par R.M. Lewis, avec David McCallum, Melinda Fee et Jackie Cooper. Les ennemis d'un chimiste qui a inventé un liquide qui peut rendre invisible.

00.00 a.m. "FRAYEURS"

It. 1960. Drame d'horreur réalisé par L. Fulci avec Christopher George, Katherine MacColl et Carlo Mejo. En compagnie d'un journaliste, une femme tente de remonter à la source d'une vision qui l'a horrifiée.

IVRQ

Mercredi 20 août	09.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	10.19 Le club des puces	10.45 Télé-série Des chiffres et des lettres	11.00 Aujourd'hui la vie	12.40 Les nouveaux jeux de 20	13.05 Télé-série heures	13.30 Téléfilm Carnaval	15.05 Radio-France-Int. ernationale	16.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	17.00 Le club des puces	17.19 Le journal La trappe	18.00 Télé-série heures	18.15 Des chiffres et des lettres	18.30 Atout Pic Aujourd'hui la vie	19.00 Les nouveaux jeux de 20	20.00 Le journal Télé-série heures	20.30 Télé-série heures	21.00 Téléfilm Chapeau à Marie-Paule Belle	22.40 Le petit boulevard illustré	23.35 Le journal Radio-France-Int. ernationale	24.15 Le journal Radio-France-Int. ernationale		
	20.00 Les nouveaux jeux de 20	20.30 Télé-série heures	21.00 Droit de réponse Le masque et les plumes	23.20 Le journal Radio-France-Int. ernationale																			
Vendredi 22 août	09.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	10.10 Le club des puces	10.19 La trappe Télé-série	10.30 Des chiffres et des lettres	11.00 Les nouveaux jeux de 20	12.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	13.00 Le journal Télé-série	13.30 Théâtre Radio-France-Int. ernationale	15.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	16.30 La trappe Télé-série	17.00 Des chiffres et des lettres	17.30 Atout Pic Aujourd'hui la vie	18.15 Les nouveaux jeux de 20	18.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.00 Le journal Télé-série heures	19.30 Sexe folles Le petit boulevard illustré	20.00 Le journal Radio-France-Int. ernationale	20.30 Télé-série heures	21.00 Théâtre Sexy folles	23.00 Le petit boulevard illustré	23.55 Le journal Radio-France-Int. ernationale	24.10 Le journal Radio-France-Int. ernationale	
	09.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	11.00 Atout Pic Aujourd'hui la vie	11.20 S.O.S. animaux Infovision	12.00 Les nouveaux jeux de 20	12.15 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	12.30 S.O.S. animaux Infovision	13.00 Les nouveaux jeux de 20	13.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	15.35 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	16.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	17.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	18.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.45 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages								
Dimanche 24 août	09.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	11.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	11.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	12.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	13.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	13.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	14.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	14.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	15.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	16.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	17.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	17.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	18.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	18.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	19.45 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages						
Mardi 26 août	09.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	10.10 La chance aux chansons	10.30 Des chiffres et des lettres	11.00 Atout Pic Aujourd'hui la vie	12.30 Les nouveaux jeux de 20	13.00 Télé-série heures	13.30 Téléfilm Radio-France-Int. ernationale	15.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	16.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	17.00 Le journal Radio-France-Int. ernationale	17.30 La chance aux chansons	18.00 Des chiffres et des lettres	18.30 Atout Pic Aujourd'hui la vie	19.00 Les nouveaux jeux de 20	19.30 Télé-série heures	20.00 Téléfilm Radio-France-Int. ernationale	20.30 Croque-vacances Le village dans les nuages	21.00 Le journal Radio-France-Int. ernationale	21.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	22.45 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	23.00 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	23.30 Paris kiosque Croque-vacances Le village dans les nuages	



Aux Beaux Dimanches, (doc.), "Caffè Italia, Montréal", le 24 août à 21h00, à Radio-Canada.

Radio-Québec

Mercredi 20 août	17.30 L'administration publique	18.00 Sciences et cultures	18.30 Action-débat Retraite-action La Quotidienne	20.00 Station-Soileil
Vendredi 22 août	17.30 L'administration publique	18.00 Sciences et cultures	18.30 Action-débat Retraite-action La Quotidienne	20.00 Station-Soileil
Jeudi 21 août	17.30 La question du sphinx	18.00 Les corps humains classiques	19.00 L'empire Nazi Cinéma: "Cris et chuchotements" Trois sœurs se trouvent réunies dans la maison de leur enfance ou l'une d'elles. Agnès, est morte. Karin, est l'épouse d'un diplomate plus âgé qu'elle avec qui elle a des relations très tendues. (90 mins)	22.30 Station-Soileil
Dimanche 24 août	17.30 Dimensions de la science	18.00 Pêche à la ligne Pinocchio	19.00 Les intrépides Media mag Picasso.	20.30 L'homme et son oeuvre Les perdants
Lundi 25 août	17.30 Les corps humains L'habitat québécois	18.00 Expression A cause des mots	19.00 On n'a pas tout vu	19.57 La Quotidienne Station-soleil Cinéma: "Pas- sion d'amour". En 1862, un officier de cavalerie, Giorgio Bacchetti, entretient une liaison avec
Mardi 26 août	17.30 L'évolution de l'homme Vies à vies Ca vaut le voyage	18.30 Vies à vies voyage	19.30 Vies à vies voyage	22.58 La Quotidienne Station-soleil Cinéma: "La fièvre dans le sang". Deux étudiants de "high school", Wilma Dean Loomis et Bud Stampfer, s'aiment passion- nement. Bud veut à tout prix épouser Wilma mais son père, un parvenu des années 20, s'y oppose parce qu'il veut que son fils fasse des études universitaires. (118 mins)
Mercredi 20 août	19.57 Cinéma: "Baisers volés". Après son service militaire, Antoine Doineau retrouve la vie civile et la jeune Christine qui répond avec indifférence à son amour timide. Engagé dans une agence de détectives privées, il se montre assez peu doué pour la filature. (91 mins)	20.00 Station-Soileil	21.00 Cinéma: "Baxter, né d'un couple séparé, souffre d'un défaut de langue. Sa mère l'a amené avec elle à Londres où elle vit maintenant. Roger doit s'adapter à un nouveau milieu tout en tentant de vaincre ses difficultés d'élocution. (104 mins)	22.00 Station-Soileil
Jeudi 21 août	17.30 La question du sphinx	18.00 Les corps humains classiques	19.00 L'empire Nazi Cinéma: "Cris et chuchotements" Trois sœurs se trouvent réunies dans la maison de leur enfance ou l'une d'elles. Agnès, est morte. Karin, est l'épouse d'un diplomate plus âgé qu'elle avec qui elle a des relations très tendues. (90 mins)	22.30 Station-Soileil
Vendredi 22 août	17.30 L'administration publique	18.00 Sciences et cultures	18.30 Action-débat Retraite-action La Quotidienne	20.00 Station-Soileil



Aux Beaux Dimanches, (variété) "Rideau", le 24 août à 19h30 à Radio-Canada.

-----PLIEZ ICI-----PLIEZ ICI-----PLIEZ ICI-----PLIEZ ICI-----PLIEZ ICI-----

LA RENTRÉE



SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE SCOLAIRE

Cahier anneaux, 1 po.

0.79

Feuilles mobiles (200)

0.79

Cahier Canada (paquet de 4)

0.79

Choix de sacs d'école en cuir
Couleurs mode assorties

Variétés

Michel DAVIS

240, rue Lafontaine

Rivière-du-Loup

862-6326

L'apprentissage de la langue française en 1986

La première année

Quand un p'tit bout d'chou quitte la maison, le premier matin de sa première année de "vraie" école, l'attendrissement noue la gorge du parent qui sommeille en chaque adulte, à la pensée de ce long cheminement qu'on nomme: études.

L'enfant quitte le milieu connu et sécurisant de la maternelle pour pénétrer dans le monde mystérieux d'un apprentissage plus symbolique, plus abstrait. Quelques heures par jour, à l'école, on le guidera dans l'avenue de la connaissance en lui

proposant des outils. Si sa curiosité est aiguisée et si ses découvertes le combinent de joie, sa démarche en sera allégée et il y a de bonnes chances qu'une base solide soit établie parce que toutes les occasions seront bonnes pour mettre en

application les nouvelles acquisitions et pour les consolider afin de pouvoir progresser.

Les écoles du Québec présentent enfin aux élèves de première année de beaux livres neufs où ce ne sont plus toujours les filles qui lavent la vaisselle et où les garçons ont le droit de pleurer. Avec de belles illustrations et des histoires qui véhiculent des valeurs qu'ils reconnaissent, chaque enfant d'ici ne peut qu'être touché et intéressé davantage.

Ne vous y trompez pas. L'aspect alléchant des moyens d'apprentissage de la langue française ne doit pas vous en faire oublier la complexité. On affirme que réussir à intégrer les notions jugées nécessaires pour être en mesure d'aborder le programme de la deuxième année, est plus exigeant que de compléter une année universitaire, compte tenu de l'âge, bien sûr et des pré-requis.

Alors, rien n'est à négliger pour aider l'enfant à partir du bon pied!

Mais les livres neufs

ne sont pas que de beaux livres. Ils soutiennent une façon différente d'aborder l'apprentissage du français. Tout changement insécurise.

Ajoutée à l'adaptation qu'impose déjà la fréquentation scolaire de leur rejeton, il n'est pas étonnant que la plupart des parents se sentent un peu perdus et même franchement inquiets devant cette façon étonnante et apparemment si peu logique d'aborder la matière. Pourtant, aujourd'hui, il n'y a pas d'adultes qui souhaiteraient faire démarrer leur voiture avec une manivelle... Il en est de même pour l'enseignement du français; le démarrage est tout autre maintenant. L'analyse des lacunes antérieures, la recherche et l'expérimentation ont conduit à une méthode réellement vivante dont l'efficacité a été vérifiée. Même si le ministère de l'Éducation ne l'a imposée qu'en septembre 1985, c'est depuis 1979 que les enseignants et les enseignantes ont commencé à l'implanter au rythme de la formation que les commissions scolaires leurs dispensaient.

La démarche

Les syllabes et les lettres, en soi, ne possèdent pas de sens. C'est en faisant connaissance directement avec des textes, des phrases, des mots qu'on aborde la lecture. On procède par

hypothèses, en utilisant les indices connus pour les consolider et en apprendre de nouveaux. Ainsi l'enfant ne devine

pas, il émet des hypothèses logiques rattachées au sens et à force de lire, son champ de connaissance s'élargit.

La Gourmande c'est le rendez-vous incontesté de tous ceux pour qui la qualité d'une saine alimentation compte.

La Gourmande vous offre:

- Variété de pains, croissants, brioches, muffins, biscuits...
- Gâteaux
- Tartes
- Sandwichs, quiches et soupes maison...
- Salades de légumes ou de fruits frais. Et beaucoup plus...

Tous nos produits sont de fabrication maison

Consommation sur place ou à emporter

La Gourmande

168, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-4270



Les connaissances se développent parce qu'elles prennent un sens pour qui les utilise. Photo gracieuseté du service de l'audio-visuel du ministère de l'Éducation.

**Faites carrière
comme pilote d'avion**



Recevez toute la formation théorique et pratique à Rivière-du-Loup

**AÉRO-CLUB
DE LA CÔTE-SUD**
Aéroport de Rivière-du-Loup

Notre école de pilotage est établie depuis 10 ans et homologuée par le gouvernement

-Pilote privé
-Pilote commercial
**Pour s'informer
ou s'inscrire:**
Téléphonez à
862-1702
Demandez
Armand Daignault
ou Bruno Franck

RENTÉE des CLASSES



Étudiants (es),
professeurs,

déjà la rentrée qui s'amorce. Nous de Chez Roland Morin, possédons une foule d'accessoires qui vous seront nécessaires.

Tels que: Bouilloires, grille-pain, fers à repasser, poêles, cafetières, etc...

Aussi à notre département audio, les walkmans, systèmes de sons, téléviseurs, radios, vidéos vous sont offerts à prix très compétitifs.

**Sony, Zénith, General Electric
Philips, Braun**



**371 Lafontaine,
Rivière-du-Loup,
862-2167**

**ROLAND
MORIN INC.**

Suite

C'est pour trouver des informations et en donner qu'on apprend à lire et à écrire. Les évaluations comparatives le démontrent; les élèves lisent mieux! Ils **COMPRENNENT** ce qu'ils lisent, ce qu'ils écrivent. Ce propos vous étonne?

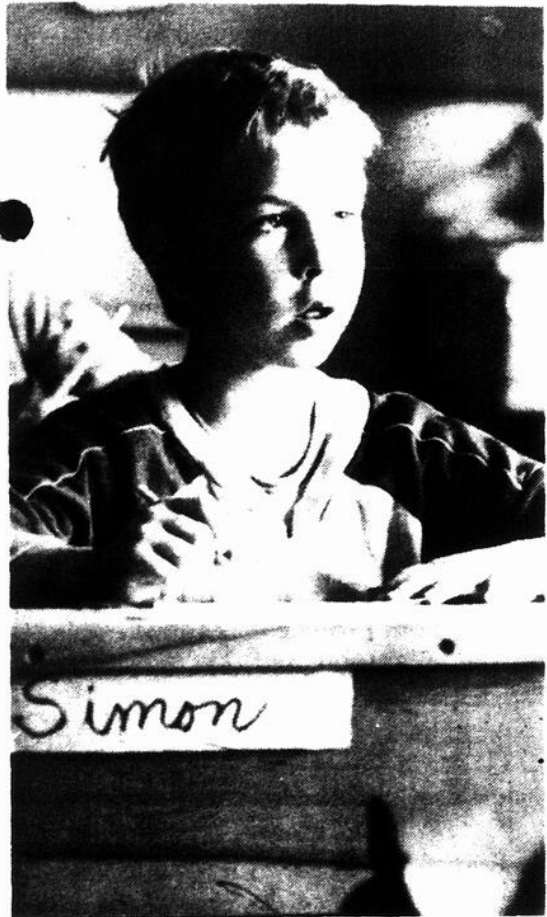
Parce que quelques élèves arrivaient à décoder, syllabe par syllabe, sans comprendre immédiatement ni le sens des mots, ni celui des phrases et encore moins celui des textes, on avait l'illusion qu'ils savaient lire. Ils

se désintéressaient, ne faisaient plus l'effort nécessaire pour progresser et évidemment se décourageaient.

C'est certain qu'il y a toujours des élèves en difficulté mais au moins, même s'ils avancent plus lentement, leur démarche est plus encourageante parce qu'intéressante.

Le nouveau programme de français s'appuie essentiellement sur l'idée que le bon lecteur ou la bonne lectrice se préoccupe du sens du texte, que celui ou celle qui écrit, dit quelque chose à quelqu'un avec une intention précise. Les connaissances se développent parce qu'elles prennent un sens pour qui les utilise.

Il n'est pas facile pour les parents de s'adapter à une méthode différente de la leur; de croire en une démarche dont ils ne saisissent pas vraiment le pourquoi de toutes les étapes. L'enfant a besoin de sécurité pour progresser. Une attitude positive de leur part s'avère essentielle et ils doivent aller chercher, à l'école, toute l'information de base pour savoir accompagner sereinement leur enfant.



C'est pour trouver des informations et en donner qu'on apprend à lire et à écrire. Photo gracieuseté du service de l'audio-visuel du ministère de l'Éducation.

Test

Votre enfant a-t-il une bonne vision?

Il est important pour l'enfant qui commence son année scolaire de bien voir. Son succès en classe en dépend bien souvent. Assurez-vous donc que ses yeux sont en bon état et, en répondant à ces douze questions, vous pourrez constater l'état de sa vision.

OUI OU NON

1. Votre enfant examine les objets ou lit de très près?
2. Votre enfant a souvent les yeux rouges?
3. Votre enfant regarde la télé de trop près (moins de 6 pieds)?
4. Votre enfant a souvent les yeux qui piquent, chauffent ou pleurent?
5. Votre enfant plisse les yeux pour voir de loin?
6. Votre enfant cligne ou se frotte souvent les yeux?
7. Votre enfant a un oeil qui louche (tourné vers l'intérieur ou l'extérieur)?
8. Votre enfant se cache ou se ferme un

- oeil pour mieux voir?
9. Votre enfant se plaint de voir double?
10. Votre enfant saute des lignes ou des mots lorsqu'il lit?
11. Votre enfant inverse souvent des lettres ou des chiffres?
12. Votre enfant se frappe souvent sur

RÉSULTATS

12 non: Votre enfant semble avoir une bonne vision. Assurez-vous en, en consultant votre optométriste annuellement.

De 8 à 11 non: La qualité de la vision de votre enfant est dou-

teuse. Voyez votre optométriste.

De 0 à 7 non: Votre enfant a un problème de vision qui semble important. Voyez votre optométriste immédiatement.

(Gracieuseté de l'Association des Optométristes du Québec).

Une rentrée remarquée!



Pour une réussite:

Une équipe:

Le Centre Silhouette Beauté

267, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
8672-0754

Clinique de soins
esthétiques

*Au plaisir de vous
conseiller!*

UN NOUVEAU SERVICE

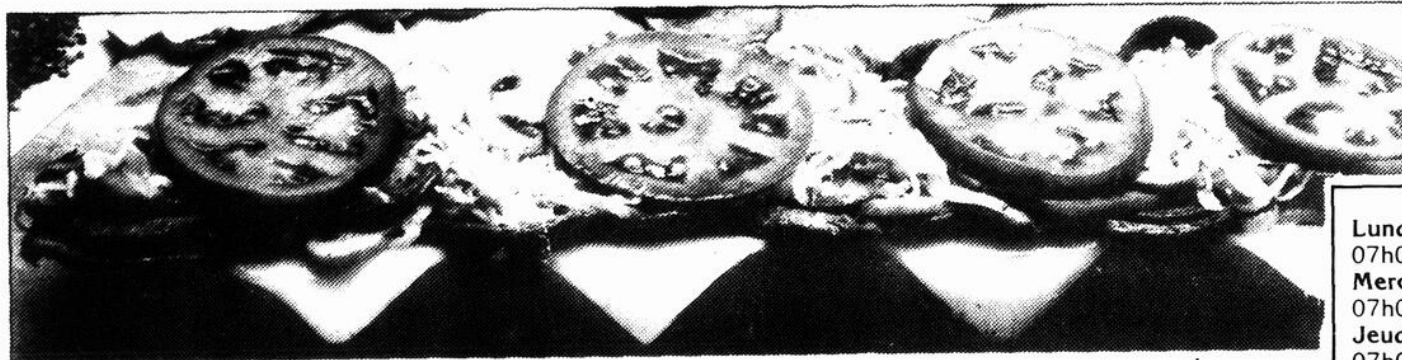
Chez **MIKES** 370, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

LIVRAISON À DOMICILE

De 11 heures à la fermeture

867-3053

Pour service rapide, 3 autos à votre disposition.

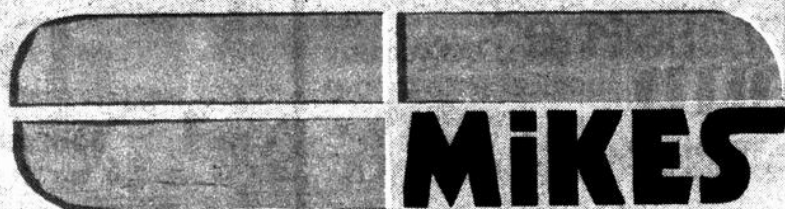


Lundi, mardi:
07h00 a.m. à 1h00 a.m.
Mercredi:
07h00 a.m. à 3h00 a.m.
Jeudi, vendredi, samedi:
07h00 a.m. à 4h00 a.m.
Dimanche:
7h00 a.m. à 3h00 a.m.

Des sous-marins, des pizzas et des pâtes comme vous les aimez.

BIENVENUE À TOUS LES ÉTUDIANTS

CHEZ



BIEN SÛR!

Place aux enfants en 1986-87

par Onil Dumont, président du comité d'école

Bientôt, soit le 2 septembre 1986, l'École polyvalente St-Pierre accueillera ses élèves (1230 environ). Pour ces derniers, les professeurs et les autres personnels, ce sera une année scolaire avec ses objectifs éducatifs, ses réussites, ses insuccès, ses inconnus et ses surprises. Suite à des vacances bien différentes des autres années (Dame nature avait une humeur changeante), nos enfants fréquenteront donc de nouveau l'école et ses éducateurs.

Se joignant à la Direction et à tout le personnel de l'école, les parents du Comité d'école sont heureux de les accueillir pour cette autre année scolaire.

Tous les parents veulent, bien sûr, que leurs enfants soient heureux à l'école. Nous, parents du Comité d'école, sommes assurés que tous les personnels de l'école sont très préoccupés de cette dimension et nous les encourageons à poursuivre dans cette voie. Quoiqu'il arrive en cours d'année, nous leur offrons dès le départ notre appui et notre considération. Nous serons là, à la bonne place, lors des remises de bulletin, par exemple. Nous serons également présents lorsque vous nous sollicitez soit pour des activités spécifiques, soit pour des rencontres pédagogiques. Nous serons aussi de la partie pour encourager, stimuler et supporter nos enfants dans leurs travaux scolaires et à la maison.

En 1986-87, il y aura possiblement des moments quelque peu difficiles, dépendamment des enjeux des négociations actuellement en cours. Conséquemment à ces situations, nous serons là, comme parents, afin de s'informer complètement pour bien comprendre les faits, leurs conséquences et les comportements des gens concernés. Nous serons également là pour bien faire connaître ces données et/ou amener les suggestions réalistes, plein de bon sens, et ce, pour le bien-être éducationnel de

nos enfants à l'école.

Nous tenons aussi à réitérer publiquement notre fierté envers cette institution publique comptant déjà vingt ans d'existence. En bas âge et au cours de son adolescence, elle a connu, comme tout être humain, les différents stades de son développement, accompagnés d'essais et d'erreurs. Elle a aussi connu ses moments de faiblesse et d'hésitation. Nourrie de réalisme, d'expérience, de gros bon sens et d'idéal, elle (l'école polyvalente St-Pierre) s'attire maintenant le respect des siens dans le monde scolaire loupériovois.

En terminant, les parents du Comité

d'école assurent tous les élèves, le personnel de l'enseignement, des autres services et de la Direction de leur appui et de leur confiance. Nous désirons vraiment pour tous, sans exception, une bonne et belle année scolaire 1986/87. Les efforts de nos enfants seront récompensés, le professionnalisme et le dévouement de tous les éducateurs et éducatrices seront reconnus et appréciés. À l'avance, nous vous remercions sincèrement pour les énergies, les actions constantes et les préoccupations continues au bien-être de nos enfants en 1986/87! Place à nos enfants et bonne route scolaire...

La formation professionnelle à la C.S.R. du Grand-Portage

La rentrée scolaire de septembre signifie pour les élèves de niveau secondaire une prise de décision importante pour l'orientation de leur carrière. Pour certains, c'est la continuité de leurs études en formation générale et pour d'autres, c'est une formation professionnelle dans une des nombreuses spécialités offertes au secteur de l'enseignement professionnel.

L'enseignement professionnel au niveau secondaire permet à des élèves d'acquérir les compétences nécessaires à l'exercice d'un métier en faisant appel à la fois à des connaissances théoriques et pratiques. Après deux ou trois ans d'études au secteur professionnel, les finissants ainsi formés et possédant les aptitudes nécessaires sont aptes à répondre aux besoins et aux attentes du marché du travail dans l'un ou l'autre de ces nom-

breux champs d'activités.

Pour sa part, la C.S.R. du Grand-Portage dispense des cours dans plusieurs secteurs, entre autres: foresterie, commerce et secrétariat, équipement motorisé, mécanique, alimentation, hydrothermie, construction, électrotechnique, soins esthétiques, couture et habillement, infirmier

(ère)-auxiliaire.

Dans son souci de dispenser un enseignement de qualité et conforme aux exigences d'une main-d'œuvre compétente, la C.S.R. du Grand-Portage revise annuellement, d'une part, le contenu de ses programmes de formation et, d'autre part, complète régulièrement la gamme des options offertes en

fonction des besoins du marché. C'est ainsi qu'un certain nombre de programmes ont été instaurés, particulièrement au niveau de la 6^e secondaire, et ce, dans les secteurs suivants: commandes numériques en mécanique d'ajustage, cuisine professionnelle, agent (e) de bureau, diésel, machinerie lourde, habillement et mode, etc.



Le collège de Rivière-du-Loup...

- 16 programmes de formation...
- 1400 étudiant(e)s...
- Un milieu de vie agréable...
- Un environnement propice à l'étude...
- Une préoccupation constante de l'excellence...

Un collège à ta mesure, à l'écoute de tes besoins.

(418) 862-6903, poste 293

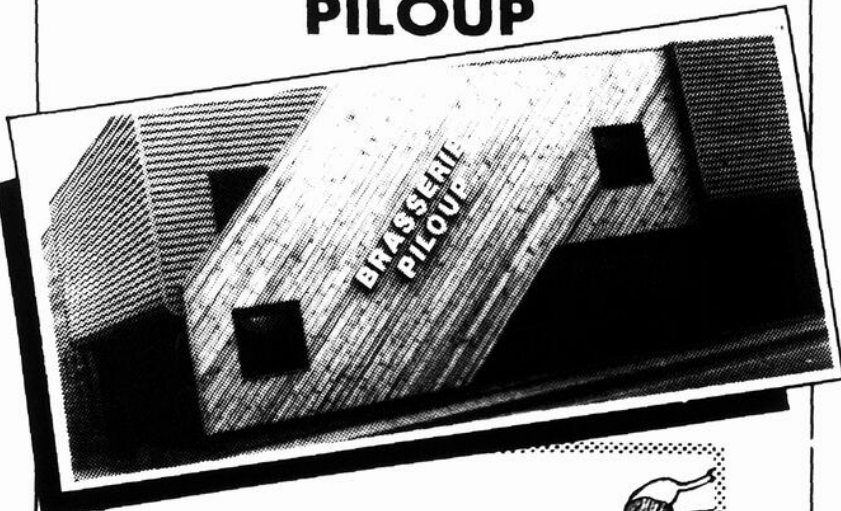
80, rue Frontenac

Rivière-du-Loup

G5R 1S8

BIENVENUE
à tous les étudiants
et membres du
corps enseignant

**AU PAVILLON
PILOUP**



Profitez de
notre souper
spaghetti **2⁹⁹**
TOUS LES MARDIS



brasserie
Piloup

403, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-8228



Étudiantes,
Di-Vague s'ajuste
au goût du jour
tout en sachant
vous donner



l'allure classique
que vous désirez

6 coiffeuses
hautement
spécialisées
pour fêter
l'entrée en beauté

Salon de coiffure

Di-Vague

338, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

867-1718

A la Polyvalente Saint-Pierre

La formation en travail de bureau, période de transition

Depuis de nombreuses années la Polyvalente Saint-Pierre prépare, au secteur Commerce et Secrétariat, des jeunes qui oeuvrent aujourd'hui dans différents domaines. Ils se retrouvent dans la région immédiate de Rivière-du-Loup comme secrétaires, commis, vendeurs (euses) et opérateurs (rices) en informatique. En septembre 1986, les élèves qui sont inscrits à ces programmes pourront terminer leur formation telle que prévue. Mais en plus, la Polyvalente dispensera le nouveau cours Agent-de bureau pour les

élèves ayant terminé leur 4e secondaire général.

C'est à partir de la 5e secondaire que les élèves pourront s'inscrire à ce programme, qui leur donnera 48 crédits. En reprenant plusieurs éléments des anciens programmes et en y intégrant l'informatique, il permet aux élèves d'apprendre le travail de bureau de manière à pouvoir l'effectuer dans un contexte traditionnel ou de bureautique.

Le programme a ceci de particulier qu'il privilégie une nouvelle approche pédagogique, qui con-

siste à placer l'élève dans un contexte comparable à celui d'un bureau. **C'est la classe-bureau.** En adoptant cette approche, l'enseignant doit nécessairement procéder à l'intégration des disciplines.

L'utilisation d'une classe-bureau apparaît comme une étape transitoire entre la formation académique, et le milieu de travail. Globalement, le programme cherche à favoriser chez les élèves une nouvelle mentalité parce qu'en plus de l'habileté, on tend à développer une capacité d'adaptation; les secrétaires n'étant plus seulement des

exécutrices et les bureaux ne fonctionnant pas tous de la même façon.

Le programme "Agent-e de bureau" est structuré pour donner aux élèves le goût d'aller à l'école. Il les prépare adéquatement à occuper un emploi pour lequel le taux de placement est relativement élevé. **Préparation du personnel**

À la Polyvalente, les enseignants n'ont pas attendu que le perfectionnement vienne à eux: ils l'ont commencé pour être plus prêts, ils s'y sont intéressés, ils voulaient être en première ligne. Tellement, que depuis plusieurs années et aujourd'hui encore, ils s'inscrivent aux cours de perfectionnement en bureautique et ils par-

ticipent depuis un an à l'élaboration et à la correction des nouveaux programmes provinciaux. On peut affirmer que la compétence du personnel va bien.

Il faudrait mentionner que deux (2) enseignants de la Polyvalente Saint-Pierre ont assisté en mai dernier à Victoria-ville à une session intensive d'une

semaine sur la façon de vivre et de préparer une simulation en classe-bureau.

Donc, à la Polyvalente Saint-Pierre, on est prêt et on attend tous les élèves inscrits jeunes et adultes, inscrits et tous ceux, qui voudraient s'inscrire pour septembre prochain.



COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

C'est le 2 septembre prochain que débutera l'année scolaire 1986-1987 avec une entrée progressive pour les élèves de maternelle et de première année.

Les élèves seront accueillis sous le thème "ON DÉCOLLE ENSEMBLE POUR GRANDIR" et c'est avec l'Année internationale de la paix comme toile de fond que sera entrepris le premier trimestre. Les élèves seront invités particulièrement à développer des attitudes et des comportements individuels et collectifs en accord avec une orientation qui privilégie la paix. Une telle orientation ne peut qu'être favorable à l'instauration d'un climat de détente dans nos écoles, lequel sera profitable tant aux élèves qu'aux divers intervenants de l'éducation.

Bonne année scolaire à tous.

Jean-Charles Lévesque, président
Yves Blanchet, directeur général.

LA PREMIÈRE

PROMOTION CANADIENNE DE L'AMEUBLEMENT

25 SEPT. - 6 OCT. 1986

LA PREMIÈRE

PROMOTION CANADIENNE DE L'AMEUBLEMENT

25 SEPT. 6 OCT. 1986

LA PREMIÈRE

PROMOTION CANADIENNE DE L'AMEUBLEMENT

25 SEPT. 6 OCT. 1986

SEPTEMBRE

une option pour chaque budget

646A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-2193

Même édifice que Meubles Fitzback
N.B. Maintenant ouvert 6 jours

MARQUE DE COMMERCE DE GROUPE CENTRA INC.

Jeunes et adultes intéressés par:

- Le travail de bureau
- La vente
- L'informatique

?

La Polyvalente Saint-Pierre vous offre trois options gagnantes

- Agent-e de bureau
- Vente et représentation
- Opérateur en informatique

?

Fais ton choix et inscris-toi pour septembre 1986

862-8203
poste 326

Des enfants bien habillés pour la rentrée

par: Carole Bhéner

A quelques semaines du retour en classe on pense à renouveler la garde-robe des enfants. Ceci implique une tournée des grands magasins.

On songera d'abord au côté pratique des vêtements et les parents devront éviter de céder trop vite aux impulsions des jeunes plutôt attirés par les styles mode. Cela ne veut pas dire de verser dans l'allure stricte mais il convient de garder la tête sur les épaules si on ne veut pas s'endetter pour plusieurs mois.

Coordonnés, interchangeables feront très bien l'affaire. On les retrouve sous forme de blousons, avec des jupes et des pantalons, disponibles

dans des couleurs chatoyantes. L'automne 86 arrive avec ses bleu royal, vert brillant et jaune vif. Ces couleurs servent de base à plusieurs vêtements et, de plus, s'agencent entre elles harmonieusement.

Les vestes, salopettes et chandails trouveront preneur auprès des enfants actifs. Les ensembles de jogging sont encore très à la mode cette année. Des logos se retrouvent en abondance sur les chandails. Les jupes très droites plairont aux jeunes filles. Ces dernières porteront aussi, pour les jours frais, des manteaux 3/4, très amples. Le pantalon fuseau, avec élastique sous le pied fait encore fureur.

Du côté des accessoires, les ceintures, les bérêts avec bandes de cuir, les grands foulards, les collants et les bas de couleur égayeront les jambes des écolières. On remarque l'arrivée des sacs à dos en guise de sac d'école.

Les parents qui désirent des vêtements pratiques et faciles d'entretien sont servis. Le coton, la toile épaisse, le corduroy, le coton ouaté, le tricot, le jean, le lainage "chambrière", tissu qui s'apparente au jean, mais en plus chic, sont des tissus faciles à laver.

Les manufacturiers se donnent le mot pour satisfaire, à la fois les goûts de la jeune clientèle et les exigences de leurs

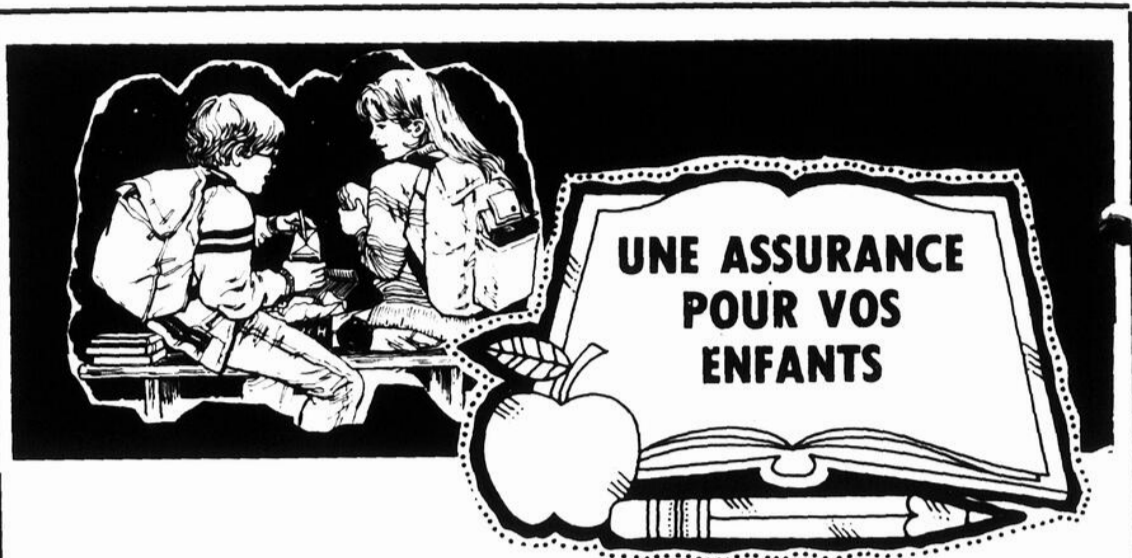
parents à qui revient souvent la lourde tâche de régler la facture. Une jeune maison, Perlimpinpin, oeuvrant depuis un an à peine, vient de mettre la dernière main à sa collection automne-hiver 86-87.

Les résultats sont colorés de turquoise,

de fushia, de royal et de jaune vif. Les salopettes, pantalons, chemisiers de style queue-de-chemise, sont des créations exclusives, conçues pour les besoins de leur jeune clientèle. Les deux jeunes propriétaires, deux filles bourrées de talent,

offrent leurs vêtements dans quelque 26 boutiques à travers le Québec. La coupe de leurs vêtements est simple, presque indémodable, les coutures sont solides - elles ont pensé bien sûr à la vitalité des enfants - les tissus originaux et lavables en machine.

Bien entendu, il faut penser payer un peu plus pour des vêtements de création, mais pensez qu'ils vous feront économiser pas mal de sous, puisqu'ils sont de confection robuste et que les plus jeunes pourront en hériter l'année prochaine.



De l'avis de La Métropolitaine, il n'y a pas de doute à cela. Si vous commencez suffisamment tôt, vous pouvez poser les fondements d'un programme d'assurance solide à l'intention de vos enfants, et ce, pour une prime qui vous fera souhaiter que vos parents aient agi de la sorte pour vous.

Voyez-y. Plus ils sont jeunes, moins la prime est élevée. Et La Métropolitaine offre une police d'assurance-vie à primes modifiées que vous pouvez souscrire sur la tête de vos enfants, en tout

temps, avant qu'ils aient 26 ans. En plus de payer une prime relativement basse, vous procurez à vos enfants une protection d'assurance-vie sur laquelle ils pourront compter plus tard. Ils vous en seront reconnaissants... pendant des années à venir.

Téléphonez-moi ou écrivez-moi dès aujourd'hui, pour obtenir tous les détails au sujet de la police d'assurance-vie à primes modifiées de La Métropolitaine. Bien entendu, il n'y a aucune obligation de votre part.

La Métropolitaine

298, boul. Thériault, Suite 303
Centre Commercial, Rivière-du-Loup

Tél.: 867-1632



Jocelyn Morin
Directeur des ventes
Centre Commercial
Rivière-du-Loup
Tél. 867-1632



Paul-Eugène Bélanger,
A.V.A.
29, rue Verbois
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3902



Monique Dumont
80, rue de la Falaise
Cacouna, Québec
Tél. 862-1867



Lewis Ryan, A.V.A.
44, rue Léveillé
Rivière-du-Loup
Tél. 862-8148

Un nouveau look pour la rentrée



10% accordé sur les vêtements pour enfants.

Nos spécialistes sont là pour vous conseiller.

B Lingerie
Beaulieu Inc.
325, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-2160



5 ans déjà au Centre Commercial

SUPER VENTE RÉNOVATION

DU 19 AU 30 AOÛT 1986

lot de chaînes en or 10 kt

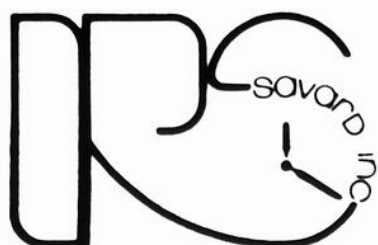
60%

DE RABAIS

25 à 60%

DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE
EN MAGASIN

Plan mise de côté pour Noël



BIJOUTERIE

R. SAVARD INC.

Centre Commercial
Rivière-du-Loup
Tél.: 867-2321

Parents-secours, une protection efficace pour les enfants

La rentrée des classes impose la prudence. D'abord aux écoliers qui doivent obéir aux préposés aux intersections et éviter de se bousculer en montant et en descendant des autobus. Puis, aux automobilistes qui, de leur côté, doivent respecter les limites de vitesse aux abords des écoles et s'immobiliser lorsqu'un autobus scolaire fait monter ou descendre des écoliers.

Malgré toutes ces précautions, les rues ne sont jamais parfaitement sûres. Chaque jour, sur le chemin de l'école, les enfants sont exposés à maints dangers: accidents, malfaiteurs.

Pour contrer cette menace, des "Parents-Secours" se sont organisés, sur une base de quartier, pour assurer à leurs enfants la protection la plus efficace qui soit lorsqu'ils sont dans la rue. Quand ils sont présents à la maison, ces "Parents-Secours" installent à leur fenêtre une affiche rouge et blanche,

facilement reconnaissable (enfant tenant la main d'un adulte). Elle indique aux enfants qu'ils peuvent

recevoir dans cette maison une aide immédiate en cas d'urgence, et aux malfaiteurs que les citoyens sont vigilants.

Que fait le "Parent-Secours"?

Il n'est pas question pour les "Parents-Secours" d'ouvrir en

permanence leur maison aux enfants du quartier. Ces derniers s'y réfugient seulement s'ils sont menacés par des étrangers ou des animaux, lorsqu'un accident survient, lorsqu'ils sont malades, se perdent ou sont maltraités.

Le "Parent-Secours" appelle alors les parents ou la police, selon le cas.

Qui peut devenir "Parent-Secours"?

Si vous avez à coeur

la sécurité des enfants, êtes âgés de 18 ans et plus et êtes disponible aux heures où il y a le plus d'enfants dans la rue, n'hésitez pas à com-

muniquer avec l'école primaire la plus proche, si le programme est déjà implanté dans votre quartier; sinon, adressez-vous au poste de police local.



Que ce soit pour lui ou pour elle

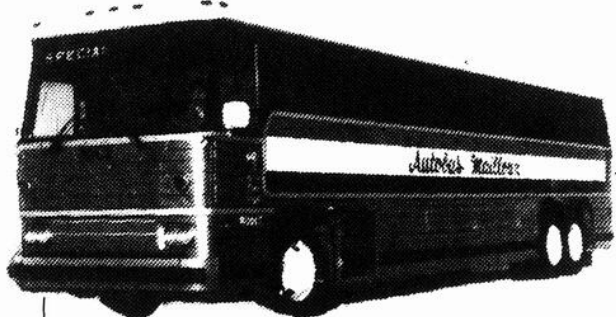


327, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-1513



LA COMMISSION SCOLAIRE DU GRAND-PORTAGE

souhaite aux étudiants (es) et aux agents (es) de l'éducation une excellente année scolaire 86-87



Transport de groupes pour voyages spéciaux

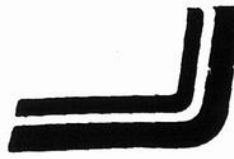


Service de minibus



Service transport en commun

La sécurité de vos enfants c'est notre affaire



Les Autobus Camille Mailloux Rivière-du-Loup Inc.

souhaitent la bienvenue aux étudiants et professeurs pour la rentrée scolaire.

**Fernand Michaud, Président
Pierre Dubé, Directeur général**

Les Autobus Camille Mailloux Rivière-du-Loup Inc.

329, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup. Bur.: 862-2898



Transports écoliers

Autobus le midi pour les élèves du secondaire.

Cartes-rabais en vente à compter du 18 août 1986 au tarif de 110,00\$ pour l'année.

Aussi disponible livrets de 20 billets au tarif de 11,00\$



Service de groupes pour voyages organisés et excursions.

Bien manger, même à l'école

Il est reconnu qu'une alimentation saine exerce une influence bénéfique sur le comportement des écoliers. Ils travaillent mieux, se concentrent plus facilement et ont davantage d'entrain s'ils prennent des repas équilibrés.

A la veille de la rentrée scolaire, il est bon de rappeler aux parents que le lunch pris à l'école n'est pas qu'une simple collation. Il doit fournir un tiers des aliments nutritifs de la journée. Il doit comporter un aliment de chacun des quatre groupes suivants:

*une portion de lait ou de produits laitiers (fromage, yogourt, dessert au lait, potage)

*une portion de pain ou de substitut (muffin, pâtes alimentaires)

*une portion de viande ou un substitut (œuf, poisson, volaille, légumineuses, beurre d'arachides, fromage)

Voici quelques trucs qui faciliteront la préparation des lunchs:

- Les contenants individuels de lait peuvent être congelés après l'achat. Placés dans la boîte à lunch, ils pourront dégeler au cours de l'avant-midi.

- Il n'est pas nécessaire d'acheter de formats individuels d'aliments (pouding, fruits, etc.), ni des viandes tranchées ou pressées, ces aliments sont plus coûteux et n'ont même pas la même saveur que les aliments cuisinés à la maison. Il est recommandé de préparer plusieurs repas à la fois, de les emballer individuellement et de les conserver au congélateur.

- Plusieurs remplissages à sandwich se con-

gèlent facilement. On peut ainsi varier, sans effort, le contenu de la boîte à lunch. Les garnitures contenant de la viande, de la volaille, du poisson, du fromage et des noix se congèlent. Les garnitures contenant

des oeufs, de la laitue, de concombre, du céleri, des tomates, de la mayonnaise ne se congèlent pas.

- Il est préférable de mettre dans un contenant la vinaigrette et la mayonnaise qui pourront, à l'heure du

lunch, être ajoutées aux légumes ou à la viande (un contenant de pilules bien lavé fera l'affaire).

- Une surprise cachée dans la boîte à lunch peut influencer favorablement l'appétit de votre enfant. A l'oc-

casion, pourquoi ne pas placer des noix, des cornichons, des biscuits nouveaux, ou tout simplement un petit mot...

- Des aliments crus - fruits et légumes - mangés à la fin du repas pourront rem-

placer partiellement la brosse à dent.

Idées de remplissage pour les sandwiches

*bacon croustillant et oeuf haché

*beurre d'arachides et banane

*fromage à la crème mélangé avec du

piment, des noix ou des cerises

*jambon haché et cornichon

*poulet haché et noix

*jambon haché, oignon et piment vert

*fromage cottage, oignon et piment vert haché.

Retour en classe



Mme D. Nadeau
propriétaire



Lise Pelletier
Conseillère



Manon Nadeau
Conseillère
Esthéticienne

Bienvenue à toutes les
enseignantes et étudiantes!

Notre collection
d'automne
est au
complet

Boutique
Mode Elle Enr.

380, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2465

Visa Master Card

La rentrée en musique

Spéciaux pour étudiants

Baladeur
Holiday
AM/FM 4P
(modèle
3260)

39⁹⁵\$

Guitares
accoustiques
et électriques

99⁰⁰\$

Vaste choix d'instruments de musique, chaîne stéréo Pioneer et Sansui.

Sansui **PIONEER**

862-1596

SONothèque

Centre Commercial
Rivière-du-Loup

Dernière Chance!

Venez profiter des bas
prix "Rentrée Scolaire"!

Pantalons
"H.L. Chapuis"

6⁹⁹

Robes & ensembles
"Poil de Carotte"

50%

Foulards
rég.: \$15.00

9⁰⁰\$

Lot de bijoux
en argent

50%

Porcelaine
blanche

30%

Pantalons
"Bagatelle"

15⁰⁰\$

Blouses
2 pour

12⁰⁰\$

20⁰⁰\$

Souliers
de couleurs

5⁰⁰\$

Crayons-stylos
calepins
"Hollywood"

50%

Lot de
posters

40% & 50%

Venez participer au tirage d'un sac d'école de cuir, tout en couleurs, d'une valeur de **50\$**

112 Joly - Rivière-du-Loup - 867-1309

(Tirage le 3 septembre)

l'accroche - coeur

Zellers

EN VENTE
du mercredi au samedi,
20 au 23 août
jusqu'à l'épuisement du stock.

UNE LEÇON D'ÉCONOMIE

*Mettez-vous en ligne
avec ce programme!*



**LOGICIELS DE JEUX
SUR DISQUETTES**
Disquettes de jeux 'Load 'n' Go'
offrant un grand choix de
divertissements. Pour le C-64 et
le C-128.

Au choix
6⁹⁷
Ord.
7.99
ch.

FLEXYDISK DE BASF

Disquettes souples,
précision assurée,
garanties à vie par BASF.

LOT DE 10
MONODISQUETTES
5 1/4 PO **19⁹⁷**
Ord. 22.99

LOT DE 10 DISQUETTES
À DOUBLE FACE
5 1/4 PO **24⁹⁷**
Ord. 27.99

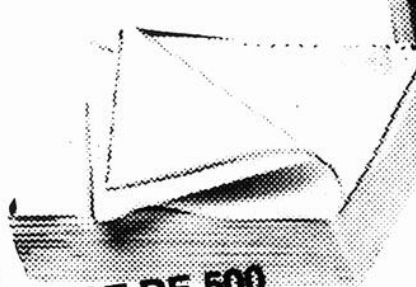
LOT DE 10 MICRO-
DISQUETTES 3.5 PO
À DOUBLE FACE **29⁹⁷**
Ord. 31.99



WICO

**COMMANDE
'THE BOSS'**
Poignée non
glissante.
Pour Atari,
C64, C128.

19⁹⁷
Ord. 22.97

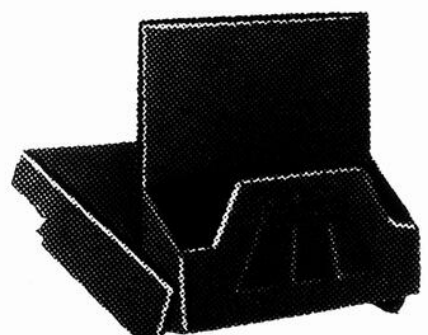


**DRG
COMPUTER**

**LOT DE 500
FEUILLES DE
PAPIER
D'ORDINATEUR**

Papier uni ou
en continu:
9 1/2 sur 11 po

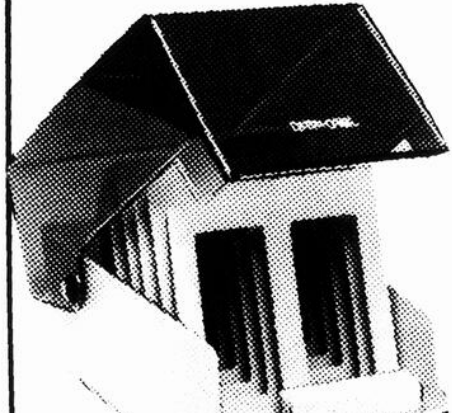
3⁹⁷
Ord. 6.99



STOP AFFAIRE
MODULE POUR 10
DISQUETTES

Protégez vos disquettes de
la poussière!

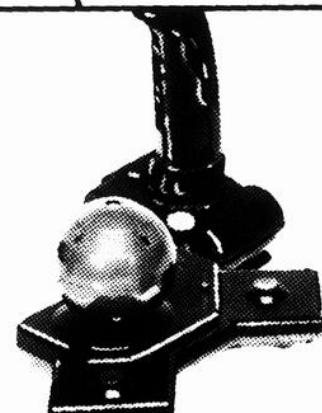
1⁹⁷



STOP AFFAIRE
CLASSEUR
À COUVERCLE

50 disquettes peuvent
s'y glisser!

9⁹⁷



**COMMANDE
'TURBO JUNIOR'
PALETTE
'TURBO BALL'**

Pour
Atari et
Commodore.

7⁹⁷

19⁹⁷



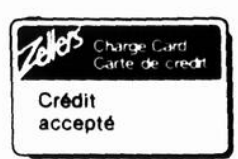
**'VALEUR-
VELETTE'**
LOT DE 10
DISQUETTES

Monodisquettes
souples
de 5 1/4 po.

9⁹⁷
Ord. 12.99

Zellers

Centre Commercial de Rivière-du-Loup



Un lieu de travail à soi

par: Monique Gosselin

Il y a bien des façons de classer les hommes et les femmes. Selon le propos qui nous intéresse, on parle d'auditifs et de visuels, d'extravertis et d'introvertis, d'émotifs et de rationnels, etc. Mais, puisqu'il s'agit d'être humains, il serait imprudent de lever des barrières étanches et de placer arbitrairement et sans nuances les individus et de les y murer, sans tenir compte des facteurs internes et/ou externes qui influencent les comportements et rendent le jugement d'un jour bien aléatoire.

Le besoin d'espace est un besoin fondamental qui touche tous les êtres, quelle que soit leur façon de se comporter; le combler est nécessaire à l'équilibre de chaque personne.

Quand on pense aux moyens que tous les adultes responsables désirent prendre pour aider les jeunes à entreprendre, avec enthousiasme, leur nouvelle année scolaire, il en est un, apparemment fort simple, qui pourtant est de première importance: aménager avec eux et pour eux un lieu de travail.

Les étudiants et les étudiantes se retrouvent, chaque jour, face à la nécessité de produire des travaux et tenus de se concentrer sur des connaissances à acquérir. Même si, de l'observation de leurs comportements au travail, se dégagent deux grandes tendances très différentes, (les personnes poly-chroniques, c'est-à-dire celles qui accomplissent plusieurs tâches à la fois et les personnes monochroniques qui préfèrent faire les choses une à la fois) l'indispensable prérequis à une réussite harmonieuse demeure la satisfaction du besoin inné de disposer d'un lieu calme et personnalisé.

Pour certains parents, moins fortunés, il s'agit d'un réel

problème. Encore plus que ceux et celles qui jouissent de grands espaces, ils doivent faire preuve d'imagination pour arriver à créer un lieu dynamique, c'est-à-dire propice à l'action souhaitée.

Heureusement, de nos jours...



Un lieu de travail, s'il est bien pensé, peut se transformer en espace pour jouer.

Bienvenue aux cégépiens

Tél. cord.: 867-3175

LA P'TITE CORDONNERIE
Michel Gagnon, prop.

ARTISAN EN CUIR
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
TOILE • BOTTES • SACS • SOULIERS

290 Lafontaine, Rivière-du-Loup G5R 3A8

Au cégep

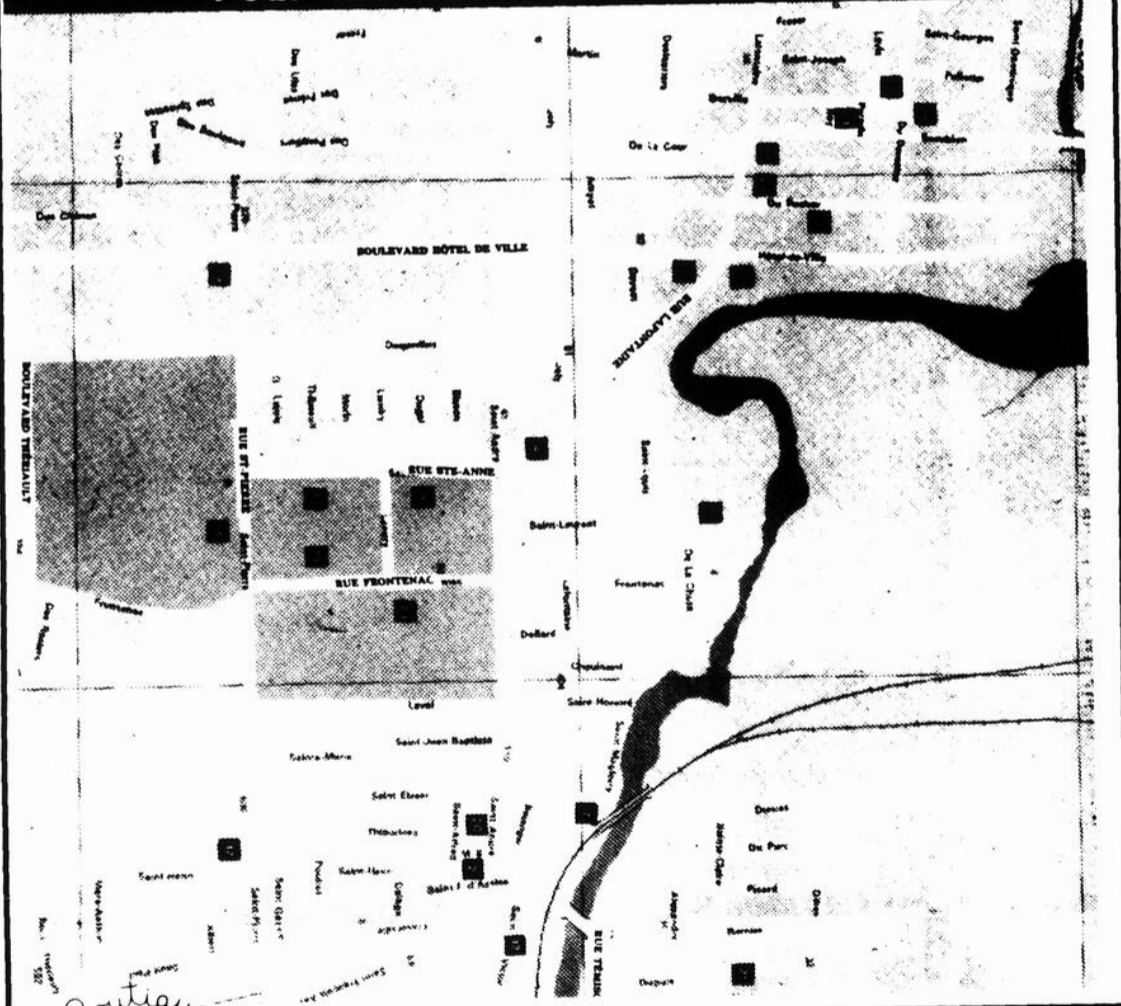
C'était la rentrée

Environ 1400 étudiants réguliers ont entrepris une nouvelle année scolaire au collège de Rivière-du-Loup, le 18 août dernier.

Cette année, c'est sous le thème "mets-y du souffle!" que se sont déroulées les retrouvailles de la rentrée, selon la tradition implantée depuis 17 ans dans cet établissement. Les activités ont débuté à 8h30 le matin et se voulaient propices à une pleine intégration des étudiants au milieu collégial loupérien. La remise des cartes étudiantes, des horaires et du guide-agenda de l'étudiant a été faite au centre culturel. Les cégépiens ont été ensuite accueillis à la cafétéria pour un dîner communautaire. La journée d'accueil s'est terminée par une soirée spéciale à la piscine.

Par ailleurs, du 18 au 22 août, plusieurs manifestations d'accueil seront animées par les organismes étudiants et les concentrations d'enseignement. Celles-ci permettront aux étudiants de se familiariser avec leur nouvel environnement et de faire connaissance avec leurs confrères et consoeurs.

Pour faciliter vos déplacements



Boutique Jolifeu

- Jouets
- Jeux éducatifs
- Livraisons
- Bouquets ballons

334, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Qc
Tél.: 867-3636

Publicité et Trophées

1 9 8 6

GT enr.

- Trophées et plaques de tous genres
- Cadeaux personnalisés • Articles publicitaires
- Gravure et impression sur place

278, rue Lafontaine, C.P.O. 403
Rivière-du-Loup, Qc, G5R 3Y9
(418) 862-8350

studio coiffure, esthétique
Bronzage
(Elle & Lui)

360, Lafontaine, C.P. 74
Rivière-du-Loup, Qc. G5R 3Y7
Tél.: 862-6225

tél.: 862-0220

michel rouleau
opticien d'ordonnances
clinique médicale frontenac
24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup, Qué.

- lunettes
- verres de contact souples ou rigides
- lentilles ophtalmiques: minérales, progressives, organiques, photochromiques

Rivière-du-Loup

COOP

Le retour
à l'école chez

Mon choix

Cahier notes

79¢



Feuilles
mobiles

format 200

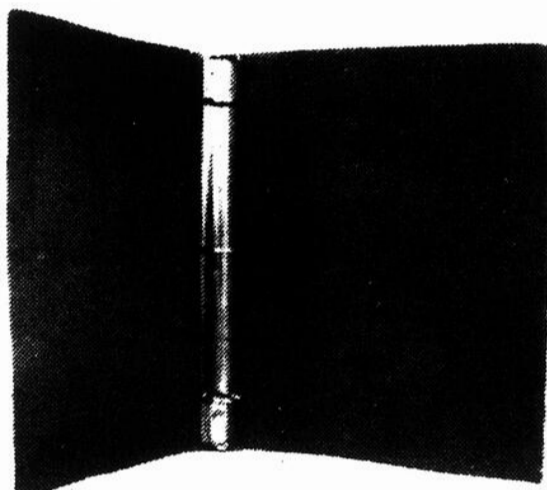


1 59

Cartable uni

1 po. "Excellent choix"

1 69



Crayons
Prismacolor

Boîte de 24

7 99



Cahier Canada

Format 4

1 19



COUVRE COVER

Rouleau de
papier à couvrir

1 29



Bloc Alouette

79¢

Scotch Tape

Transparent



69¢

Sacs à poignée,
fabriqués par les Projets K.R.T.B. Inc.
de Rivière-du-Loup

19 99



CKMI

21.00	Kate and Allie
21.30	Newhart
22.00	National news and the journal
23.00	Benny Hill
00.00	Bonjour Québec
01.00	Minder
01.00	Sign off

19.00	Fraggle rock
19.30	Beachcombers
20.00	Seeing things
21.00	The return of Sherlock Holmes
22.00	The Sunday National
22.28	Venture
23.00	La lutte internationale
00.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Friendly giant
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Golden girls
20.00	Murder she wrote
21.00	Return to eden
22.00	National news and the journal
23.00	Benny Hill
23.30	Bonjour Québec
00.00	Good rockin' tonite
01.00	All night long
06.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Friendly giant
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
21.30	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

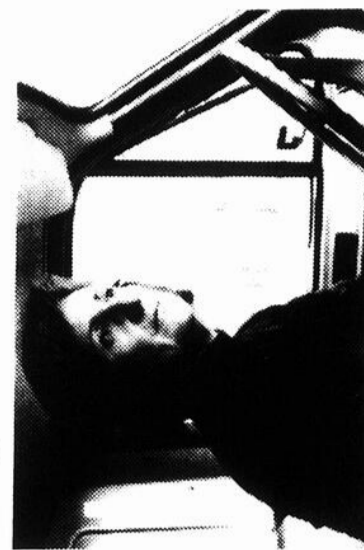
08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Friendly giant
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Wonderstruck
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
21.30	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Golden girls
20.00	Murder she wrote
21.00	Return to eden
22.00	National news and the journal
23.00	Benny Hill
23.30	Bonjour Québec
00.00	Good rockin' tonite
01.00	All night long
06.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Golden girls
20.00	Murder she wrote
21.00	Return to eden
22.00	National news and the journal
23.00	Benny Hill
23.30	Bonjour Québec
00.00	Good rockin' tonite
01.00	All night long
06.00	Sign off



Aux Beaux dimanches (documentaire), "Autre Italie, autre musique", le 24 août à 22h05 à Radio-Canada.

ISOLATION

- Laine minérale • Cellulose
- Cellulose encollée (spray-on)
- Polyuréthane.

11 rue Dollard
Rivière-du-Loup
ESTIMATION GRATUITE
862-2140

ESTBEC

CKMI

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Friendly giant
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Golden girls
20.00	Murder she wrote
21.00	Return to eden
22.00	National news and the journal
23.00	Benny Hill
23.30	Bonjour Québec
00.00	Good rockin' tonite
01.00	All night long
06.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Friendly giant
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Wonderstruck
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
21.30	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Golden girls
20.00	Murder she wrote
21.00	Return to eden
22.00	National news and the journal
23.00	Benny Hill
23.30	Bonjour Québec
00.00	Good rockin' tonite
01.00	All night long
06.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00	Trapper John
15.00	Canadian reflections
16.00	Facts of life
16.30	Super gran
17.00	Video hits
17.30	Bonjour Québec
18.04	The world today
19.00	The price is right
19.30	Three's company
20.00	The nature of things
21.00	T.B.A.
22.00	National news and the journal
23.00	Bonjour Québec
23.30	Bonjour Québec
00.00	CBC movie night
02.00	Sign off

08.30	Test Pattern & Music
08.45	Le réveil
09.00	Bonjour Québec
09.30	F.I.T.
10.00	Fred penner's place
10.15	Curious George
10.30	Mr. Dressup
11.00	Sesame Street
12.00	Midday
13.00	All my children
14.00</	

CIMT

Mercredi
20 août

11.26 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été Show
13.15 Matinée d'été
14.15 grand départ
16.00 Les championnats
16.30 Les championnats
17.00 Dan August
18.00 Le monde
18.30 L'été show
19.30 Québec à la carte
20.00 Les Brillant
20.30 Lou Grant
21.30 Végas
22.30 Revue vidéo
22.35 Loto 6/49
23.00 Les nouvelles
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 La couleur du temps

17.00 Cagney and Lacey
18.00 Le monde
18.30 L'été show
19.30 Québec à la carte
20.00 Les Brillant
20.30 Cinéma: L'exorciste
21.30 I-Thématique
22.30 Vidéo clips
22.45 Loto Québec
23.00 Les nouvelles
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 Méteo
00.00 Vidéo star

Jeudi
21 août

11.18 Ouverture
11.30 La Cité du père
12.00 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-quiz: Ration pour Alice
16.00 Les championnats
16.30 Les championnats
17.00 La lutte
18.00 Le monde
18.30 L'été show
19.30 Québec à la carte
20.00 Les Moineau et les Plinson
20.30 Fame
21.30 Chacun chez soi
22.00 Switch
23.00 Les nouvelles
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 La couleur du temps
00.00 Revue vidéo

Vendredi
22 août

11.18 Ouverture
11.20 La cité du père
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-quiz: Moto-massacre
16.00 Les championnats
16.30 Les championnats
17.00 Dan August
18.00 Le monde
18.30 L'été show
19.30 Québec à la carte
20.00 Les Brillant
20.30 Lou Grant
21.30 Végas
22.30 Revue vidéo
22.35 Loto 6/49
23.00 Les nouvelles
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 La couleur du temps

Samedi
23 août

11.58 Ouverture
12.00 Cinéma: 1) Air-port, 2) L'école en délire
13.55 La personnalité sportive
16.00 Les transformables
16.30 G.I. Joe
17.30 Plexi-mag
18.00 Vidéo star
18.00 Solid gold
20.00 Ciné samedi: Pusions
22.00 Droïte de vie
22.30 Sur la colline
22.55 Loto 6/49
23.00 Les nouvelles
23.30 Les sports
23.35 Ciné week-end: L'acte du coeur

Dimanche
24 août

10.28 Ouverture
10.30 En toute amitié
11.00 Lutte
12.00 Internationale
12.00 Entrée libre: 1) Tais toi quand tu parles, 2) Harold et Maude
16.00 Sports mag
17.00 Au royaume des animaux
17.30 Le village de Nathalie
18.00 Paul et les jumeaux
18.30 Les Moineau et les Plinson
19.00 Peau de banane
19.30 En chansons...
20.30 Nicole Martin
22.00 Cinéma du dimanche: Vie secrète au Vatican
22.30 Histoire de l'autre monde
23.00 Contexte
23.00 Nouvelles TVA

Lundi
25 août

11.18 Ouverture
11.20 La cité du Père
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné Quiz: L'homme invisible
16.00 Les championnats
16.30 Les championnats
17.00 Dan August
18.00 Le monde
18.30 L'été Show
19.30 Québec à la carte
20.00 L'heure Juste
20.30 Cinéma: Le petit monde
22.00 Madame Colombo
23.00 Les nouvelles
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 La couleur du temps
00.00 Justice pour tous
00.30 Revue vidéo

Mardi
26 août

11.18 Ouverture
11.20 La cité du Père
11.30 Info-Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné Quiz: L'homme invisible
16.00 Les championnats
16.30 Les championnats
17.00 Dan August
18.00 Le monde
18.30 L'été Show
19.30 Québec à la carte
20.00 L'heure Juste
20.30 Cinéma: Le petit monde
22.00 Madame Colombo
23.00 Les nouvelles
23.30 Ici Montréal
23.35 Sports
23.50 La couleur du temps
00.00 Justice pour tous
00.30 Revue vidéo



Mike Hammer, le jeudi à 22h00 à CIMT-TV.

CKRT

Mercredi
20 août

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Caliméro
11.30 Monsieur Rosée
12.00 Première édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche
13.00 Reflets d'un pays
14.00 Le temps de vivre
15.30 Regard sur la nature
16.00 Fragile Rock
16.30 Quatre amis fantastiques
17.00 Francesca
18.00 Ce soir
18.23 Sport
18.26 Méteo
19.00 Rencontre: Walt Disney
20.00 Un ordinateur au coeur
21.00 Le film d'Ariane
22.01 Téléjournal
22.16 Le point
22.36 Méteo
22.40 Nouvelles du sport
22.52 Cinéma: Bon baï-ser de Hong-Kong

Vendredi
22 août

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Teddy
11.30 Capitaine Cavatine
12.00 Première Édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche
13.00 Reflets d'un pays
14.00 Télé-feuilleton
15.01 Connaissances
15.30 Regard sur la nature
16.00 Heidi
16.30 Fragile Rock
16.30 L'escapade
17.00 Histoires des inventions
18.00 Ce soir
18.23 Nouvelles du sport
18.26 Méteo
19.00 Rencontres
19.30 A première vue
20.01 Voyage grandeur nature
20.01 Téléjournal
20.19 Le point
20.31 Football
23.00 Nouvelles du sport
23.13 A première vue
23.42 Cinéma: La tente rouge

Jeudi
21 août

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 L'été Show
11.30 Les gamins de Bulgarie
12.00 Première édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche
13.00 Reflets d'un pays
14.00 C'était hier
15.00 Par les chemins d'Ambroise
15.30 Vivre à trois
16.00 Fragile Rock
16.30 Au coin de ma rue
17.00 Histoires des inventions
18.00 Ce soir
18.23 Nouvelles du sport
18.26 Méteo
19.00 A première vue
19.00 Génie en herbe
19.30 Les grands films: Le crime d'Ovide Plouffe
22.01 Le point
22.21 Méteo
22.36 Sport
22.40 A première vue
22.52 Cinéma: Le cerveau d'un milliard de dollars

Samedi
23 août

08.28 O Canada
08.30 Woody le Pic
09.00 Tao Tao
09.30 Nils Holgerson
10.00 Alice au pays des merveilles
10.30 Candy
11.00 Les héros du samedi
12.00 Univers inconnu
13.00 D'hier à demain
14.00 Univers des sports
17.00 Bagatelle
17.30 Les schtroumpfs
18.00 Téléjournal
18.05 Les U.S.A.
18.33 A première vue
19.00 Cinéma: Deux super fils
21.30 A première vue
22.01 Le téléjournal
22.20 Nouvelles du sport
22.30 Baseball

Dimanche
24 août

08.26 O Canada
08.30 Roquet belles oreilles
09.00 Astro, le petit robot
09.30 Capitaine Cavatine
11.00 Le jour du Seigneur
11.00 Film d'art
12.00 La semaine verte
13.00 Rencontre
13.30 Propos et confidences
14.00 Univers des sports
16.00 Documentaire
17.00 Second regard
18.00 Téléjournal
18.01 Documentaires
19.00 canadiens
19.00 Paul, Marie et les enfants
19.31 Beaux dimanches: Rideau
20.31 Téléjournal
20.51 Caré Italia
22.05 Autre Italie, autre musique
23.05 Nouvelles du sport
23.49 Présentation du ciné-club: Hiroshima mon amour
23.53

Lundi
25 août

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Les fabules d'Europe
11.30 Woody le pic
12.00 Première édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche
13.00 Reflets d'un pays
14.00 Cinéma: Les Russes arrivent
16.00 Fragile Rock
16.30 A couteau tiré
18.00 Ce soir
18.23 Sport
18.26 Méteo
19.30 A première vue
19.00 Cinéma: Sissi face à son destin
21.01 Dallas
22.21 Le point
22.36 Méteo
22.40 Sport
22.52 A première vue
23.21 Cinéma: Berlin Tunnel 21

Mardi
26 août

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Gribou, le petit dragon
11.30 Les nouvelles aventures de Popeye
12.00 Première édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche
13.00 Reflets d'un pays
14.00 Cinéma: Les portés de la nuit
16.00 Fragile Rock
16.30 Côté des bois
17.00 A couteau tiré
18.00 Ce soir
18.23 Sport
18.26 Méteo
19.30 A première vue
19.00 Cinéma: Sissi face à son destin
21.01 Dallas
22.21 Le point
22.36 Méteo
22.40 Sport
22.52 A première vue
23.21 Cinéma: Berlin Tunnel 21



Cinéma: "Deux super files", le 23 août à 19h00 à Radio-Canada.

PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI



Yvon Duval

bien cuisiner, c'est pas sorcier

Les marinades et saumures

Introduction:

Étant donné la hausse continue des produits alimentaires, il paraît bon de penser à découvrir une façon utile et agréable d'économiser.

Nous apprécierons ce mode d'économie, surtout par le plaisir de confectionner et de savourer les marinades maison.

Définition:

La marinade est un liquide condimenté dans lequel on met à mariner des substances alimentaires tel que viandes, poissons, fruits et légumes.

La marinade a pour but d'aromatiser les substances en les imprégnant du parfum des condiments composant celle-ci. Elle a aussi pour but d'amolir les fibres de certaines chairs et de conserver pendant un temps plus ou moins long les aliments.

Note: La marinade est l'une des méthodes des plus anciennes de conserver les aliments.

Les saumures

Définition:

Solution de sel, souvent additionné de sucre, salpêtre et d'aromates dans lequel on immerge des aliments destinés à être conservés par salaison.

2 gallons d'eau, 1 1/2 lb sucre, 6 lbs gros sel, 1 once salpêtre, épice au goût, poivre grain, laurier, mélanger cuire 5 m.

Les marinades (les sortes)

Les marinades:

Elles relèvent n'importe quel repas. Il ne faut pas confon-

dre; les marinades ne sont pas seulement des cornichons dans une solution vinaigrée.

Les achards:

Sont un mélange de fruits ou de légumes, ou de fruits et de légumes hachés ou émincés. On les cuit dans le vinaigre, l'eau, le sucre et les épices. Le produit fini doit présenter des morceaux reconnaissables de fruits et de légumes.

de légumes hachés, marinés dans la moutarde. En général, on épaissit le liquide avec de la farine.

Les marinades

Les marinades de fruits:

Elles peuvent être composées de fruits entiers ou coupés. Les fruits fermes, comme la pomme ou la poire, peuvent être préalablement cuits à l'eau, avant de les placer dans le sirop. Ceci

peut être évité en cuire dans du vinaigre épicié ou verser ce même vinaigre froid, sur les légumes crus.

Les marinades crues:

Sont marinées environ 10 heures et

mélangées ensuite au vinaigre épicié bouillant. Les cornichons crus entiers,

devraient être de couleur vert olive, croustillants, tendres mais fermes.



Les chutneys:

Sont des mélanges doux et épicés, fait de fruits et de légumes. On doit les cuire, jusqu'à consistance légèrement épaisse.

Les sauces et ketchup:

Sont des mélanges de fruits et légumes très assaisonnés, cuits lentement à petit feu, pour obtenir une sauce à consistance désirée. Le mélange est généralement réduit en purée.

Les chow-chow:

Sont des mélanges

empêche le fruit de durcir. Les fruits plus tendres, comme les pêches, sont cuits directement dans le sirop.

Les marinades mixtes:

Elles sont un mélange de légumes variés ex: carotte, céleri, chou-fleur, brocoli, haricot, piment, oignon, concombre, etc. Les légumes peuvent être marinés environ 10 hres pour en retirer l'eau et raffermir les tissus. On peut les

À L'ACHAT D'UNE PLYMOUTH RELIANT

Comment?

- Peu après l'achat de votre Plymouth Reliant, vous recevrez une carte de crédit Petro-Canada.
- D'une valeur de 700\$, cette carte sera acceptée dans les 3 800 stations service Petro-Canada partout au pays, incluant les stations Gulf situées en Ontario et dans l'Ouest canadien.
- Vous bénéficierez d'une période de 18 mois pour utiliser la valeur totale en essence.

Boîte automatique sans frais supplémentaires.

Économisez 651\$** à l'achat d'une Plymouth Reliant munie d'un ensemble-options comprenant la boîte automatique.

** Réductions basées sur le P.D.S.F., le concessionnaire peut vendre moins cher. Offre valable sur les voitures en stock chez le concessionnaire.

La location Clé d'Or de Chrysler, c'est aussi de l'essence gratuite!

Grâce au programme Clé d'Or, vous pouvez aussi profiter de l'offre d'essence gratuite pendant un an* si vous louez votre Plymouth Reliant.

Certains équipements illustrés sont optionnels moyennant supplément.

La meilleure garantie pour les meilleurs produits nord-américains.

5/80
5 ANS/80 000 KM
* Moteur et usage d'entretien
* Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure
Sur les voitures et camion de fabrication Chrysler

GARAGE WINDSOR Ltée.
287, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup.
862-3586



Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!



En vigueur jusqu'au 23 août

- Filet de sole **305** lb
- Croquettes de poulet **425** lb
- Suprême de crabe **425** lb

Poissonnerie de l'Île
Rte 132 à 1 1/2 milles de la sortie de l'Autoroute 20 Est
Isle-Verte **898-2431**

42 Variétés FRUITS de MER

BIEN MANGER DANS NOTRE RÉGION

La Mie du Voyageur

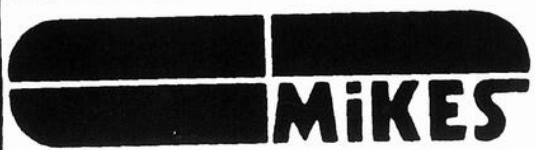
La Mie du Voyageur, un endroit charmant à découvrir

Depuis qu'une nouvelle administration a pris les rennes de La Mie du Voyageur, ce restaurant situé sur la route 185 juste hors des limites de Rivière-du-Loup est en constante évolution.

Un des secrets de la réussite de La Mie du Voyageur est sûrement le nom de son chef cuisinier, Mme Marthe Sirois, une grande spécialiste de la cuisine québécoise.

À La Mie du Voyageur on peut déjeuner à toutes heures du jour, les rôties de pain de ménage, les crêpes et les cretons maisons sont un vrai régal. Il y a aussi la fameuse cipaille de Mme Sirois qui sait séduire les clients les plus difficiles.

Aménagé avec goût, à prix très abordables, les propriétaires Solange et Jean-Claude Bélanger ont su faire de leur restaurant un endroit très sympathique où le client se sent chez-lui.

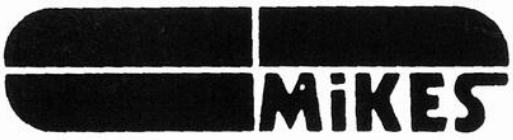


370, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-3053

Nos spécialités:

- Sous-marins
- Pizzas
- Les pâtes

Rien de mieux que le goût chez



Délicieux Buffets chauds et froids
Le midi du lundi au vendredi

\$6.98

Le midi et le soir à la table d'hôte

Choix de 7 à 8 menus
\$5.95 à \$14.95

Jeudi-Vendredi-Samedi
Deny Mercier,
Guitariste-chanteur



473, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup



pour les enfants,
prix à partir de
3955

SUPER SUPER BUFFET CHAUD et FROID

TOUS LES DIMANCHES, LE SOIR

9 menus du jour

Prix à partir de **\$3.75**

Festival du poisson frais



Restaurant-Bar
Le LOUP-GAROU Étée

Réservez: 862-7125



Ouvert 6h. à minuit

SPÉCIALITÉ:

CUISINE QUÉBÉCOISE

Restaurant La Mie du Voyageur

Réervations:
Route 185, Rivière-Verte, tél.: 867-2171

À l'Auberge sur Mer Notre-Dame-du-Portage

Une invitation toute spéciale vous est lancée

Notre salle à manger dotée d'une décoration unique est à votre disposition 7 jours par semaine de 18.00 à 20.00.

Le tout servi devant des couchers de soleil incomparables, dans une ambiance amicale.

Admirez notre superbe collection de salières et poivrières.

Réervations: 862-0642
862-3636



Venez déguster notre pizza ou profitez de notre service de livraison le plus rapide!

Notre "Fish and chips" est exceptionnel!

En plus:

Assiette du capitaine
Pâtes alimentaires
Mets canadiens

Restaurant-Pizzeria — Transcanadien —

Rte 185, Saint-Antonin
862-4489

BIEN MANGER DANS NOTRE RÉGION

L'Auberge sur Mer

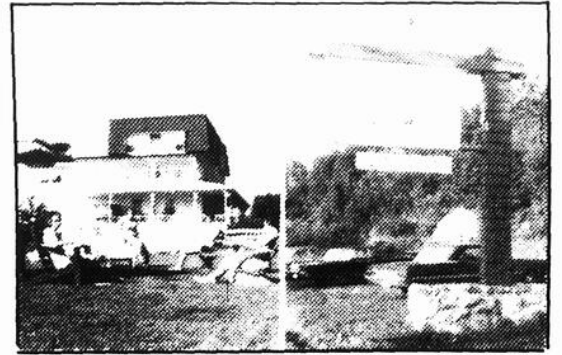
L'Auberge sur Mer, une tradition de père en fils

L'Auberge sur Mer est un véritable paradis pour les antiquaires puisqu'une imposante collection orne les murs et meuble les différentes pièces de l'auberge de Notre-Dame-du-Portage.

C'est en 1912 que la famille April ouvrait l'établissement qui appartient toujours à la famille April et qui est géré aujourd'hui par M. Jean April.

Endroit stratégique pour admirer les couchers de soleil, l'Auberge attire une majorité de clientèle touristique même si quelque 10% de la clientèle est constituée de gens de la région qui viennent y déguster une cuisine excellente et à prix très abordable.

Ouvert du 1er mai au 1er novembre l'Auberge sur mer emploie 15 personnes. À voir absolument à l'Auberge l'unique collection de salières et de poivrières.



Une expérience unique...

Que ce soit la qualité de notre poulet rôti, la chaleur de notre accueil ou le service courtois de nos hôtes, chaque détail contribue à faire de votre repas chez St-Hubert une expérience agréable, fidèle à la tradition St-Hubert.

Chez St-Hubert, il y a vraiment tout pour plaire.



80, Boulevard Cartier
Rivière-du-Loup

Diane et Bernard les nouveaux propriétaires se feront un plaisir de vous accueillir dans leur nouveau décor

AU MENU:

- Mets chinois italiens canadiens

Commandes pour apporter

Chambres à louer



Restaurant-Bar

Le Villageois

113, rue Saint-Jean-Baptiste
Isle-Verte

898-2654

Bar-Salon "LA CACHETTE" Salle à manger licenciée

83, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup
Tel: 867 1366

CASSE-CROUTE GAZ BAR

ESSO RESTAURANT ESSO

Carrefour VOYAGEUR

OUVERT 24 HEURES

Specialités Italiennes - Chinoises - Canadiennes

Restaurant Capri 416, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

862-1886

Livraison 7 jours/semaine

Spéciaux du jour tous les midis et soirs à partir de **3.95\$**

Ce qui fait la renommée du Restaurant Capri, c'est que tous les petits plats sont soigneusement préparés de façon maison.

Dimanche au mercredi: 8h00 à minuit
Jeudi au samedi: 8h00 à 4h00 a.m.

Restaurant Gina

C'EST EXTRA

COMBINÉ ESTIVAL

Entrée:

Le demi-homard

Plat:

Brochette de filet mignon

Dessert:

Sorbet aux fraises fraîches
Café-thé



540, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Qué.

Spécial de la Villa du Spaghetti

Combiné de la mer

Entrée Gaspésienne:

Homard frais, servi sur nid de riz accompagné de salade froide et beurre à l'ail.

Le plat de la mer:

Spaghetti moitié sauce tomates, moitié sauce béchamel, garni de champignons, crevettes, palourdes, crabes et pétoncles.

Dessert des Isles:

Salade de fruits frais.
Thé ou café

POUR RÉSERVATIONS:
867-1211



435, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

les petites annonces

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES:

\$3.00 payez comptant pour 25 mots plus 15¢ le mot additionnel ou \$4.00 sur facturation.
Annnonce encadrée \$8.00 (1" x 1").
Vous pouvez déposer vos petites annonces au comptoir du Saint-Laurent-L'Écho au 16, rue du Domaine à Rivière-du-Loup ou poster le coupon placé dans cette page.

AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:
 "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Appartements à louer

A LOUER-Aux appartements St-Louis Inc., 6 rue Chouinard, logement 1 1/2 pièces meublé, tapis mur à mur, chauffé, éclairé. Très beau site. Pour informations, appelez à 862-6690 et 862-9401. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, situés rue Label, Saint-Antoine. S'adresser à Yvon Lebel, 725, Chemin Rivière Verte, Saint-Antoine, ou 867-1284. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés, T.V. couleur, tapis mur à mur ainsi que chambres à louer avec TV couleur. Appelez 862-7706. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, service de buanderie, situé près du Cégep et l'Hôtel-Dieu, libre immédiatement. S'adressez à 862-7171. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements neufs de 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, entrée laveuse-sécheuse, vue sur le fleuve ou sur la ville, libres immédiatement. Situés Place Fraser. Tél.: 867-1084. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces meublé, situé au 144C Témiscouata. Appelez 862-9463 ou 862-6779, après 18 heures. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces moderne, non meublé, tapis, chauffage et eau chaude, laveuse-sécheuse, stationnement fourni, très propre, libre le 1er juillet. Idéal pour un couple, tranquillité exigée, situé au 16 rue Bellevue, \$380/mois. Appelez 862-3252. 26-J.N.O.

A LOUER-Au 26 Principale, St-Antoine, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$240/mois, libre 1er juillet, semi-sous-sol, aussi rue Horace Hudon, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$400/mois, libre 1er juillet. Appelez 862-5454. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements neufs, rue Fraser, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libres 1er septembre, très bien insonorisés et vue sur le fleuve. Appelez 862-5454 ou 862-0376. 25-J.N.O.

A LOUER-Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 pièces. Semi-meublé, et meublé. Rue Lafontaine et rue Témiscouata. Tél.: 862-2139 ou 497-3253. 28-J.N.O.

A LOUER-Un logement de 4 1/2 pièces, un mois gratuit, non meublé, non chauffé. Libre immédiatement. Aussi bachelors 2 1/2 pièces. Situés au Parc Cartier. Tél.: 862-0171. 29-34-P.P.

A LOUER-Un logement de 4 1/2 pièces. Libre immédiatement. Situé à Saint-Epiphanie. Tél.: 862-5259. 29-J.N.O.

A LOUER-Logement de 6 pièces non chauffé, non éclairé, situé au centre-ville. 350\$/mois. Libre immédiatement.

ment. Tél.: 862-0462 ou 862-9383. 30-33-P.P.

A LOUER-Un logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé au centre-ville. 250\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 862-0462 ou 862-9383. 30-33-P.P.

A LOUER-Un logement de 1 1/2 pièce, libre le 15 août. Aussi chambre à louer. À vendre une auto NOVA 1977 en parfaite condition. Composez 862-5966 le jour ou le soir à 862-0257. 32-33-P.P.

A LOUER-Un logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, taxes payées, stationnement. Prix: meublé 375\$, non meublé: 320\$. Libre immédiatement. Situé au 27, rue St-Elzéar. Tél.: 862-2850. 32-P.

A LOUER-Un logement de 4 1/2 pièces, à St-Epiphanie. Libre immédiatement. Pour plus d'information, on communique à 862-9313. 33-34-P.

A SOUS-LOUER-Un logement de 4 1/2 pièces, repeint à neuf, situé au 150, rue Fraser, app. 5. Libre immédiatement. Prix à discuter. Tél.: 862-4226. 33-34-P.P.

A LOUER-Un logement de 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, au village de Saint-Antoine. Libre le 23 août 1986. Prix \$265.00 par mois. Tél.: 862-1985 ou 862-8420. 33-34-P.

A LOUER-3 logements neufs de 3 1/2 pièces au premier plancher, non meublés, libre immédiatement situé au 651, rue Lafontaine. Pour information: 862-0707. 33-34-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, semi-meublé, avec service de sécheuse, situé sur le boulevard Thériault. Tél.: 862-2339. 33-34-P.

A LOUER-Un très beau 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, app. 3, libre immédiatement. 330.00\$ par mois. Appeler à 862-3533 ou 862-9628. 33-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé au 110-A, rue Alfred-Fortin. 315.00\$ par mois. Pour information le jour 862-9628 et le soir 862-9371 ou 862-8557. 33-J.N.O.

A LOUER-Grand logement de 5 1/2 pièces. Rez-de-chaussée, situé au centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre le 1er octobre. Tél.: 862-1453. 33-36-P.

A LOUER-Des logements de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 862-7706. 33-35-P.

A SOUS-LOUER-Maison de 5 1/2 pièces à St-Arsène, \$200 par mois, septembre gratuit. Si intéressé 862-9464 ou 862-0175. 33-34-P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, \$325.00 par mois, situé au 4 Deslaurier, libre le 1er septembre. Appelez 862-7720 ou 3999. 33-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, dans St-François, libre 1er septembre. Si intéressé: 862-8535. 33-34-P.P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, locker fourni, belle vue sur le fleuve, situé au 199 Fraser, condition avantageuse. Tél.: 862-9463 ou 862-6779. 24-J.N.O.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé au 1A, rue Dollard à Rivière-du-Loup. 290\$/mois. Téléphonez sur les heures de bureau à 862-6301 et demandez Edouard. 28-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, situé à Notre-Dame-du-Portage, non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, vue sur le fleuve, libre le 1er septembre. Tél.: 867-3124 sur les heures des repas. 29-J.N.O.

A SOUS-LOUER-Grand logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, chauffé, stationnement, libre 1er septembre, \$315.00 par mois, situé Avenue de Gaspé. Appelez 862-9556. 33-P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, situé centre-ville, libre immédiatement. \$325.00 par mois. Tél. après 6h00 à 862-8736. 33-35-P.P.

A LOUER-Très beau 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé Parc Cartier, libre immédiatement. \$330.00 par mois. Appelez 862-4165 ou 862-9628. 33-34-P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, taxes incluses, stationnement et déneigement, situé Parc Cartier. Libre le 1er octobre. Tél.: 862-6233. 33-J.N.O.

A LOUER-Logement moderne de 4 1/2 pièces, situé centre-ville, libre 1er octobre. Si intéressé, appelez après 5h00: 867-3069. 33-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces situé rue Principale à St-Antoine, libre immédiatement. Appelez 862-5579. 33-34-P.P.

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces, chauffé, non meublé, non éclairé, situé au centre-ville. \$350.00 par mois. Appelez 867-1753. 33-34-P.

A LOUER-Grand 3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, situé au 195C Fraser, prix \$275.00, libre le 1er septembre. Tél.: 862-0018. 33-34-P.

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, grand stationnement, libre immédiatement, \$325.00 par mois, situé rue Témiscouata. Appelez 862-1564. 33-J.N.O.

APPTS St-Henri
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés.
 Près du Cégep et l'Hôtel-Dieu.
862-7171

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces, dans St-François, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre 1er septembre. Tél. aux heures des repas à 862-4764. 33-J.N.O.

CENTURY 21: En plus d'offrir différents services en immobilier, CENTURY 21 offre aussi le service de location de logements. Cette semaine nous vous offrons différents 4 1/2 pièces, non meublés, non chauffés. Pour plus de renseignements, composez 26-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, aux appartements Régence, 31 Iberville. Appelez 862-5212. 15-J.N.O.

A LOUER-Logement neuf de 4 1/2 pièces, non meublé, situé rue des Chauffailles près de l'hôpital, très bien insonorisé, libre le 1er octobre. Tél.: 867-2522 après 17:00 heures. 31-J.N.O.

A LOUER-Un logement de 5 1/2 pièces, chauffé avec solarium et rangement. Grand stationnement asphalté. Libre immédiatement, situé à Cacoua. Tél.: 862-8509. 31-J.N.O.

A LOUER-Un logement de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, 2 stationnements, 315\$/mois. Situé au 82 rue Amyot. Appelez au 862-5021 ou 862-6893. Libre immédiatement. 17-J.N.O.

A LOUER-Un logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, au 63 Laval, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, 360\$/mois. Composez 862-1564. 27-J.N.O.

A LOUER-Un logement neuf de 4 1/2 pièces. Entrée laveuse-sécheuse. Beaucoup d'espace de rangement à l'extérieur et à l'intérieur. Déneigement compris. Vue sur le fleuve. Composez 862-2029 ou 862-3252. 31-34-P.P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, situé au village de St-Pierre-Lamy. Libre immédiatement. 190.00\$ par mois. Tél.: 497-3675. 32-33-P.

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces, situé à Rivière-du-Loup, très propre. Libre le 1er septembre. Tél.: 862-8282. 32-34-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, service de buanderie, libre le 1er septembre. Situé Côte St-Jacques. Tél.: 867-2393. 32-34-P.

A LOUER-Pour le 1er septembre, logement de 4 1/2 pièces, non meublé, situé sur la rue Témiscouata, avec stationnement, taxes payées. S'adresser à 862-6937 ou 862-8520. 32-33-P.

A LOUER-Logement 3 1/2 meublés et non meublés, non chauffés, non éclairés, situés rue Frasierville, libre immédiatement. Appelez 862-4064. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non meublé. Pour inf. 862-0411, 862-0013, 862-1765. 16-J.N.O.-E.29

A LOUER-Logement à louer 2 1/2 pièce, meublé, chauffé, électricité compris, taxe d'eau, buanderie et stationnement, situé 71 rue Fraser, #1. Tél.: 862-4245. 21-J.N.O.

A LOUER-Très grand logement de 2 1/2 pièces, meublé, situé rue Fraser, près de Lafontaine, libre immédiatement. Pour inf. le jour 862-2139 ou le soir 862-2999. 27-J.N.O.

A LOUER-Magnifiques appartements meublés (studio de 3 1/2), directement face à la mer. Condition: aucun bail, disponible de septembre à mai, câblo-distribution incluse dans le prix. Appelez 862-0642. 27-J.N.O.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, situé tout près de l'Hôtel-Dieu, au 71-B rue St-Henri. Tél. après 18h00 à 862-6064 ou 867-3232. 30-J.N.O.

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, non chauffé, situé sur la rue Témiscouata, près de la sortie Boul. la Plaine. Tél.: 862-7765. 30-J.N.O.

A LOUER-Un grand logement 2 1/2 et 1 1/2 pièces, meublé, non chauffé. Situé sur la rue Iberville. Libre le 1er septembre. Grand stationnement. Tél.: 862-4579. 30-J.N.O.

A LOUER-Grand logement de 5 1/2 pièces, rénové à neuf, situé dans le quartier St-François-Xavier, tout près de l'Hôtel-Dieu, beaucoup de commodités, non éclairé, non chauffé, libre début septembre. Tél.: 862-7964. 32-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, station-

nement déneigé, situé dans St-François-Xavier. Libre immédiatement. Tél. le jour 867-1705 et le soir 867-1564. 32-33-P.

A LOUER-Logements neufs de 4 1/2 pièces au 7 rue Laval. Libre le 1er octobre. Près des services. Vue sur le fleuve. Après 18 hres à 862-6410. 32-39-P.

A PARTAGER-Très bel appartement de 5 1/2 pièces sur 2 étages situé au centre-ville de Rivière-du-Loup. Personne responsable seulement. Pour information, après 5 hres à 862-9377. 32-33-P.P.

A LOUER-Un logement très moderne de 4 grandes pièces, chauffage électrique, stationnement et possibilité de jardin situé au 370, rue Principale à St-Antoine. Libre le 1er octobre. Tél.: 862-5528. 32-33-P.

A LOUER-Un logement de 5 1/2 pièces, chauffé, non éclairé. Coin tranquille, situé sur la rue Frasierville. Libre le 1er septembre. Tél.: 862-8724. 32-33-P.

A LOUER-Un logement de 3 1/2 pièces et un de 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Situé au 322 Frasierville. Libre immédiatement. S'adresser à 862-0728. 32-33-P.

A LOUER-Un appartement de 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, situé au 139 rue Laval. Service de buanderie. Libre le 1er septembre. Idéal pour étudiants. Pour inf.: 862-9224. 32-J.N.O.

Chambres à louer

A LOUER-Chambre située au 120 rue Lafontaine, libre le 4 mai. S'adressez à 862-6331. 22-J.N.O.

A LOUER-Chambre située au 458 rue Lafontaine, avec cuisine communautaire. Tél.: 862-5250 et 862-6554. 22-J.N.O.

A LOUER-Chambre disponible immédiatement, près du centre-ville et des écoles. Tél.: 862-2490 ou 862-2994 après 18 heures. 22-J.N.O.

A LOUER-Grandes chambres très propres, restaurées à neuf, cuisine communautaire, stationnement, situées au centre-ville, près des écoles. Pour filles seulement. Tél.: 867-2430. 23-J.N.O.

A LOUER-Chambre située au 41 rue Beaubien, salon et cuisine communautaire, câble, entrée indépendante. Pour fille seulement. Tél.: 862-9463 ou 862-6779. 24-J.N.O.

A LOUER-Chambre pour étudiant, avec cuisine communautaire, pas de stationnement. Appelez l'avant-midi ou à l'heure du dîner. Tél.: 862-6767. 25-J.N.O.

A LOUER-Chambre avec permis de cuisine pour hommes. Tél.: 862-2797. 28-J.N.O.

A LOUER-Une chambre située au centre-ville, 38\$/semaine. Tél.: 862-4903. 30-J.N.O.

A LOUER-Chambre avec cuisine communautaire au 131 rue Frasierville. Tél.: 862-3681 ou 862-9059. 31-34-P.P.

Postez-nous votre "petite annonce"

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement ou vous pouvez passer à notre bureau

TEXTE: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

Nombre de semaine _____

Annonce	Première parution	Répétition	Total
Régulières Maximum 25 mots .15¢ le mot additionnel	3.00\$	2.50\$ chacune	
Encadrée Maximum 60 mots	8.00\$ 1" x 1"	6.00\$ chacune	

Pour vos annonces 2" x 1 col. et 3" x 1 col. Informez-vous au 862-1774

Paiement inclus M. Card Visa

Numero de carte _____ Expiration _____

Faire parvenir avant vendredi 12h00 au Saint-Laurent-L'Écho, C.P. 1026
 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 4C3

A LOUER-Une grande chambre pour fille. Lavabo personnel. Laveuse-sècheuse avec accommodation. Literie fournie, à prix modique. Tél.: 862-7941. 31-J.N.O.

A LOUER-Une chambre située au centre-ville avec permis de cuisine. Entrée indépendante. Laveuse-sècheuse. Tél.: 867-1027. 31-J.N.O.

A LOUER-2 grandes chambres, 5 minutes de marche du centre-ville et des écoles, comprend salle de bain, avec cuisine. Entrée de câble et un balcon. Entrée indépendante. Situées sur la rue Témiscouata. Tél.: 862-8403 ou 862-1591. 32-34-P.

A LOUER-Chambre simple ou double pour étudiante, du lundi au vendredi, située au 301 Gérin-Lajoie, près du centre-ville. Tél.: 862-6779 ou 862-4463. 32-J.N.O.

A LOUER-Une chambre (meublée ou non) à 2 minutes du cégep avec cuisine communautaire. Aménagée, situation avantageuse. Tél.: 862-8739 ou 497-3872. 32-33-P.

A LOUER-Chambre avec cuisine et salon communautaire, située sur la rue Laval, près de tout. Appareils électriques et T.V. fournie. Pour personne tranquille. Tél.: 862-8719. 33-P.

A LOUER-Grande chambre très propres avec stationnement, entrée indépendante, plus d'autres avantages, situées Parc Cartier, endroit tranquille. Appelez 862-8165. 33-34-P.

A LOUER-Très belles chambres, 2 doubles, 1 simple, avec cuisine communautaire située près des écoles. Appelez après 6h00: 862-8736. 33-35-P.P.

Maisons

A VENDRE-A Cacouna, ancienne maison québécoise, 6 1/2 pièces, solarium et atelier attenants, avec chalet et vue sur le fleuve. Si intéressé 862-9711 ou 862-0710. 16JNO

A LOUER-Une maison de 1 1/2 étage, située rue Principale à St-Antoine, près des services. Tél.: 862-5334. 31-34-P.

A VENDRE-Maison de 26' x 34', 5 1/2 pièces, située sur le bord d'un lac à St-Pierre de Lamy. Terrain de 75' x 175' paysagé. Chauffage électrique, poêle combustion lente. Endroit calme et paisible. C'est à voir. Tél.: 963-2958. 32-35-P.

A VENDRE OU A LOUER-Une maison de 1 1/2 étage à Notre-Dame-du-Portage au centre du village sur la Route du Fleuve. Si location, prix 500\$/mois, non chauffé. Pour information, avant 8h30 le matin ou après 5h00 p.m. à 862-0844. 32-J.N.O.

A LOUER-Maison de 5 1/2 pièces, non meublée, grange chauffée, 280.00\$ par mois, située à Cacouna. Vue sur le fleuve, chauffage électrique et au bois. Tél.: 867-1481 ou 862-5957. 32-34-P.

A LOUER-Maison à Notre-Dame du Portage, au 578, Route du Fleuve. Du 1er septembre au 25 juin. Chauffage électrique, foyer, laveuse et sècheuse, meublé. Tout compris sauf électricité et téléphone. 450.00\$. Tél.: 867-2377. 32-33-P.

A VENDRE-Une maison meublée, 1 1/2 étage, avec garage et grand hangar. Aussi une terre de 43 arpents. Située au 464, Rang 4 Est à St-Alexandre. Communiquez à 495-5404. 33-35-P.

A VENDRE-Une maison de 5 1/2 pièces, 20 X 30, rénovation, garage de 16 X 24, située rang 6 à Sully. Aussi canot 16 pieds en fibre de verre. Combustion lente "Le Cuisinier", moteur Honda 3.5 HP base à l'huile. Tél.: 893-2858. 33-34-P.

A VENDRE-Maison de 11 pièces, meublée ou non, grand terrain de 160 X 360, garage double, tracteur de ferme, St-Honoré, route 2. Prix exceptionnel. Appelez: 862-4236. 33-P.P.

A LOUER-Maison située au centre du village de Cacouna, annexe à l'huile ou bois, libre immédiatement. Prix \$235.00 par mois. Appelez après 18h00 862-1153. 33-35-P.

A VENDRE-Maison de 10 1/2 pièces, située à St-Athanase,

comté Kamouraska, plus lot de 100 arpents carrés, grange aménagée, isolée, chauffée pour atelier de tout genre. A 7 milles du Lac Pohénégamook. Pour inf: 418-859-2634. 33-36-P.

A VENDRE-Maison neuve à St-Elzéar, 1 1/2 étage, pour être transportée 24 X 20, finie extérieur. Très bien isolée, armoire en pin, poêle à bois, réservoir à eau chaude inclus. Reste division à faire à l'intérieur. Si intéressé 514-667-3856. 33-36-P.P.

A LOUER-Maison à 2 logements avec grand terrain et jardin, 1er logement semi-meublé avec 6 pièces, l'autre non meublé avec 6 pièces, située à Ste-Hélène. Pour inf: 492-5061. 33-36-P.

Terrains

A VENDRE-Au rang Ste-Anne à St-Clément, une terre de 219 acres dont 119 en culture et 100 acres en boisé avec plantation de 23,000 nouveaux plans ainsi que la maison et la grange-étable. Acheur sérieux seulement. Appelez au 418-963-6223 ou 418-963-2926. Pas de courtier. 32-35-P.

A VENDRE-Un lot à bois à St-Hubert, environ 100 acres. Aussi tracteur Allis Chalmers W45, très propre, en bonne condition. Tél.: 497-3617. 33-P.

Chalets à vendre

A VENDRE-Chalet situé sur le lac de la grande fourche nord de 20' X 24'. Meublé et avec terrain, chauffage à l'huile. S'adresser à 963-3420. 33-34-P.

A VENDRE-Chalet 4 saisons de 14 X 33, super isolé, extérieur fini en pin blanc, intérieur fini en pin nouveau verni, équipé au gaz propane, poêle, frigidaire, chauffage, réservoir eau chaude et lumière, meublé au complet. Construit pour être utilisé en forêt, poêle à combustion lente. Le tout \$18,000.00 livré sur votre terrain. A visiter au 409 Témiscouata ou appelez 862-9548 le jour et le soir 862-9523. 33-35-P.P.

Animaux

A VENDRE-Chiots Berger Allemand enregistrés, tatoués, vermifugés. Père et mère sur place. prix: 250\$. Tél.: 495-2577. 30-33-P.

A VENDRE-Une jument QUARTER HORSE enregistrée saillie, une jument de traie de 1,700 livres, 1 jument QUARTER HORSE avec poulain et saillie, 1 jument de course saillie, 2 poneys avec équipement et voiture. Tél.: 862-4371 ou 867-2654. 32-34-P.P.

A VENDRE-Cheval de 1,000 livres. Si intéressé: 862-5579. 33-34-P.

Espaces commerciaux

A PARTAGER-Espace pour bureau de professionnel et local à louer au 108 Lafontaine. Contactez 862-9564. 22-J.N.O.

A LOUER-Entrepôts et bureaux commerciaux, à louer au centre-ville. Seront aménagés selon les besoins du locataire. Grand terrain disponible: 1,600 pi. espace chauffé et 2,400 pi. espace non chauffé. Pour informations, 867-2430. 15-J.N.O.

A LOUER-Espace pour bureau de professionnels, situé rue Fraser, Rivière-du-Loup, 500 pi. ca., de surface, chauffé, air climatisé. Contactez 862-2807. 15-J.N.O.

A VENDRE-Propriété commerciale située centre-ville de Rivière-du-Loup, comprenant 2 logements résidentiels et 2 locaux commerciaux dont 1,

est présentement libre à l'acheteur. Pour informations, communiquez au no 862-0324. 19-J.N.O.

A LOUER-Local de 3 1/2 pièces, utilisé actuellement comme salon de coiffure, au centre de Cacouna, non meublé, non chauffé, chauffage électrique, libre 1er juin. Peut être occupé comme logement. Appelez 867-2577. 20-J.N.O.

A VENDRE-Local de 780 pi. ca., idéal pour bureau, nombreux espaces de rangement, situé rue Témiscouata. Appelez en avant-midi et après 9 heures le soir à 862-7765. 27-J.N.O.

A VENDRE-Une cabane à sucre à St-Athanase sur terrain privé, 4,500 entailles à la turbine avec équipement, chalet, camion, motoneige, etc... Acheur sérieux. Tél.: après 8h30 le soir 859-2182. 32-33-P.

A LOUER-Local de 560 pi. ca. chauffé, éclairé, idéal pour réunion ou entreposage, situé rue Laval, si intéressé: 862-0450. 33-34-P.P.

15/08/86 **MINI-LOTTO** Bière Vins
 6/36 **824995** 7
 6/49 • \$50,000.00 • jours
Dépanneur Chez Claude
 61, rue Témiscouata Rivière-du-Loup Tél. 862-0471

répertoire

A ACCORDEURS DE PIANOS

Bill Teno diplômé, 20 ans d'expérience, accordement, et réparation de pianos, d'orgues Rivière-Bleue **893-2763**
Victor Pelletier, Accordeur de pianos et pianiste compositeur Saint-Alexandre, GOL 2GO **495-2298**

ANTIQUITES

Antiquités Lafontaine
 Vendons et achetons antiquités de toutes sortes. Vendons et achetons pianos antiques ou usagés. Décapage et vernissage à l'année 433, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-2564**

ASSURANCES

Assurances Thériault & D'Amours Inc., 28, rue Saint-Joseph, R.-du-Loup **862-6379**
Thivierge Pierre, 38, rue de la Cour, R.-du-Loup **862-1034**
 4, rue Notre-Dame, l'Isle-Verte **898-2751**

B BIJOUTERIE

Savard Albert, 320, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-2893**

CORDONNERIE

La P'tite Cordonnerie, Réparation de tout genre, toile, botte sac, soulier, confection d'article de cuir. Service rapide. 290, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup **867-3175**

Coordonnerie Lacourse

16, rue D'amours, Riv.-du-Loup, réparation de chaussures, pose de fermetures éclair, sur divers articles, tels que: tente, manteau de cuir, etc. Réparation d'articles de sport **862-4065**

COUVREUR FERBLANTIER

Corporation Estbec, 11, rue Dollard, R.-du-Loup **862-2140**

D DEBOSSÉLAGE

Marcel Jean Antirouille Enr. Débosselage-Peinture-Cirage d'auto. Voiture de courtoisie gratuite 163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DECORATION

Décoration G.L. Inc., 327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

Le centre de la décoration de Côté & Godbout
Votre conseillère Rashaëlle
 124, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup **862-9316**

DEPANNEUR LICENCIE

Chez Ti-Père Enr.
 Ouvert de 7h30 du matin à minuit 7 jours par semaine 34, chemin Fraserville, R.-du-Loup **862-8755**

E ENTREPRENEUR GENERAL

Dickner Roland Inc., 46, rue Sainte-Anne, R.-du-Loup **862-6391**

G GOÛTIÈRES

Gouttières Estbec Inc., 11, rue Dollard, Rivière-du-Loup **862-2140**
867-1785
Gouttières KRT Inc., 460, rue Parc de l'Amitié, Notre-Dame-du-Portage **862-8572**
Gouttières C. Brochu Inc.
 • Une garantie 20 ans St-Jean-de-Dieu, Denis Rousseau repr. Rivière-du-Loup **963-3385**
862-4361

I IMPRIMERIE

Imprimerie Rivière-du-Loup Enr., 114, rue Joly, R.-du-Loup **862-4857**

INFORMATIQUE

Gestion Comptable Informatisée R-D-L Inc., C.P. 816, Rivière-du-Loup, P.Q., G5R 3Z5 **862-6482**
 Pierre Gendron **862-7978**
 Gilles Lévesque

ISOLATION

Corporation Estbec Inc., 11, rue Dollard, R.-du-Loup **862-2140**

J JOURNAUX

Le Saint-Laurent-L'Écho, 16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**
Le Portage, 336, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-1465**

M MEUBLES

Meubles Plourde Enr., 277, rue Principale, Saint-Antoine Appareils ménagers, mobiliers-cuisine-salon-chambre, stores verticaux et horizontaux, Yves Dumont, propriétaire. **862-0649**

MOTEUR DIESEL

Pelletier Auto Electrique
 Rep. Détroit Diesel Allison 108, rue Fraser, R.-du-Loup **862-3531**

P PENSEE POUR AUJOURD'HUI

Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
 Animateur: Joseph Tremblay (Message enregistré) **862-7012**

PEINTRE-DÉCORATEUR

Gaston Bérubé, 12, St-Cyrille, Rivière-du-Loup **867-1200**

PIANO & ORGUE

Laurent April Meubles, 11, Chemin Taché Ouest Saint-Hubert, R.-du-Loup **497-3651**

PNEUS

Service de pneus R.-du-Loup Inc., 73, rue Joly, R.-du-Loup **862-2686**
Vulcanisation Martin Inc., 345, rue Notre-Dame est, Trois-Pistoles **851-3324**

PODIATRE

Eloi Rousseau, 104, 12e avenue, La Pocatière **856-2337**

S SERVICE SANITAIRE

Libovac Inc., Puisard ou fosse septique, station de pompage, fumier liquide, huile usée, etc. 1er rang, St-Modeste **862-1856**

T TRAITEMENT DE TEXTE

PLACEMENT DE PERSONNEL DE BUREAU
Burotexte enr., 60, rue Saint-Elzéar, Rivière-du-Loup **867-3287**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Transmission automatique R.D.L. Inc., 7, Côte St-Jacques, Riv.-du-Loup **862-8732**

TRANSPORT DE GRAVIER

Albert Castonguay, Transport de terre jaune, excavation terrassement Rang 1, St-Modeste **862-8459**

V VÉTÉRINAIRES

Clinique Vétérinaire de St-Arsène
André Rioux, DMV, Léopold Sénéchal, DMV, 53, rue Principale, St-Arsène **862-8471**

Autos à vendre

A VENDRE-Mercury Marquis Brougham 1983, entièrement équipé, en excellente condition. Tél. aux heures des repas à 862-8126. 26-J.N.O.

A VENDRE-Econoline Custom 200, 1977, peinture neuve, intérieur fini, 5 mags radial T.A. Tél.: 862-1122. 32-33-P.

A VENDRE-Chevrolet Camaro 1986, V6, 2.8 litres, 5 vitesses, manuel, intérieur de luxe, radio AM/FM cassette, roues mags, etc. 6 mois d'usage seulement. 14,000 km., garantie prolongée de 4 ans sur tout, millage illimité. Prix à discuter. "Acheteur sérieux seulement". Demander Jean-Pierre de jour à 862-6966 ou 862-9175. 32-33-P.

A VENDRE—Ford Fiesta 1978, très propre, bonne condition, peinture neuve de moins d'un an. Prix à discuter. Tél.: 862-5248. 32-33-P.

A VENDRE-Plymouth Fury 78, Familiale, mécanique en bon état, seulement 77,000 km., bon prix. Tél.: 862-8547. 29-33-P.P.

A VENDRE-Ford Galaxie 500, 1967, 2 portes, "hart top", intérieur et extérieur, très propres et en très bonne condition. S'adresser à 862-1849. 33-P.

A VENDRE-Chevrolet Chevette 1985, très propre, de couleur noir et or. Vendu avec 4 pneus d'été lettrés blancs et 4 pneus d'hiver neufs. Tél.: 862-3606. 32-35-P.

A VENDRE-Plymouth Horizon 1981 en parfaite condition, 54,000 km., Tél.: après 16h00 à 862-4748. 32-33-P.

A VENDRE-Camaro 1976, moteur 305, peinture neuve. S'adresser à 867-1498. 33-P.

A VENDRE-Mazda GLC 1981, automatique, 66 000 km, bonne condition. Tél.: 862-6203. 33-34-P.P.

A VENDRE-Buick Régat 1975, seulement 63,000 milles, très bien équipée et très propre. 800 00\$ à discuter. Tél.: 867-2621. 33-35-P.P.

A VENDRE-Oldsmobile Firenza 1986. Cause de vente: automobile fournie par la compagnie. Appelez après 18h00 à 862-6613. 33-36-P.

A VENDRE-Plymouth Caravelle 1980 "Familiale", en bonne condition et peinte à neuf. Prix 2900.00\$. Tél.: 862-2134. 33-34-P.

Motorisés à vendre

ACHAT - VENTE - ECHANGE - Motos, trimotos, quadrimotos, etc. J'achète et vends au meilleur prix du marché. Aussi évaluation de voitures usagées. Tél.: après 17h 862-4360. 18JNO.

A VENDRE-Honda CX 500, 1981, 18,000 km., windjammer, dossier. Très propre et en très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 862-9305. 32-J.N.O.NC

A VENDRE-Moto Kawasaki KLR 600, 1985. Très bon état. Prix 2300\$. Tél.: 862-9925 après 18.00 heures. 32-34-P.

A VENDRE-Moto Can-Am ASE 250 1985. Très bon état. Prix 1650\$. Tél.: 862-9925 après 18.00 heures. 32-34-P.

A VENDRE-Moto Honda Aspencade 1983, 13,500 km., très propre, complètement équipée, radio, valises, etc. Prix 4800\$. Echange possible. Tél.: 867-2057. 32-33-P.

A VENDRE-Mobylette 1981. Un an d'usage par le propriétaire, avec casque. Prix: 200\$. S'adresser au 184-A rue Témiscouata à St-Ludger. 32-33-P.

A VENDRE-Moto Honda 125, très bas millage, parfait état, laissé à 3350., draperie en velours vert et or ainsi que plein jour, peut couvrir une vitrine de 6 1/2 pi. état de neuf, cadre pour chambre de fillette, laissé à bon prix. Aussi achèterais couchette de bébé. S'adresser à 862-2139. 33-P.

A VENDRE-Niveleuse Caterpillar 14 1963, série 35 F, 1187, contrôle hydraulique avec charrue à neige hydraulique et aile de côté hydraulique avec lame en avant et scarificateur. Tracteur D7 Caterpillar 47A 1964, série 2254 équipée d'un treuil mécanique et d'un rippeur. Camion Mack 10 roues série B615ST1030 équipé d'un treuil mécanique et système hydraulique pour semi-trailer dompeur et d'un fardier 40 tonnes. Pick-up Dodge 1980 4 X 4, 65,000 km. Pour inf: 418-862-8358 ou 497-3427. 33-37-P.

A VENDRE-Tente-roulotte BONAIR 850, toit rigide avec frigidaire. Pour 6 places avec auvent, prix discutable. Tél.: 893-2668. 31-34-P.P.

A VENDRE-Tente-roulotte Bon-Air 1979, BA1100, 6 places de luxe, très propre, réfrigérateur, toilette chimique, miroirs pour auto compris. Pour inf: 862-7462. 33-34-P.

LAVAGE DE TAPIS



1-800-463-1253 si occupé 1-418-859-2017
COMMERCIAL-INDUSTRIEL-RESIDENTIEL

- Spécialiste en nettoyage de tapis (8 ans d'expérience)
- 10 machines à votre disposition (8 portatives, 2 camions-usines)
- Nettoyage de mobiliers de salon et voitures

À votre choix: Machine portative ou camion-usine. Estimation gratuite. Aucun frais de déplacement de Montmagny à Gaspé. Prix inférieurs à la compétition.



Roulettes et tentes

**TRANSPORT-AUTOBUS
AVIS AUX PARENTS DES ÉLÈVES
DE NIVEAU SECONDAIRE**

Parents,
-Vous aimeriez que vos enfants viennent dîner à la maison le midi;

-Vous préférez leur préparer un bon repas plutôt qu'une boîte à lunch;

-Vous espérez les voir à la maison au lieu de flâner un peu partout;

-Vous vous êtes aperçus qu'il en était plus dispendieux de les voyager ou de les faire dîner à l'école;

-Vous avez sûrement raison et pour cela

Les Autobus Scolaires Camille Mailloux R.D.L. Inc. vous offrent un service d'autobus scolaire du midi pour les élèves du secondaire au tarif de:

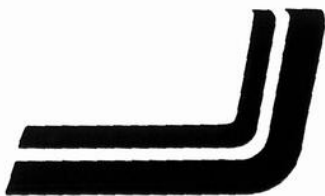
- 110.00\$ pour une carte-rabais annuelle
- 11.00\$ pour un livret de 20 passages

Le meilleur moyen d'économiser est de vous procurer la carte-rabais au coût de 110.00\$ pour l'année (soit 0.31\$ du passage au lieu de 0.55\$ du passage en livret de billet).

Depuis le 18 août 1986, ces cartes et billets sont en vente à nos bureaux au 329 rue Témiscouata entre 7.30 hres et 16.30 hres.

Veuillez prendre note qu'ils seront exigés dans les autobus, dès le 2 septembre 1986.

La direction de:



Tel.: (418) 862-2898

CAMILLE MAILLOUX R.D.L. Inc.
329, RUE TÉMISCOUATA,
RIVIÈRE-DU-LOUP, Qué.
G5R 2Y9

Objets à vendre

A VENDRE—Terre pour jardin et pelouse, tourbe en sac ou en vrac, sable de toutes sortes. Communiquez au 898-2364. 18-J.N.O.

A VENDRE-Epandeur à fumier, chargeur sur hydraulique arrière (brock à fumier), tracteur Massey Ferguson 135, presse à foin MS 9, 2 wagons, semoir, herse à disques. Appelez après 5 heures 854-5632. 25-J.N.O.

A VENDRE-Terre noire et en mélange, terre à pelouse et jardins, tourbe en vrac. Communiquez à 898-6234. 25-33-P.

A VENDRE: Fournaise à l'huile l'Islet. Peut se transformer pour chauffage au bois. Tél.: 862-0494. 32-33-P.

A VENDRE-Fendeuse à bois de chauffage de marque Gilson avec moteur 5 forces en bonne condition. Tél.: 862-4378 ou 862-6587. 32-33-P.

A VENDRE-Garage de 24' x 30', situé sur un terrain de 150' x 145' à Saint-Pierre-Lamy. Prix à discuter. Tél.: 963-2958. 32-34-P.

A VENDRE—Un mobilier de cuisine en bois en très bon état, bon prix. Aussi une remorque domestique presque pas servie aussi à bon prix. Aussi un équipement de camping. Pour information, tél.: 867-3574 ou 862-1110 le jour seulement. 32-33-P.

A VENDRE-Moissonneuse-batteuse de marque John Deere 55 avec table à râtelier et table à andain, en très bonne condition. Tél.: 862-5449. 32-33-P.

Appartements à louer

- Un 4 1/2 meublé, chauffé, éclairé; deux 2 1/2 meublés, chauffés, situés au 540 rue Lafontaine.

-Deux chambres à louer avec permis de cuisine, situées au 322 rue Lafontaine.

Très intéressant pour étudiants et étudiantes.

Pour informations:

862-7342, demandez Mme Sylvie Roussel

Les Immeubles Roussel Inc.

230B, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup

A VENDRE



St-Fabien-sur-Mer, habitable à l'année, 200' bord de mer, foyer, piscine, superbe terrain, prix raisonnable.

Claire Tremblay 418-849-4678.
FIDUCIÉ PRÊT ET REVENU
418-627-5900

**LES EXPLOSIFS
C.G.P. ENR.**

Vente et livraison d'explosifs commerciaux de sautage
Forage et dynamique
Services de compresseurs pour différents travaux

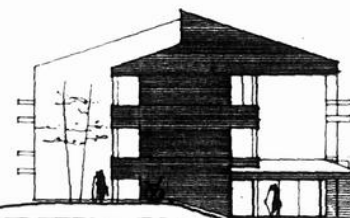
Pour renseignements:

899-6955 (jour ou soir)
899-2179
899-2157



769, rue St-Viateur, Notre-Dame-du-Lac

Construction R.V. Boucher Inc.
Prometteur de logements



190, rue Fraser
Rivière-du-Loup
4 1/2 ou 5 1/2 pièces

1ère phase est commencée et prête pour le 1er septembre 1986

Vue sur le fleuve, insonorisation avec plancher de béton léger.

Pour renseignements: 862-5454
862-0376

A VENDRE-Pour cause de retraite un ameublement de maison complet à l'état de neuf y compris vaisselle, bibelots, etc. Tél.: 862-0493. 32-33-P.

ACHÈTERAIS-De la gomme de sapin. Communiquez à 495-2821. 32-33-P.

A VENDRE-Corroyeur 16 pces "Berlin", corroyeur 6 pces "Poitras", 2 scies à ruban 17 pouces, Sand Blast portatif, étai de forgeron 5 pces. Tél.: 862-9912. 32-33-P.

A VENDRE-Deux circulateurs d'eau pour fournaise à eau chaude. 50.00\$ chacun. 1 régulateur d'eau à 50.00\$. Tél.: 862-2800 et demander Lyne. 33-35-P.P.

A VENDRE-Gratte qui s'adapte derrière un petit tracteur, s'adaptant sur le 3 points d'une largeur de 50 pouces. Prix 125.00\$. 2 bicyclettes 16 pouces à 15.00\$, chacune, 65 livres Harlequin à 50\$ cents chacun. Tél.: 495-2722. 33-P.P.

A VENDRE-Poêle à combustion lente de marque Caravan. Tél.: 862-9664. 33-34-P.

A VENDRE-Poêle B.B.Q. propane 40 000 BTU. Aussi Kawasaki 1982, 444 LTD. Tél.: 862-1699. 33-34-P.

A VENDRE-Poêle de couleur amande de 30 pouces, vitre de porte teintée. Presque neuf. Prix: 400.00\$. Tél.: 867-2975. 33-P.

A VENDRE-Douche démontable en fibre de verre 30" x 30", idéal pour chalet. Prix: 60\$. À l'état de neuf, n'a jamais été utilisée. Tél.: 862-3299. 33-34-P.

A VENDRE-Une perceuse à colonnes pour mèche de 0 à 1/2". 4 vitesses Craftmaster. Un humidificateur avec réglage pour degrés d'humidité. Bicyclette exerciseur CCM avec indicateur de vitesses et minuterie. Un signal générateur pour TV couleur. Un régulateur de tension 110-AC-12VOC. Aussi une guitare ordinaire. Tél.: 862-2027. 33-34-P.

A VENDRE-Mobilier complet de salle à manger style art-déco, en très bonne condition. Tél. après 18h à 862-2241. 33-P.

A VENDRE-2 stores horizontaux, jaunes pour porte patio de 6 pi. \$75.00, rideau en filet de couleur blanc, beige, brun, pour châssis de 8 pi., avec pôle de bois et anneaux \$100., cafetière de 10 tasses \$20.00 et moulinex \$20.00. Appelez 862-9007. 33-P.

A VENDRE-Horloge murale, horloge étagère, tables de chevet. Appelez 867-2854. 33-P.

A VENDRE-10 vitesses 21 po. gris, pour garçon \$50., articles de hockey: Patins Micron rigides graneur 5, \$25., patins

Super Jacks de CCM, gr. 5 1/2 \$50., les deux paires n'ont été portées que 2 ans, culotte gr. 34, jambières de 17 po. et 18 po. de long, grillage pour chapeau, \$10, chaque. Si intéressé après 18 hres à 862-8847. 33-J.N.O.

appel d'offres



Gouvernement
du Québec

Service des achats du gouvernement À vendre 3 bateaux en bois

S.P. 009609

Le Service de la disposition des surplus du Service des achats du gouvernement sollicite des offres pour l'achat et l'enlèvement de deux (2) bateaux usagés entreposés à Gaspé et un (1) bateau usagé entreposé à Tadoussac.

Description:

S.P. Bonaventure
entreposé à Sandy Beach, Gaspé
bateau patrouilleur en bois
enregistrement 323404
classe cabotage II
longueur H.T. 16,74m (54'11")
largeur 4,14m (13'7")
creux 1,73m (5'8")
moteur Detroit Diesel G.M. V8-53

Baie du Nord

entreposé à Sandy Beach, Gaspé
chalutier converti en patrouilleur en bois
enregistrement 313954
construction à Lévis en 1962
classe cabotage III
longueur 18,959m (62'2")
largeur 5,364m (17'7")
moteur Diesel Caterpillar D:343

Le Saumon

entreposé à Tadoussac
enregistrement 13D 2265
longueur 11,89m (39')
largeur 2,74m (9')
tirant d'eau avant 0,46m (18")
tirant d'eau arrière 0,86m (34")
moteur 180 C.V. gasoline

Clôture de la réception des soumissions:

13h30/16 septembre 1986

La description technique de ces biens ainsi que les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:
Service des achats du gouvernement
Bureau des appels d'offres
150 est, boul. St-Cyrille, 7e,
Québec (Québec) G1R 5K4
Tél. (418) 643-5452 (frais virés acceptés)

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.

Le directeur général des achats ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus haute.
Le directeur général des achats
Jean-Claude Careau

Québec

APPEL D'OFFRE

Concernant l'entretien d'hiver des rues de la Corporation Municipale de la Paroisse Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup

La Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver à l'intérieur de son territoire tel que spécifié aux devis et cahier de charges.

Ce cahier ainsi que les devis descriptifs peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de la Corporation Municipale au 252, rue Fraser, Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup, à compter du 18 août 1986 au coût de 25.00\$, non-remboursable.

Les soumissions devront parvenir au plus tard le mercredi 27 août 1986, avant 17H00; être adressées par poste **RECOMMANDÉE** ou remis de **MAIN À MAIN** à l'adresse suivante:

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PATRICE
252, rue Fraser
Saint-Patrice (Rivière-du-Loup)
G5R 3Y4
À l'attention de M. Adryen Sénéchal

Les soumissions devront porter l'inscription "**SOUMISSION ENTRETIEN CHEMIN D'HIVER**", à gauche au bas de l'enveloppe.

Les soumissions seront ouvertes à cette date le soir même à 17H00 (5H00 p.m.) en présence des soumissionnaires qui le désireront.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

La Corporation Municipale
de la Paroisse St-Patrice par:
Adryen Sénéchal
Secrétaire trésorier

APPEL D'OFFRES

Concernant les travaux d'amélioration voirie locale 1986 de la Corporation Municipale de la Paroisse Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup

La Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup demande des soumissions pour les travaux d'amélioration voirie locale 1986 à l'intérieur de son territoire tel que spécifié aux devis et cahier de charges.

Ce cahier ainsi que les devis descriptifs peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de la Corporation Municipale au 252, rue Fraser, Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup, à compter du 18 août 1986 au coût de 25.00\$, non-remboursable.

Les soumissions devront parvenir au plus tard le mercredi 27 août 1986, avant 17H00; être adressées par poste **RECOMMANDÉE** ou remis de **MAIN À MAIN** à l'adresse suivante:

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PATRICE
252, rue Fraser
Saint-Patrice (Rivière-du-Loup)
G5R 3Y4
À l'attention de M. Adryen Sénéchal

Les soumissions devront porter l'inscription "**SOUMISSION AMÉLIORATION VOIRIE LOCALE 1986**", à gauche au bas de l'enveloppe.

Les soumissions seront ouvertes à cette date le soir même à 17H00 (5H00 p.m.) en présence des soumissionnaires qui le désireront.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

La Corporation Municipale
de la Paroisse St-Patrice par:
Adryen Sénéchal
Secrétaire trésorier.



ville de
Rivière-du-Loup

VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

APPEL D'OFFRES

ÉCLAIRAGE DE RUE (ACHAT DE MATÉRIEL)

La Ville de Rivière-du-Loup, dans le cadre de son programme de Revitalisation du Centre-Ville, demande des soumissions pour la fourniture de poteaux et de luminaires pour la modernisation du système d'éclairage d'une section de la rue Lafontaine.

La soumission demandée porte sur l'achat de cinquante-cinq (55) unités avec luminaires à vapeur de sodium haute pression.

Les devis et les formules de soumissions pourront être obtenus à partir de mercredi le 20 août 1986 en s'adressant aux endroits suivants:

Firme Pluram Inc.,
1400, rue Sauvé, Suite 214,
Montréal
QC

Firme Pluram Inc.,
81, rue St-Pierre,
Québec,
QC

Ville de Rivière-du-Loup,
Services Techniques
553, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup

Les soumissions seront reçues jusqu'au mardi 2 septembre 1986 à 11h00 A.M. où elles seront ouvertes immédiatement.

Les soumissions devront être envoyées en deux exemplaires par lettre recommandée ou remises de main-à-main dans une enveloppe cachetée portant la mention suivante: "**MATÉRIEL ÉCLAIRAGE DE RUE**" et adressées comme suit:

Ville de Rivière-du-Loup,
Hôtel de Ville,
181, rue Lafontaine, C.P. 37,
Rivière-du-Loup,
QC
G5R 3Y7
ATT: M. Raoul Savard,
Greffier

Toutes informations additionnelles pourront être obtenues en s'adressant au soussigné.

Jean-Yves Bourgoin,
Directeur Service Technique,
Ville de Rivière-du-Loup,
(418) 862-2121



ville de
Rivière-du-Loup

VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

APPEL D'OFFRES

ÉCLAIRAGE DE RUE (EXÉCUTION DES TRAVAUX)

La Ville de Rivière-du-Loup dans le cadre de son programme de Revitalisation du Centre-Ville, demande des soumissions pour la réalisation des travaux de rénovation de son système d'éclairage.

Les plans et devis peuvent être obtenus à partir de mercredi le 20 août 1986 en s'adressant aux endroits suivants:

Firme Pluram Inc.,
1400, rue Sauvé, Suite 214,
Montréal
QC

Firme Pluram Inc.,
81, rue St-Pierre,
Québec
QC

Ville de Rivière-du-Loup
Services Techniques,
553, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup,
QC

Les soumissions seront reçues jusqu'au mardi 2 septembre 1986 à 11h00 A.M. où elles seront ouvertes immédiatement.

Les soumissions devront être envoyées en deux exemplaires par lettre recommandée ou remises de main-à-main dans une enveloppe cachetée portant la mention suivante: "**TRAVAUX POUR ÉCLAIRAGE DE RUE**" et adressées comme suit:

Ville de Rivière-du-Loup,
Hôtel de Ville,
181, rue Lafontaine, C.P. 37,
Rivière-du-Loup
QC
G5R 3Y7
ATT: M. Raoul Savard,
Greffier

Un chèque accepté représentant un montant de 10% du coût de la soumission devra accompagner celle-ci.

Toutes informations additionnelles pourront être obtenues en s'adressant au soussigné.

Jean-Yves Bourgoin,
Directeur Services Techniques,
Ville de Rivière-du-Loup
(418) 862-2121

A VENDRE-Meubles anti-ques, bureau, commode, coiffeuse, frigidaire, poêle, laveuse sècheuse et lave-vaisselle, à prix raisonnable. Cause de départ. Tél.: 862-4258. 33-P.

A VENDRE-Congélateur 16 pi.cu., environ 4 ans d'usage \$200, poêle à combustion lente de marque Enterprise, entièrement en fonte avec ventilateur, très propre \$400. Tél. après 6 heures à 862-8736. 33-35-P.P.

A VENDRE-Veste de cuir noire pour femme, idéale pour motocycliste, gr. 12 ans. Contactez Josée à 963-2472. 33-P.

A VENDRE-Tente avec double toit 6 x 9 \$65, caméra 35MM Minolta SRT 200, état neuf, \$160, objectif 135MM Tamron \$65, Flash SunPak 2,000 \$45. Si intéressé 862-1955 ou 862-7270. 33-P.

A VENDRE-Pompe à eau 1 force, scie à ruban 8 po., ensemble de patio, chauffe-rette propane 40,000 BTU \$75, set de cuisine avec 4 chaises \$75, scie mécanique. Tél.: 862-0036. 33-P.

A VENDRE-Réfrigérateur état neuf, poêle 2 ronds, machine Hoover pour laver le linge et diverses antiquités. Appelez 493-2680. 33-J.N.O.

A VENDRE-Bois de chauffage, gros poêle à combustion lente. Pour inf. 497-2712 ou 497-2541. 33-36-P.P.

A VENDRE-Terre noire et en mélange, terre à pelouse et à jardin, sable gravier, sable à ciment et à mortier. Service de tracteur et d'excavation, estimation gratuite, service de déneigement commercial. S'adresser à Transport Pettigrew Inc., 43 rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup, G5R 4L9 ou 862-9575. 15-J.N.O.

A VENDRE-Portes d'entrée (intérieure et extérieure) avec encadrement et fenêtre de côté incluse. Prix 50,00\$. Tél.: 862-2134. 33-34-P.

A VENDRE-Portes de chambres et garde-robes, laize de plancher, rideaux bonne femme, blanc, grande toile imperméable, bois de sciage, pelle à neige, savon de maison, divan-lit une personne, chaise bergante, 2 secrétaires, hache-viande, bureau peut servir petit secrétaire, 2 tables de salon, lampe, plants de fraises de jardin 4 saisons, des pots de conserve, et bien d'autres articles. Boîte à malle sur pied. Tél.: 867-3073. 16-J.N.O.



RASHAËLLE
DÉCORATRICE D'INTÉRIEUR
INTERIOR DECORATOR
418-862-9316

MÉDECINS

Dr. L. Paradis
M.D.C.S.P.Q.
L.M.C.C.
Certifiée spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal
54, rue Amyot,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3538

A VENDRE-Jument en gestation pouline en février, 2 anciens traîneaux ou carrioles, 1 robotaille voiture sur roues, 1 boghei, attelage, grelots, peau de carriole. Aussi, est à la recherche d'un humidificateur. Tél.: 862-7634. 31-33-P.

A VENDRE-Des persiennes de couleur verte, longueur 75, largeur 92. Prix: 100\$. Tél.: 867-2267. 33-P.

On demande

RECHERCHE-Un mixeur à ciment usagé. Quantité possible.

ARCHITECTES

**Charles Casgrain
Alfred Pelletier**
architectes

46, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
G5R 3Y8 867-2103

Atelier d'architecture

460, rue Lafontaine - Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2357 - G5R 3C2

Georges Lagacé architecte

Massicotte, Gillon
Architectes

Didier Gillon, Urbaniste

82, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
296, rue Saint Paul ouest, suite 203, Montréal, H2Y 2A3. Tél. 514 549-0485

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Réjean Gendron
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

41, rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup
G5R 3Y5, tél. bur.: 862-4366

Réjean Gendron, A.G. tél. rés.: 867-2583

Normand Parent
Arpenteur-Géomètre
Arpenteur fédéral

276-A, rue des Cônes (Le Boisé)
Rivière-du-Loup
G5R 3Y4

Téléphones
Bur.: 862-0971
867-1351
Rés.: 867-1653

PELLETIER ET LABRIE
Arpenteurs-Géomètres

147-B, rue Commerciale
Cabano, C.P. 308
Tél.: 854-2128

André Pelletier, a.g. Rivière-du-Loup, 867-1194
Bernard Labrie, a.g. Cabano, 854-3669

COTE ET VANASSE
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Michel Côté, A.G. Bur.: 862-2246
Gilles Vanasse, A.G. Rés.: 867-1280

Case postale 395
279, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

AUDIOPROTHÉSISTES

GILLES TREMBLAY
Audioprothésiste
Spécialiste de la Prothèse auditive
Sur rendez-vous

21, rue Verbois,
Rivière-du-Loup
862-4971

ble: une poche de ciment à mixer. Tél.: 862-9482. 30-33-P.

ON DEMANDE-Une gardienne d'enfants dans le Parc Cartier, du lundi au vendredi. Excellentes conditions de travail. Tél.: 862-9856. 32-33-P.

RECHERCHE-Je suis à la recherche de tuyaux de ciment de 30 pouces (ponceaux). Aussi à vendre Plymouth TC3 1979. Appelez sur les heures du souper à 859-3419. 32-33-P.

RECHERCHE-Aide-familiale pour garder 2 enfants 5 et 2 1/2 ans, à la maison. Travail à l'année, du lundi au vendredi, nourrie et logée, chambre personnelle. Appelez entre 17 et 19 heures à 862-5615. 33-34-P.P.

cloude villemure
architecte

41, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
G5R 3Y8 867-2103

Roger Giguère & Ass.
Audioprothésistes
458, boul. Thériault
Rivière-du-Loup,
G5R 3X8

Spécialistes de la prothèse auditive

Richard Doucet
Roger Giguère Tél.: 867-2962

AVOCATS

Chassé, Laforest & Associés
Avocats et procureurs

Henri Chassé C.R. Alain Dubé, LL.L.
Gérald Laforest BA LL.L. Aline Dion, LL.B.
Georges Deschenes LL.L.

30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: 862-6301

Lebel, Pelletier, Rioux
Bossé & Ass

AVOCATS ET PROCUREURS

Gérard Lebel, C.R. Norman Bossé, LL.L.
Gaétan Pelletier, C.R. Clément Massé, LL.L.
Denis Rioux, LL.L. Gilles Moreau, LL.L.
Johanne April, LL.B. Louis Robillard, LL.L.

12, rue de la Cour, C.P. 487, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3565

Étude légale
FRANK LEMIEUX, AVOCAT
Frank Lemieux, B.A. LL.L.

28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
Cabano: Jeudi soir - Rendez-vous 862-8346
173, rue Commerciale, Cabano
Rivière-Bleue: Vendredi soir

Tél.: (418) 862-9460

Alain Belzile
Avocat et procureur

2, rue de la Cour, suite 101
Rivière-du-Loup, Québec

Alain H. Belzile, b.a.ll.,l.

CHIROPRACTIENS

CHIROPRACTIENS

Membre et représentant régional de la

**Dr Jean Bourdeau
Dr André Pelletier**

Société de Recherche et d'Éducation Chiropratique

35, rue Delage,
Rivière-du-Loup
G5R 3P2

Tél.: (418) 862-7225

COMPTABLES

Malenfant, St-Pierre, Landry
Comptables agréés

C.P.1210
105, Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup, QC
418-862-0495

C.P.8
54, des Frontières
Rivière-Bleue, QC
418-893-5513

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS**
Comptables agréés

300, rue Hôtel de Ville, C.P. 40
Rivière-du-Loup, QC, G5R 3Y7
Tél.: 862-6396

262, rue Principale
Ville Dégelis, Québec, GOL 1H0
(418) 853-2976

COURTIERS D'ASSURANCES

Raymond Chantal & Associés Inc.

4119, boul. Sainte-Anne
Beauport, G1C 2H9

Denis Pelletier, courtier
543, rte de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage, GOL 1Y0
Tél.: 862-2267

DENTUROLOGISTE

Jean Langevin
Denturologiste

2, rue de la Cour
Rivière-du-Loup
867-1786

ENTREPRENEUR

Marcel Beaulieu Ltée, entrepreneur

Puits artésiens
Saint-Louis du Ha! Ha!
Témiscouata
Tél.: 854-2437

Rivière-du-Loup, 867-2866

ÉVALUATEUR

Godbout, Joseph & Ass. Inc.
ÉVALUATEURS AGRÉES

Lucien Godbout, E.A.
Collin Joseph T.G.C., B.A.A.

120, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Q.C.
G5R 3A2
(418) 867-2481

EXPERTS CONSEILS

Lalonde Girouard Letendre & Associés Ltée

41, rue de la Cour, Rivière du Loup
G5R 1J1, (418) 862-9242

COPAC
EXPERTS-CONSEILS

Conseillers Organisation Planification Aménagement Construction COPAC Inc.
615, rue Lafontaine, Rivière du Loup, G5R 3C5 (418) 862-8217

**Offre-Deman-
de
d'emplois**

SPENCER-Confort et bonne apparence, vêtements de base: corset, gaine, soutien-gorge de même que support médical. Dessin individuel. Consultez dès aujourd'hui votre corsetière ayant plusieurs années d'expérience. Tél.: 867-1232. 25-J.N.O.

OFFRES DE SERVICES-SERVICE D'ENTRETIEN SPÉCIALISÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP. Lavage de tapis avec produits nettoyants inclus, grand ménage, nettoyage de set de salon, fauteuil, intérieur d'auto, machine aspirateur, peinture, etc. Contactez 862-0882. 22-J.N.O.

OFFRE DE SERVICES-Mère garderait des enfants chez elle, références disponibles si désiré. Tél.: 862-9854. 32-33-P.P.

OFFRE DE SERVICES-Puéricultrice, 18 ans d'expérience, garderait quelques enfants du lundi au vendredi. Attache de l'importance au développement psychomoteur de l'enfant. Demeure au Chemin Rivière-Verte. Tél.: 862-4473. 33-34-P.

OFFRE DE SERVICES-Une personne offre ses services pour aider à des travaux de rénovation de maison. Également pour des travaux de peinture. Si intéressé, s'adresser à 862-1955. 32-33-P.

OFFRE DE SERVICES-Une dame garderait des pensionnaires de tout âge, soit la semaine, au mois ou à l'année. Communiquez à 492-5008. 32-33-P.

RETOUR DÉNEIGEMENT CAMILLE CÔTÉ, 328, Boul. Thériault, 862-7106. Déneigement de cour résidentielle et commerciale. Estimation gratuite. Tél.: 862-7106. 33-34-P.P.

REMERCIEMENTS-Au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. Pensez paix en lui demandant votre faveur. M.T. 33-P.

DIVERS-Gagnez 1.000\$ par mois en remplissant des enveloppes. Envoyez 1\$ et une enveloppe pré-adressée et timbrée aux Entreprises Cannin, C.P. 127, Succ., Youville Montréal, Qué. H2P 2V4. 33-P.

NETTOYAGE-VIDEO- Nous effectuons le nettoyage des appareils vidéos VHS et BETA en 24 heures. Téléphoner entre 9 heures et 20 heures à 867-1347. 32-34-P.P.

Divers

LE GROUPE DES ABSTINENTS-Secteur de Rivière-du-Loup, vous tend la main...Voulez-vous vivre pleinement? Soyez tempérant. Pour un bonheur permanent, devenez abstinent, composez 862-6452.

PERDEZ & MAINTENEZ- Votre poids avec NUTRAIDE. En suivant cette méthode NUTRAIDE vous pouvez perdre 10, 20, 40 ou même 60 livres en quelques semaines. Contactez 492-6901 pour plus d'informations. 22-J.N.O.

REMERCIEMENTS-Au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. Pensez Paix tout en lui demandant votre faveur. M.G. 24-38P.

nécrologie

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Madame Camille Marquis de La Pocatière et les membres de sa famille remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux ou assistance aux funérailles lors du décès de monsieur Camille Marquis survenu le 4 mai dernier. À tous un cordial merci. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

KIROUAC, Mlle Nadine
À l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup est décédée le 4 août 1986 à l'âge de 7 ans, Mlle Nadine Kirouac, fille de M. Serge Kirouac et de dame Jocelyne Pelletier, domicilié au 42 rue Bellevue, Rivière-du-Loup. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Patrice et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

DUPUIS, Jean-Marie
À St-Modeste, le 4 août 1986, est décédé à l'âge de 36 ans, M. Jean-Marie Dupuis, époux de dame Lucienne Pelletier domicilié à St-Modeste. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Modeste et de là au

cimetière de St-Paul-de-la-Croix. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

OUELLET, Paul-Émile
À Montréal, le 13 août 1986, est décédé M. Paul-Émile Ouellet, époux de dame Marcelle Pelletier, domicilié à Montréal, autrefois de Rivière-du-Loup. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Patrice et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

MESSE ANNIVERSAIRE
Messe anniversaire le 23 août 1986, en l'église de Saint-Antoine à 7h30 pour le repos de l'âme de Mme Marie-Rose Quinn. Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.



DUPUIS, Mlle Marie-Anna
Au Foyer de St-Cyprien Inc., le 6 août 1986, est décédée à l'âge de 80 ans, Mlle Marie-Anna Dupuis, fille de feu Jean-Baptiste Dupuis, et de feu dame Anita Dionne, domicilié au 90 rue Durocher, Rivière-du-Loup. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-Patrice et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.



MESSE ANNIVERSAIRE
Dimanche le 24 août 1986 à 11h00 en l'église de Saint-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de M. Eugène Dubé et Mme Cécile Malenfant. Un merci sincère à tous, parents et amis, qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Envoi de photos
Étant donné la manutention excessive du matériel photographique, le Saint-Laurent-L'Écho ne peut fournir l'absolue garantie que toutes les photos soient retournées aux destinataires.

PHOTOS MORTUAIRES
CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS ADRESSEZ-VOUS À UNE MAISON D'EXPÉRIENCE
STUDIO ROGER
392, rue Lafontaine 862-2362

MONUMENTS-LETTRAGE
THÉRIAULT & FILS LTÉE
LÉOPOLD COURBRON
Tél.: 862-2868

OPTOMÉTRISTES
Jean-R. De Lorimier, o.d.
Docteur en optométrie
Services professionnels complets
Centre Commercial de Rivière-du-Loup
862-7663

Dr Jean Lemieux o.d.
Optométriste
Dr Josée Vaillancourt, o.d.
Optométriste
Avec ou sans rendez-vous
324A, rue Lafontaine
-Examen de la vue
-Verres de contact
-Lunettes
-Rééducation visuelle
-Vision industrielle
862-8703

LE PRÉ-ARRANGEMENT, CA POURRAIT PEUT-ÊTRE VOUS INTÉRESSER!
1-800-463-0900

TBM MONUMENTS BM inc.
264, Boulevard Ste-Anne
Pointe-au-Père, Co. Rimouski, Qué.
G0K 1G0 Tél.: 418-723-3033
J'aimerais, sans obligation, recevoir votre documentation.

Elz. Beaulieu & Fils Ent.
Manufacturier de monuments funéraires
À votre service depuis 1926
En • Marbre et en granit canadien
• Américain
• Européen
Statues en marbre d'Italie
Représentants:
Jean-Eudes Pelletier, Cacouna, 862-9072
Sainte-Hélène, tél. atelier: 492-3132 Res.: 492-6080-492-2664

A VOTRE SERVICE- Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé, Rivière-du-Loup, tél. 862-6622. Tous les jours de 9:00 à 23:00 heures pour accueillir et aider ceux qui ont des difficultés résultant d'une consommation anormale d'alcool et autres toxicomanies aussi pour accueillir ceux qui recherchent un climat de détente entre amis par la pratique d'activités récréatives et sociales.
AMOUREUX DU NORD- Liste de 100 noms, hommes, femmes, gais, lesbiennes ou couples. \$10., inscription gratuite aux dames. 6620, 5 Caché, St-Damien de Brandon, JOK 2E0 ou (514) 835-3820. 26-33P.
PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT- Saint-Esprit qui m'éclaircis

NOTAIRES

Hubert Bédard
Notaire
Conseiller juridique

298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup
Centre commercial
Tél.: Bur.: 862-7685
Tél.: Rés.: 862-4863

LAJOIE-DESBIENS OUELLET-BOUCHARD

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Claude Lajoie
Me Laval Desbiens
Me René-Michel Ouellet
Me Gaétan Bouchard
Me Line St-Pierre

RIVIÈRE-DU-LOUP 862-1740
POHÉNÉGAMOOK 859-2178
ST-ALEXANDRE 495-2708
L'ISLE-VERTE 898-2560

Thivierge & Rouleau

Notaires
Conseillers juridiques

Richard Thivierge, Aline Rouleau
38, rue de la Cour, tél. 862-0411
Rivière-du-Loup

Dépositaire du greffe
de Me Thérèse Thivierge
Bureau tous les mardis soirs
au 46, rue N.-Dame à l'Isle-Verte à 19h45

862-1698 867-1876

Yvon Lemieux

Notaire

Heures:
Jour: 9h à 17h
Soir: 19h à 22h
69, rue Amyot,
Rivière-du-Loup

Côté & Soucy Notaires
Conseillers Juridiques
Jean Soucy Denis Côté
Brigitte Sirois
188, rue Fraser, C.P. 1328, Rivière-du-Loup, G5R 4L9
(418) 862-9311
800, Place Victoria, 3400 Tour de la Bourse, C.P. 242
Montréal, P.Q. H4Z 1E9
(514) 397-7503

Me Fernand Côté,
Me André Côté,
Me Georges Côté (conseil)
CÔTÉ & CÔTÉ
NOTAIRES et Conseillers Juridiques
29, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, Qué.
C.P. 908, G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-6923
862-6924

PSYCHOLOGUES

Jean-Marie Duval, M. Ps.

PSYCHOLOGUE

Psychothérapie, relation d'aide

107, rue Laval, app. 232, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7995 (après 5h)



les familles de la région

Jean-Paul Richer

Famille Audet Lapointe

D'après les affirmations d'un chroniqueur de la revue "Nos racines", plusieurs familles Audet dit Lapointe vinrent au Canada. Parmi ces familles de Audet dit Lapointe, il y aurait eu les deux frères Théophile et Jean qui se seraient installés à Grandes Bergeronnes. Ensuite, il y aurait eu l'ancêtre Nicolas dont il sera largement fait mention dans le présent article. Cet ancêtre Nicolas serait né entre 1636 et 1641, dans la paroisse St-Pierre de Maill, évêché de Poitiers, dans le Poitou. Il serait arrivé en terre d'Amérique avant 1664. Il quittait une belle province de France, le Poitou. Vraisemblablement, c'est dans cette province que s'illustrèrent Charles Martel en repoussant les Sarrasins et Clovis en triomphant des Goths.

À son arrivée au pays, trois alternatives s'offraient au nouveau colon. Ou bien il devenait au service du gouvernement, ou bien il travaillait pour une institution religieuse où il était engagé par un colon plus prospère. Nicolas n'échappa pas à la coutume. Après avoir oeuvré quelque temps sur la ferme de Mgr de Laval, en même temps Seigneur de Beauré et propriétaire d'une partie de l'île d'Orléans, on retrouve l'ancêtre, portier à l'évêché. Comme le souligne le rédacteur de la revue "Nos racines": "Jean Madry, premier barbier du roi vint rendre foi et hommage au Seigneur évêque et après avoir sonné une petite clochette, serait survenu Nicolas Audet portier au château épiscopal". Il est intéressant de savoir que quelque temps auparavant, plus précisément le 22 juin 1667, en sa qualité de Seigneur de Beauré, Mgr de Laval avait concédé à Nicolas trois arpents de front sur le fleuve St Laurent entre les lots de Guy Boivin et Robert Boily. De signaler le chroniqueur de "Nos racines": "Malgré l'obligation qui est faite à Audet de tenir feu et lieu sur son emplacement, on a la surprise de rencontrer Nicolas à Québec, au

palais épiscopal en ce 13 octobre 1668. Ce qui laisserait croire à première vue que l'ancêtre aurait été à deux endroits, en même temps: colon sur son lot et portier au palais. La vérité est tout à fait autre. Il aurait été davantage portier que colon".

Finalement, comme tout bon colon qui se respecte, il décide de fonder un foyer avec Madeleine Després, fille du Roi. Ensuite, il s'installe définitivement sur son lopin de terre à Sainte-Famille de l'île d'Orléans où le couple aura une nombreuse progéniture. La plupart des enfants se marieront à l'île d'Orléans à l'exception de Marguerite qui ira demeurer à Boucherville avec son époux, Louis Emery Coderre.

Nicolas Audet avait 59 ans lorsque la mort le frappa. Il fut inhumé à St Jean de l'île d'Orléans le 10 décembre 1670. Sa femme, Madeleine Després hérita de tous ses biens qui comprenaient une terre de 75 arpents, une maison presque neuve, mesurant 24 pieds de long, une grange et une étable.

L'historien Philias Gagnon, dans son ouvrage "Noms propres au Canada français", écrit: "Il appert que le nom Audet devait se prononcer Audé car on le voit écrit ainsi dans son contrat de mariage". En ce qui concerne ce surnom de Lapointe, M. Gérard Lebel, à la page 11 de ses Biographies, volume I, écrit: "Il portait le surnom de Lapointe". Aucune autre explication. D'autre part, le chanoine Gosselin, dans le volume III de son ouvrage "Figures d'hier et d'aujourd'hui", à la page 109, nous apprend: "Bien que le vrai nom de cette famille soit Audet, cependant l'île d'Orléans, elle n'est plus guère connue que sous le nom de Lapointe". Pour appuyer ce qu'il avance, il cite l'abbé Octave Audet qui fut directeur du Petit Séminaire de Québec de juillet 1859 à juillet 1866 et qui affirme que ce surnom de Lapointe n'est pas Canadien mais français d'origine".

Quelle explication donne-t-il? "Trois familles Audet étaient disposées en forme de triangle dans la paroisse où elles résidaient en France. Naturellement, il y avait une famille Audet au sommet du triangle ou pour parler le langage populaire, à la pointe. On allait donc à la pointe lorsqu'on visitait cette famille. On finit par joindre les deux en un seul. Or c'est précisément un de ces mem-

bres qui émigra au Canada et c'est pourquoi la famille Audet porte le surnom de Lapointe". Et de préciser Mgr Gosselin "l'explication est plus que vraisemblable si la terre de cette famille Audet était réellement triangulaire". À noter, en passant, que le chanoine Gosselin fournit de nombreux et précieux renseignements sur l'ancêtre et ses nombreux descendants, dans le même

volume. Je voudrais ajouter que les affirmations du chanoine Gosselin sont corroborées par Drouin à la page 1365 du volume III de son Dictionnaire National des Canadiens Français. Autres renseignements fournis par Drouin: "quant aux variations du nom Audet, elles sont nombreuses: on trouve Audet, Odette et Odet".

Concernant l'arrivée du premier Audet

dit Lapointe dans la Bas du fleuve, en fouillant dans les registres des mariages des paroisses, on trouve Antoine Lapointe qui marie Joseph Beaulieu à l'île Verte en septembre 1815. À St André, c'est François Audet dit Lapointe qui épouse Olive Duimont le 26 octobre 1829. À St Louis de Kamouraska, c'est Abraham Audet qui unit sa destinée à Désanges Dionne le 18 février 1833. On trouve également à St Roch des Aulnaies, J.N. Olivier qui marie Léopold Marier le 13 novembre 1832. À l'île aux Cou-

dres, c'est Louis Audet qui marie Madeleine Peron le 19 mai 1785. En consultant les biographies du frère Eloi Girard, on peut en déduire que d'abord, les Audet dit Lapointe s'installèrent sur l'île d'Orléans, ensuite quelques-uns dans Charlevoix et Saguenay. Une autre lignée s'établit dans Kamouraska, c'est Abraham Audet qui unit sa destinée à Désanges Dionne le 18 février 1833. On trouve également à St Roch des Aulnaies, J.N. Olivier qui marie Léopold Marier le 13 novembre 1832. À l'île aux Cou-

POUR ACHETER POUR VENDRE POUR INVESTIR

Century 21 Satisfaction Inc. 862-3533



Rivière-du-Loup: Rue Lafontaine
Avez-vous déjà pensé à votre futur commerce
Local commercial (bureau, magasin) de 1200 pi. ca. de plancher situé en plein centre ville offre 3 bureaux fermes et espace vaste à l'avant
#174



St-Paul-de-la-Croix, rang 5:
Aussi modeste qu'elle soit, posséder votre propre maison
Maison 1 1/2 étage finition intérieure de bois de pin très propre sur immense terrain 56 arp sup offrant deux hangars d'élevage ou rangement. A voir
#83



Rivière-du-Loup, rue J. Viel
Le fonctionnement d'une maison à revenus, plus intéressant que vous le pensez!
Triplex de construction récente offrant des 5 1/2 pièces porte patio, endroit calme bien situé sur grand terrain possibilité de transformer en condominium
#172



Ile Verte, rg. de la Montagne:
Amoureux de la vie paisible de campagne, enfin la voici!
Située sur les sommets. Cette propriété offre une excellente vue sur le fleuve, de construction solide avec ses 10 pièces dont 5 c.a. coucher cette maison vous attend
#173



St-Honoré: rue de l'église:
Visitez cette touche de vie moderne à la campagne
Fenêtres à manivelles marquetterie, des humidificateurs centraux, remise extérieure. En bien que pensez vous de cette propriété de 8 1/2 pièces. Sur terrain de 15 000 pi. ca. intéressant n'est-ce pas?
#167



St-Honoré, rue Principale:
Des extras compris dans la vente...
Vivre à son meilleur dans cette propriété de 7 1/2 pièces avec sa marquetterie au salon, ses armoires en frêne à la cuisine. Ses grands rangements, vendue meublée cette résidence est prête à vous accueillir
#168



Rivière-du-Loup: rue Fraserville
Est-ce que vivre près des écoles est important
Résidence d'un étage 1/2 alliant proximité des commodités et tout l'intérêt d'un beau terrain facile d'entretien. L'investissement pourrait vous surprendre!
#49



St-Patrice, rue Témiscouata:
L'immobilier, un investissement sûr
Immeuble de 4 logements, rénové en 1979, bonne situation grand terrain et stationnement asphalté, revenus très intéressants
#169



St-Modeste:
Voulez-vous augmenter vos actifs?
Construction récente de bonne renommée, louer également pour l'année. Celui-ci sera l'envie de plusieurs. Avec vos propres moyens de la passer, n'est-ce pas une belle occasion?
#86



Rivière-du-Loup, rue de la Bastille:
"Bienvenue à la maison"
Les dimensions spacieuses et confortables d'un split level moderne. Un centre reconstruit pour vivre en famille tous les jours. Soyez nos invités!
#51



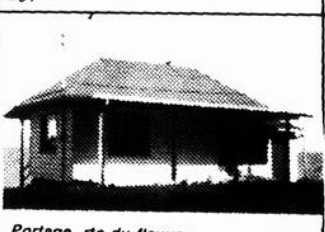
St-Arsène, chemin des Pionniers:
Bâtie pour durer
Tout le charme d'une maison centenaire sans les désagréments. Idéal pour toute famille exigeant 5 c.a. à coucher et dont l'espace est un critère de liberté et de valeur!
#89



Kamouraska, rue Morel:
Vie de campagne distinguée!
Son style colonial donne un charme rustique et naturel à cette résidence de briques logée sur 53 592 pi. ca. Ses rénovations le travail de plusieurs années. A voir!
#101



Rivière-du-Loup, rue Thomas Jones:
...Elle pourrait être pour vous...
Une maison spacieuse, repartant la stabilité et le confort, un garage pratique pour l'abri de la voiture. Et bien d'autres avantages encore. À suivre
#85



Portage, rte du fleuve:
De l'eau, de l'air et des superbes couchers de soleil!
Maison ou chalet, vous avez le choix pour cette propriété située côté fleuve offrant la grandeur, l'air pur, de bien belles longues fins de semaine de ménage, sous un toit de 8 le tout sur terrain arboré qui de mieux
#170

-De tout... De tout... De tout

- Différentes propriétés à revenus
- Espaces commerciaux à louer
- Terrains zonés résidentiels
- Lots à bois
- Chalets et maisons mobiles
- + Le service et le sourire!

VOS CONSEILLERS

Sonia Boucher 862-6606	Nathalie Bourdeau 862-9301	Louise Chassé 862-2694	Jean-Claude Bourdeau 862-5042	Serge Normand 862-3731
---------------------------	-------------------------------	---------------------------	----------------------------------	---------------------------

37, rue Delage et Centre Commercial



Michèle Simard

billet vers l'évasion

La vente de Québécois

Du nouveau pour le marché québécois

Les médias ont commenté fréquemment ces derniers jours, la vente de Québécois à la compagnie Nordair-Méto. Désappointement pour certains, contentement pour d'autres, quelles seront les consé-

quences pour les voyageurs de la région? Sans pouvoir jouer les "Cassandra", j'aimerais dresser un tableau de la situation créée par cette transaction.

Tout d'abord, l'acquéreur Nordair-

Méto est une nouvelle compagnie reliée directement et indirectement à Nordair et aux lignes Canadiennes Pacific (C P Air). Son premier plan d'action est de desservir le Québec. Pour ce faire, Nordair-Méto

utilise des appareils sensiblement plus petits et plus économiques à opérer. Sur ce plan, on peut s'attendre à des prix équivalents et même inférieurs à ceux déjà existants. Cependant,

la vente de Québécois implique le démantèlement de son service de nolissement à profit de Nationalair. Donc, celui-ci bénéficie d'une position privilégiée pour le nolissement de vols vers les

destinations vacances (Europe, Antilles...) opéré en collaboration avec les grossistes habituels. Ce monopole que détient Nationalair n'encourage peut-être pas une baisse des prix ou des services au départ de Québec. Considérant aussi la surcapacité des vols nolisés lors de la dernière saison et le nombre de sièges vendus à prix ridicule-ment bas, il faut peut-être s'attendre à une diminution des vols au départ de Québec.

Parallèlement à ce phénomène, la fréquence des vols entre Québec et Montréal

sera accrue permettant par des prix avantageux, des correspondances pour les vols vers le sud. Cette situation sera bien sûr avantageuse pour les gens d'affaires désirant le minimum d'attente pour se rendre vers les États-Unis et l'Europe.

Ce que nous réserve la saison 86-87 dans le transport aérien n'est pas encore clairement établi. Mais pour ceux qui attendent un "spécial de dernière minute", il serait peut-être sage de réserver leur position... s'ils veulent vraiment partir!

Le Canada et ses concepteurs renommés

(NC)- Un des mythes, perpétué par ceux qui prétendent s'y connaître dans la mode, est que les Européens ont accaparé le monopole de l'innovation et la position de chef de file. Ce n'est pas vrai du tout. Bien qu'il faut reconnaître que l'Europe a une réputation bien établie dans la créativité esthétique, d'autres régions, telles que l'Asie, la Scandinavie et l'Amérique du Nord, ont elles aussi contribué considérablement à l'orientation de la mode à travers le monde.

Le Canada, de son côté, peut être fier de ses concepteurs de renommée mondiale, dont les talents exceptionnels le placent à l'avant-garde de la créativité et de l'originalité. Cette tendance se reflète plus que jamais dans le domaine de la création de mobilier. Les contributions des concepteurs de meubles du Canada sont passées au premier plan. L'exposition et le concours annuels VIRTU, fondés pour permettre aux concepteurs

de meubles d'exposer leurs oeuvres avec ce salon itinérant, ont révélé des talents remarquables dans cette discipline parmi les praticiens issus des secteurs de l'architecture, de l'esthétique industrielle et de la décoration intérieure d'un littoral à l'autre du Canada.

Laisant de côté le caractère nationaliste, ces facteurs constituent de solides arguments pour prendre en considération les meubles fabriqués au pays, quel que soit le genre de mobilier que vous désirez acheter. La haute qualité des meubles conçus et fabriqués au Canada est la raison d'être des campagnes de sensibilisation, tel que le programme du gouvernement fédéral "Pensons canadien", qui ont été lancées pour éduquer les consommateurs.

Le mobilier de fabrication canadienne est un achat excellent à la fois du point de vue de la vogue et des critères de conception. Les consommateurs semblent se rallier à ce

fait; en 1985, 82 cents de chaque dollar dépensé par les Canadiens pour l'achat de meubles résidentiels ont servi à acheter des produits fabriqués au Canada. Nos voisins américains commentent aussi à comprendre l'avantage. L'année dernière, les consommateurs américains ont dépensé 175 millions de dollars en mobilier résidentiel fabriqué au Canada - c'est-à-dire un accroissement de 44% sur l'année précédente!

Donc, lorsqu'il s'agit d'acheter du mobilier pour votre demeure, ne soyez pas outre mesure influencé par vos amis ou connaissances qui vous feraient croire que la qualité et la vogue sont le domaine exclusif des meubles importés. Vous êtes l'ultime utilisateur qui vivra avec le mobilier que vous achetez, et non eux. En tant que tel, il reflète votre personnalité et votre style de vie. Le snobisme ne paye pas dans l'ameublement.



TRUST GÉNÉRAL

126A, rue Lafontaine
Le maître courtier
862-3232

 <p>15 km de Rivière-du-Loup: Terre de 340 acres en pleine opération à vendre avec ou sans récolte. 250 acres en culture, 25 acres tourbières (peut être exploitées). 65 acres lot à bois (résineux), équipement de ferme au grand complet pour la culture des céréales. Un rêve à réaliser. Clément Côté 862-2820</p>		 <p>Clément Côté 862-2820</p>
 <p>Saint-Alexandre: Superbe bungalow sur grand terrain paysagé. Sous-sol fini. Garage. C est à voir. Clément Côté, 862-2820</p>	 <p>Saint-Antoine: Petite résidence 24 x 24, 1 1/2 étage, très grand terrain. C est à voir. G. Lévesque, 862-1540</p>	 <p>Cacouna: Route du Quai. Cottage très propre avec vue sur le fleuve. Faites vite. Clément Côté, 862-2820</p>
 <p>Rivière-du-Loup: Rue J. Viel très belle résidence 2 étages. 2 chambres de bain, 2 chambres à coucher. Possibilité d'une 3e au rez-de-chaussée. 2 patios arrière. Piscine. Garage isolé. Libre immédiatement. G. Lévesque, 862-1540</p>	 <p>Rivière-du-Loup, rue Lévelée: Duplex. 4 chambres à coucher. patio arrière. Salle de séjour au sous-sol. Cabanon. Entrée asphaltée. Très propre. Prix inférieur à \$55.000. G. Lévesque, 862-1540</p>	 <p>Rivière-du-Loup: Rue Dupas. grand bungalow. 4 chambres à coucher. carport. près du cégep et école de métiers. G. Lévesque, 862-1540</p>
 <p>A vendre: St-Pierre Lamy (30 milles de Rivière-du-Loup) 105 acres de terre, grange, 2 hangars, résidence 1 1/2 étage très propre, 4 chambres à coucher, route asphaltée. 10 à 15 acres un bois. Peut être vendu en partie ou séparément. G. Lévesque, 862-1540</p>		 <p>Lorette Tanguay 862-6934, 893-2086</p>
<p>À louer: Magnifique 4 1/2, neuf, vue sur le fleuve près de l'hôpital, rue Chauffailles. Information, G. Lévesque, 862-1540.</p>		



TRUST GÉNÉRAL

126A, rue Lafontaine

Le maître courtier

862-3232



À VENDRE:

Garage Honoré Dubé Enr. Saint-Hubert, Rivière-du-Loup

- Pièces d'autos
- Voitures d'occasions
- Propriétés et terrains inclus, 200 acres

Demandez Georges Lévesque, 862-1540

offres d'emploi

En collaboration avec le Saint-Laurent-L'Écho

Machiniste possédant un minimum de 5 ans d'expérience pour Rivière-du-Loup. Menuisiers avec carte de classification pour Rivière-du-Loup et la région.

Electricien d'entretien possédant une licence A-2 pour le Témiscouata.

Programmeur en informatique pour Rivière-du-Loup. Les personnes doivent être prestataires d'assurance-chômage.

Aide-pâtissier possédant expérience pour Rivière-du-Loup et la région.

Assistante dentaire possédant cours pour la région.

Mineur ou aide-mineur pour St-Rochville. Ces candidats doivent être prestataires d'assurance-chômage.

Pharmaciens ayant BACC en pharmacie pour le Témiscouata.

Décoratrice d'intérieur possédant DEC en aménagement d'intérieur pour Rivière-du-Loup.

Serveuse de table avec cours ou expérience pour Rivière-du-Loup et la région.

Courtiers en valeurs mobilières, placements et assurance-vie. Territoire à déterminer.

Mécaniciens d'automobiles et/ou peintre débosseleur ayant un minimum de 5 ans d'expérience pour Rivière-du-Loup et la région.

Cuisinier, 2e et 3e cuisinier possédant expérience pour Rivière-du-Loup et la région.

Chef mécanicien de marine possédant certificat classe 2 pour la région de Rivière-du-Loup.

Coiffeur/coiffeuse pour dames pour la région de Rivière-du-Loup, doit posséder un minimum de 2 ans d'expérience.

Ingénieur forestier, membre de l'ordre des ingénieurs, pour le Transcontinental.

Un représentant des Forces Armées Canadiennes sera à notre bureau le vendredi 15

août 1986. Il donnera comme à l'accoutumée 2 séances de formation, l'une à 9h00 et l'autre à 13h00.

Un nouveau cours de formation préparatoire à l'emploi débutera le 15 septembre 1986 à Rivière-du-Loup. C'est un excellent programme pour ceux et celles qui ont de la difficulté à se trouver un emploi.

Il consiste en des activités de connaissance de soi, des exercices d'entrevues avec les employeurs et même des stages pratiques en milieu de travail.

Nous désirons rappeler à nos clients qui ne reçoivent pas de prestations d'assurance-chômage de renouveler leur demande d'emploi aux trois mois.

A noter que nous avons maintenant deux lignes sans frais en opération pour les gens qui doivent nous rejoindre par l'interurbain, soit une pour les renseignements "Assurance", au numéro 1-800-463-1256 et pour les autres services au numéro 1-800-463-1255. Les numéros 862-6938 et 862-9510 demeurent en opération.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre d'Emploi du Canada, 298, boulevard Thériault, Rivière-du-Loup, au numéro de téléphone suivant: 862-9510.

En collaboration avec le Saint-Laurent-L'Écho

Nous sommes heureux de vous faire part des offres d'emploi suivantes:

Contrôleur financier pour La Pocatière. Fonctions: Contrôle financier des opérations de la compagnie, balancer les livres, vérification et suivi des rapports informatisés, préparation de bilans mensuels.

Exigences: BACC en administration plus 3 ans d'expérience pratique avec la micro-informatique. Salaire: \$25.000,00 et plus par année selon expérience et

compétence.

Technicien en architecture pour St-Pascal. Fonctions: Faire des plans, rencontres avec clients, faire estimations.

Exigences: DEC en architecture plus 2 ans d'expérience.

Salaire: À discuter selon expérience.

Vendeur d'automobiles pour St-Pascal. Faire la vente de voitures d'occasion et assurer un service auprès de la clientèle.

Exigences: Expérience obligatoire, posséder bonnes aptitudes pour la vente. Salaire: À commission.

Cuisinier pour St-Roch des Aulnaies. Fonctions: Cuisson de viandes grillées et fruits de mer.

Exigences: Formation de base en cuisine plus 2 ans d'expérience. Salaire: \$250,00 et plus par semaine.

Trois serveuses de table pour La Pocatière et St-Roch des Aulnaies. Emplois de 30 heures par semaine. Minimum

d'un an d'expérience nécessaire. Salaire: \$3,28 l'heure.

Deux gardiennes d'enfants pour Rivière-Ouellet et St-Pacôme. Travail auprès de familles où il y a un à trois enfants dont les âges varient de 7 mois à 3 ans.

Salaire: \$60,00 à \$80,00 par semaine.

Conducteur de scie à refendre pour Ste-Louise. Exigences: Avec expérience seulement dans le travail de panneaux d'armoires. Salaire: \$6,50 et plus l'heure selon expérience.

Un cours en technologie physique général sera dispensé au Cégep de La Pocatière à compter du 15 septembre 1986.

Pour de plus amples renseignements, contactez votre centre d'emploi du Canada, situé au 201, 9e avenue, La Pocatière, au numéro de téléphone suivant: 856-2041.

Publication de répertoires sur les finissant (e) s

Le Collège de Rivière-du-Loup a récemment publié une série de répertoires sur les finissant (e) s de six de ses options d'enseignement.

S'adressant à d'éventuels employeurs, ces

répertoires présentent les étudiant (e) s ayant complété leur formation.

On y retrouve des informations sur l'option d'enseignement et les curriculum vitae de chaque finissant (e).

Corporation de développement économique du Témiscouata Inc.

La corporation de développement économique du Témiscouata Inc. est un organisme de développement économique qui oeuvre sur le territoire de la municipalité régionale (MRC) du même nom et dont les points de service sont à Cabano et Ville Dégelis, est à la recherche de:

Deux commissaires industriels

Fonctions:

Identifier les facteurs de localisation industrielle et commerciale; favoriser la préparation et la diffusion de programme d'éducation, d'animation et d'information économiques; participer à l'élaboration d'une stratégie de développement économique; coordonner ses interventions avec celles des organismes intéressés; identifier les entrepreneurs locaux susceptibles de créer de nouvelles entreprises, de stimuler l'expansion d'entreprises existantes ou de développer de nouveaux marchés et produits; déterminer une approche susceptible de les intéresser à de nouveaux projets.

Établir avec ces entrepreneurs un plan d'action; établir un programme de prospection d'investissements étrangers; identifier les promoteurs susceptibles de réaliser les projets retenus dans le processus de présélection; faire de la prospection; préparer un plan de réalisation des nouveaux investissements et aider au besoin à l'obtention de programme d'aide.

Conditions d'admission:

Les candidats devront posséder une formation universitaire de premier cycle en administration, en relations industrielles, ou sciences économiques ou développement régional; une expérience en prospection industrielle serait un atout; à défaut de pouvoir recruter un candidat répondant aux critères ci-haut mentionnés, le comité pourra recommander l'embauche d'un candidat possédant une bonne formation et une expérience valable et pertinente au poste.

Entrée en fonction: Vers le 1er septembre 1986.

Traitement et condition de travail:

Le candidat devra nous préciser dans sa lettre de présentation ses exigences salariales et sa disponibilité.

Date limite du concours:

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 août 1986 à 16h00 en précisant sur l'enveloppe le lieu de choix, soit Cabano ou Dégelis.

Corporation de Développement économique du Témiscouata Inc.

Concours de commissaire industriel
369, rue principale, C.P. 178 Dégelis
Québec, GOL 1H0
RE: Poste Cabano ou Poste Dégelis.

ON RECHERCHE EMPLOYÉS (ÉES) À TEMPS PARTIEL Besoin immédiat

Nature du travail:

Encartage de journaux et circulaires.

Exigences:

Travail le samedi, certains soirs sur semaine et parfois de nuit. Une bonne santé est requise pour ce genre de travail.

Pour informations et rendez-vous:

Téléphonez sur les heures de bureau à 867-2326 et demandez Madame Caron.

Messageries du Saint-Laurent

appel d'offres



Société
d'habitation
du Québec

PROJET No: 02698/555-03-08720-007: Travaux de construction d'un ensemble d'habitation comprenant dix (10) logements dans la municipalité de RIVIÈRE-DU-LOUP, district électoral de RIVIÈRE-DU-LOUP, selon un contrat à forfait et comportant un (1) bâtiment de deux (2) niveaux, ossature de bois, dalle sur sol.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements ainsi que le dossier de soumission complet au bureau de LES ARCHITECTES DERY, BLOUIN, ROBITAILLE, 49, Principale, Saint-Romuald (QC), G6W 2S2. Tél. (418) 839-0092 contre un dépôt non remboursable de cinquante (50,00\$), sous forme de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec. Toute autre forme de dépôt sera refusée.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de trente mille dollars (30 000,00\$) ou de chèque visé ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de quinze mille dollars (15 000,00\$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: À quinze (15) heures (heure locale en vigueur), **jeudi le 11 septembre 1986**, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Québec, de la Direction générale du bâtiment, site au 1039, de la Chevrotière, Édifice "G", 26e étage, Québec, local 26-109, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:

Association de la Construction du Québec,
Association de la Construction de Montréal,
Association de la Construction du Bas Saint-Laurent,
Association Provinciale des constructeurs d'habitation du Québec inc.

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le **4 septembre 1986** à 14 heures et leurs soumissions doivent être valides soixante (60) jours après la date de leur dépôt. Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Me Jean-Luc LESAGE, avocat
Secrétaire de la Société

Québec

ENCAN

POUR J.M. BOUCHER INC.
Mercredi, le 27 août à 10 hres a.m.
au 153 Ste-Cécile Bic

Raison de la vente: abandon des affaires

Équipement de bureau:

Machine à photocopie, dactylo, paymaster, bureau, chaises, coffre fort, étagères.

Équipement de construction et de réparation:

Pompes à eau toutes grosseurs, drille, scies à ciment et électriques, stihl, (2) niveaux d'arpenteurs, (6) chariots à ciment, (6) chauffettes électrique, huile, au propane, soudeuse, compacteur, filières jusqu'à 2", palan à chaîne, chèvre pour lever, chaînes toutes grosseurs pour tracteurs, outils, clefs, extincteurs, balance, crapeau pour forme, lots de tuyau de toutes sortes, tables et étagères, pièces et matériel électrique, assortiment important de bolts et écrous, outils de menuiserie, de garage, (3) fournaies.

Item spécial (2) caches à dynamite (6x6x8), (4x4x4), 2 coffres à dynamite, équipement de dynamitage.

Matériel roulant:

Camion Kenworth 1974 moteur 350, chargeur sur chenille 1976, 2 verges, moteurs, transmissions, pneus.

LIEU DE VENTE: 153, Ste-Cécile Bic

Pour informations:

Jean-Marie Boucher, 736-4761 ou 4001

André Habel: Encanteur
Bic: 736-5788 ou 5694

OFFRE D'EMPLOI



Voyage
Porte-Bonheur

Voyage-Bingo

Agents recherchés pour organiser voyages au plus gros bingo du monde.

Expérience un atout.

Rémunération intéressante.

Voyage Porte-Bonheur, Québec,
(418) 622-5714 (frais acceptés)



PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

AVIS RÉUNIONS PUBLIQUES DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Avis est donné à la population que dorénavant les réunions publiques de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup auront lieu le deuxième mardi de chaque mois. Les réunions du **Comité exécutif** se tiendront à 19h30 et les réunions du **Conseil des commissaires** se tiendront à 20h30, au 464-A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 13e jour du mois d'août 1986.

Le secrétaire général,
Adèle Roy

Karting à SANAIR

Roland Voyer déçu de la tournure des événements

Le coureur loupéri-vois Roland Voyer a joué de malchance lors du championnat canadien de 100cc présenté sur la piste de Karting de Sanair (Saint-Pie-de-Bagot) les 9 et 10 août derniers. De fait, le jeune coureur a été victime de problèmes mécaniques à la mi-course de la finale alors qu'il occupait la septième position.

ments qui l'a forcé à terminer la course en douzième position. Sans les problèmes mécaniques, Roland Voyer prévoyait terminer la course en cinquième ou sixième position. Avant cette course, ce pilote de karting, seul représentant pour la région, occupait la onzième position du championnat provincial sur une trentaine de compétiteurs.

douzième temps. Le responsable du développement et de l'entretien du kart du jeune coureur, M. Richard Voyer, a affirmé qu'il était satisfait de la position de son poulain compte tenu que les meilleurs temps ont été signés par des ontariens qui possédaient de meilleurs pneumatiques. De fait, selon M. Voyer, les karts des pilotes ontariens étaient équipés de pneus plus tendres qui permettaient de réaliser de meilleurs temps. Richard Ménard de Shawinigan a été le meilleur québécois en signant le neuvième temps.

sixièmes positions qui lui ont permis de partir en septième position pour la finale (résultat combiné). En cafouillant, le moteur a mis fin aux espoirs de Roland Voyer qui participait pour une deuxième année d'affilée au Championnat canadien. Le coureur loupérivois avait travaillé d'arrache-pied avec son frère Richard pour bien préparer son kart pour cette course se déroulant à Sanair. C'est le trifluvien Marc Charest qui a remporté cette finale chaudement disputée.



Roland Voyer avant l'un des départs.

Championnat provincial

Ayant terminé en 17ième position l'an dernier au championnat provincial, Roland

Voyer a dit qu'il espérait terminer cette année en dixième position. Il ne resterait que trois courses au programme et le coureur loupérivois a affirmé qu'il visait terminer ces courses dans les trois premiers et peut être remporter une victoire. "On n'est compétitif comme jamais on l'a

été et je vise terminer dans les premiers". M. Richard Voyer a indiqué pour sa part que Roland Voyer sera à son meilleur l'an prochain car il faut, selon ses propos, deux bonnes années d'apprentissage avant de penser s'imposer en karting au niveau des championnats provinciaux et nationaux.



Guy Lavoie

Rejoint mercredi dernier, le pilote loupérivois a affirmé qu'il était déçu de la tournure des évé-

Les essais

Lors des essais chronométrés, Roland Voyer a obtenu le

Les courses

Les préliminaires ont permis à Roland Voyer d'obtenir deux

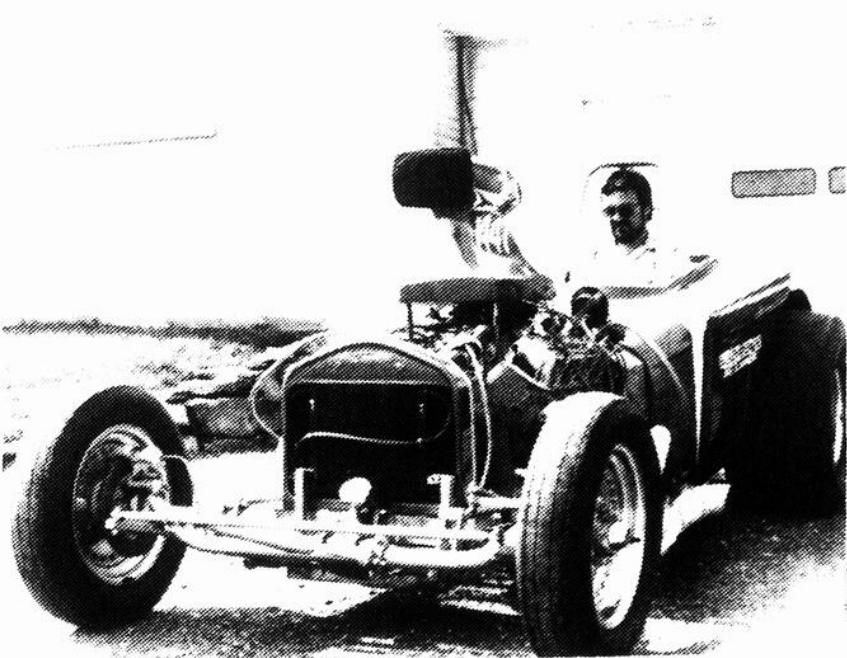
Accélération à Pont Rouge

Jacques Plamondon et Ghislain Pelletier s'imposent

(G.S.L.)- Les coureurs de la région ont fait bonne figure lors de la compétition d'accélération tenue le 10 août dernier à Pont Rouge (Québec). De fait, M. Ghislain Pelletier et M. Jacques Plamondon ont obtenu respectivement la première position dans les catégories "Street" et "Super-pro". C'est ce qui se dégage des propos du président du Club Sports motorisés de Rivière-du-Loup, M. Denis Michaud, prononcés mercredi dernier lors d'un entretien téléphonique.

et en sixième places alors que M. Jean-Claude Valcourt a perdu en première ronde d'élimination. M. Claude Lévesque de Cacouna a connu le même sort, mais dans la classe "Heavy". M. Denis Ouellet a obtenu une cinquième position dans cette dernière classe.

M. Denis Michaud a affirmé qu'il a fait un retour en compétition en concourant dans la catégorie "Super Pro" et qu'il a obtenu le meilleur temps du Bas-Saint-Laurent sur le quart de mille avec un temps de 9"67/100. M. Michaud a cependant perdu pendant la première ronde préliminaire. Le président a indiqué qu'il s'était inscrit dans la catégorie "Super pro" dans le but de tester son



(PHOTO GUY LAVOIE)

M. Denis Michaud

engin. À la fin de cette année ou au début de la prochaine saison, M. Michaud a affirmé qu'il voulait compétitionner dans la classe "Super compétition". Selon le président, quelque 200 compétiteurs provenant de tous les coins du Québec ont participé à cette épreuve d'accélération.

Nous vous offrons plus et mieux

mazda

Automobiles R.P. Inc. Rimouski

SUBARU

455, Boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père

Tél.: 724-7888

INSCRIPTION

COURS DE NAGE SYNCHRONISÉE

Date: Le mardi 26 août 1986
Le mardi 2 septembre 1986

Heures: de 19h à 20h

Endroit: A l'entrée du Centre sportif du Cégep de Rivière-du-Loup, près de la piscine

Pour informations: 862.8822

COURS POUR DÉBUTANTS

Fréquence: 1 fois par semaine

Durée du cours: 1 heure

Âge: 4 à 6 ans • 7 à 9 ans • 10 à 14 ans

Coût: 85\$ (pour toute l'année)
2 versements requis

COURS POUR DÉBUTANTS Accélééré

Fréquence: 2 fois par semaine

Durée du cours: 1 heure 15 minutes

Âge: 5 ans et plus

Coût: 125\$ (pour toute l'année)
3 versements requis

COURS POUR 1ÈRE ET 2E ÉTOILE

Fréquence: 2 fois par semaine

Durée du cours: 1 heure 15 ou 2 heures

Âge: 5 ans et plus

Coût: 185\$ (pour toute l'année)
3 versements requis

COURS POUR 3E ÉTOILE/NIVEAU AVANÇÉ

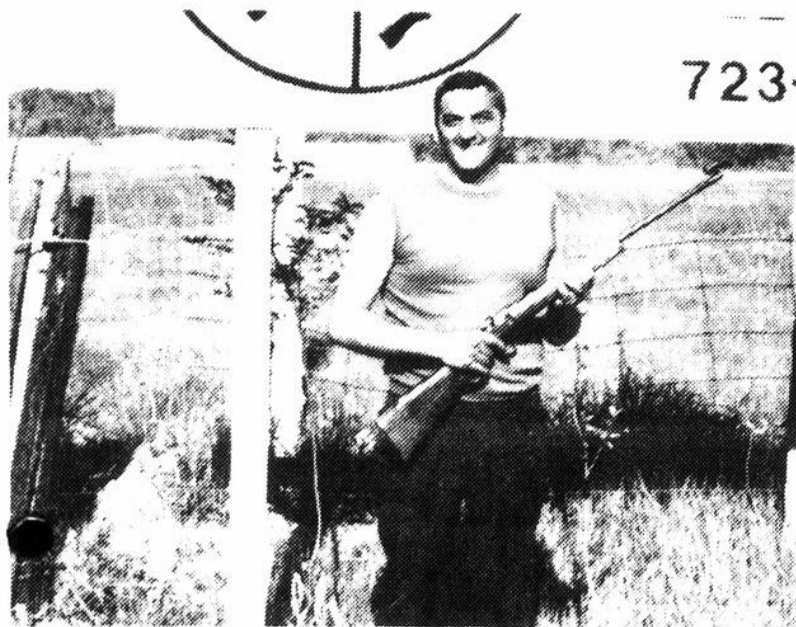
Fréquence: 3 fois par semaine et plus

Durée du cours: à déterminer
(Possibilité de 4 heures et plus par semaine)

Âge: 7 ans et plus

Coût: 185\$ (pour toute l'année)
3 versements requis





M. Alain Mailloux de Rivière-du-Loup.

Le tireur Alain Mailloux obtient une médaille d'argent au championnat provincial

(G.S.L.) Classé dans la catégorie "expert-temporaire" (débutant), le tireur loupérois Alain Mailloux a bien fait lors du championnat provincial de tir à la carabine qui se tenait à Sainte-Foy (Québec) les 9 et 10 août derniers. De fait, M. Mailloux a obtenu une médaille d'argent dans la catégorie "carabine sportive trois positions" avec un score de 552/600. Il s'est aussi classé quatrième dans les caté-

gories "carabine sportive coucher".

C'est ce que le Saint-Laurent-L'Écho a appris en communiquant mercredi et jeudi derniers avec M. Alain Mailloux du Club carabine et pistolet de Rivière-du-Loup et M. Marius De Champlain du Club de tir du Bas-St-Laurent. M. Mailloux s'est dit satisfait de sa performance compte tenu que c'est la deuxième fois qu'il participe

à une compétition d'envergure provinciale.

Pour sa part, M. De Champlain classé "expert" lors de cette compétition, a récolté cinq médailles d'or dans les classes: "carabine match coucher", "carabine match couchée toute mire", "carabine match mire métallique", "carabine sportive coucher" et "sportive trois positions". Il a été aussi sacré grand champion provincial.

Pour la saison 1986

Rivière-du-Loup a dominé l'offensive

Le Jet Disco Bar de Rivière-du-Loup aura été la meilleure équipe en offensive dans la Ligue Senior du Bas St-Laurent, au cours de la saison régulière 1986 qui vient à peine de prendre fin.

Les statistiques indiquent que Rivière-du-Loup domine dans la moyenne au bâton avec .318, dans le nombre de coups sûrs avec 215, dans le nombre de doubles avec 36, cumule 7 triples comme les Tigres et les As de Rimouski, domine avec 17 circuits, et a laissé le plus de coureurs sur les buts, soit 181.

Ce sont les As qui ont le plus d'apparitions au bâton avec 699, les Tigres ont marqué le plus de points, soit 150, ont le plus de points produits, soit 114, le plus de ballon sacrifice avec 7, tan-

dis que Cabano a le plus de coup sacrifice à savoir 22. Pendant ce temps, Trois-Pistoles a le plus de buts volés, soit 68 et Edmundston le plus d'erreurs, 84.

CLUBS	A.B.	PTS	C.S.	MOY
Rivière-du-Loup	677	143	215	.318
Matane	673	132	208	.309
Tigres Rimouski	688	150	205	.298
As Rimouski	699	138	203	.290
St-Fabien	691	128	186	.269
Cabano	632	108	167	.264
Ste-Blandine	682	117	173	.254
Edmundston	677	101	170	.251
Trois-Pistoles	624	102	151	.242



Tournoi annuel de la ligue Nomade à Saint-Epiphanie

Une équipe du Nouveau-Brunswick donne une leçon aux locaux

(G.S.L.) Le "Clair" du Nouveau-Brunswick a marqué la troisième édition du tournoi annuel de la ligue Nomade Sport O'Keefe présentée les 9 et 10 août derniers à Saint-Epiphanie. De fait, l'équipe du Nouveau-Brunswick s'est imposée en finale de la classe A en défaisant l'Auberge Etape 185 de Saint-Antoine au compte de 6 à 5. Une équipe de Saint-Jean-de-Dieu a pour sa part pris la mesure sur la Cantine Philippe en finale de la classe B.

C'est ce que le Saint-Laurent-L'Écho a appris par voie de communiqué. Selon les responsables du tournoi, plus de 700 personnes ont franchi le guichet d'entrée ce qui constitue, toujours selon les responsables, un nouveau record d'assistance dans cette ligue. Les matches se sont tenus sur le nouveau terrain de l'O.T.J. de Saint-Epiphanie.

Avec une moyenne de .437 au bâton

Raymond Létourneau se classe cinquième

Claude Corbin, des As de Jean Beaulieu et René Pouliot, avec une moyenne de .457, remporte le championnat des frappeurs de la Ligue senior de baseball du Bas St-Laurent, au terme de la plus longue saison de son histoire.

Corbin a coiffé, au fil d'arrivée, son coéquipier, Yvan Bouillon, qui cumule .449, Jean-Pierre Dufour de Matane et Michel Létourneau des As qui affichent .444 et Raymond Létourneau, de Rivière-du-Loup, avec .437.

En remportant le championnat des frappeurs, Claude Corbin sera, le 6 septembre prochain, le

premier récipiendaire du Trophée Jacques Tremblay, trophée qui sera dévoilé lors de la Soirée Mérites de la Ligue, au Club de golf Val Neigette.

JOUEUR	EQUIPE	A.B.	C.S.	MOY
Claude Corbin	As Rimouski	46	21	.457
Yvan Bouillon	As Rimouski	69	31	.449
Jean-Pierre Dufour	Matane	81	36	.444
Michel Létourneau	As Rimouski	54	24	.444
Raymond Létourneau	Rivière-du-Loup	71	31	.437
Yvon Bellavance	St-Fabien	80	32	.400
Marc Roy	Rivière-du-Loup	66	26	.394
Claude Martin	Tigres Rimouski	82	32	.390
Alain Pichette	Tigres Rimouski	78	30	.385
Daniel Bouchard	Rivière-du-Loup	73	28	.384

Baseball sénior 1986: Records égalés ou battus

Plusieurs nouveaux noms viendront s'ajouter au Livre des records de la Ligue sénior de baseball du Bas St-Laurent, au terme de la saison régulière 1986 puisque pas moins de 11 records ont été battus ou égalés au cours de la saison qui vient à peine de prendre fin.

Chez les lanceurs, 3 nouveaux records et un autre égalé:

-Serge Desjardins de Trois-Pistoles, égale le plus grand nombre de victoires en une saison, à savoir 8, établi en 1980 par Richard Lord des Tigres de

Rimouski et égalé en 1985 par Serge Desjardins lui-même; -Serge Desjardins de Trois-Pistoles établit une nouvelle marque quant au nombre de manches lancées, à savoir 88 2/3, battant l'ancien record de 80 manches, appartenant à Richard Lord des Tigres, depuis 1980;

-Raymond Létourneau, de Rivière-du-Loup, avec 90 retraits au bâton, établi un nouveau record, abaissant l'ancienne marque de 89 établie en

1980 par Richard Lord des Tigres.

-Réjean Plourde, de Cabano, avec 64 points mérités alloués cette saison, bat l'ancienne marque établie par Serge Desjardins de Trois-Pistoles en 1984 avec 53.

Du côté des frappeurs, on note trois nouveaux records, tandis que deux autres ont été égalés. Ainsi:

-Paul Hubert, d'Edmundston, avec 24 fois retirés sur des prises, égale l'ancienne marque

établie par Jean-Guy Michaud des Tigres de Rimouski en 1982; -Dany Potvin de Ste-Blandine, Daniel Bouchard de Rivière-du-Loup et Onil Fournier de St-Fabien, égalent la marque du plus grand nombre de circuits en une saison, à savoir 5, établie en 1982 par Raymond Bérubé, et rééditée en 1984 par Onil Fournier de St-Fabien;

-Jean-Pierre Dufour, de Matane, établi une nouvelle marque pour le plus grand nombre de coups sûrs en une saison, à savoir 36,

éclipsant la marque de 35 établie en 1981 par Raymond Bérubé de Ste-Blandine;

-la marque du plus grand nombre de simples en une saison, 25, établie par Robin Brisson de Ste-Blandine en 1982, a été égalée par Yvon Bellavance de St-Fabien et Claude Martin des Tigres, mais elle devait aussi être battue: 26 pour Yvan Bouillon des As de Rimouski et 30 pour Jean-Pierre Dufour de Matane, qui détient maintenant le record.

Votre marché d'alimentation
par excellence



Mon choix ✓

Centre commercial,
Rivière-du-Loup

Claude Gagnon, gérant



Alors que Gilles Rioux vient de faire un tête-à-queue, Jean Soucy aborde le troisième virage du circuit.

Karting

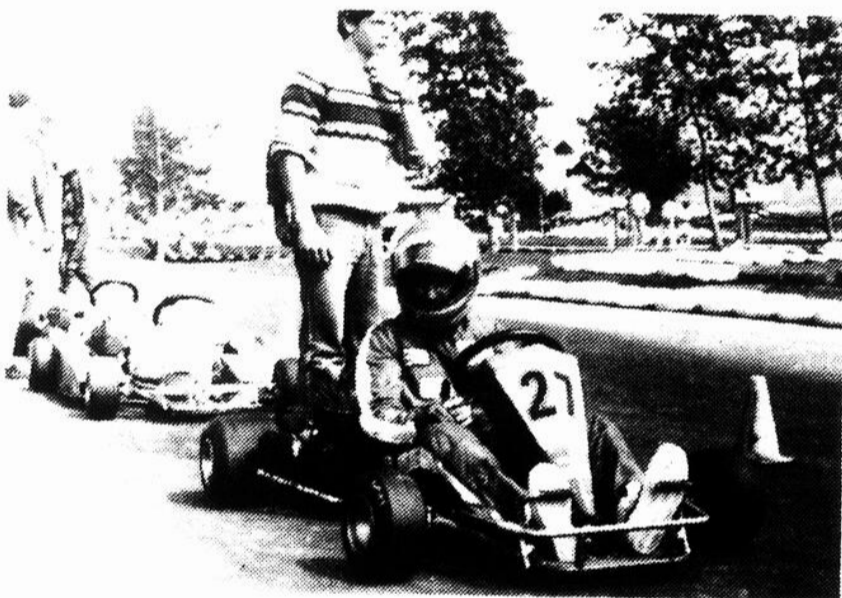
Jean Soucy mène le bal au Château de rêve

Après avoir signé le quatrième temps des essais avec un "chrono" de 59 sec.281., le pilote de karting Jean Soucy a remporté la finale de

Labrie, Marcel Lafontaine, et Christian Pomerleau, ont cassé leur moteur.

Marcel Lafontaine a dominé outrageusement la première

cette finale après s'être retrouvé en quatrième position en milieu de course. Gilles Rioux et Claude Beaulieu terminent dans l'ordre.



Marcel Lafontaine, une valeur montante dans le monde du karting régional.

40 tours et l'une des manches préliminaires organisées dimanche dernier sur le circuit du Château de rêve. En plus d'être crédité de la pole-position (meilleur temps au essai), Marcel Lafontaine de La Pocatière a été le seul à répliquer en s'imposant lors de la première manche de 20 tours.

par Guy Lavoie

Huit participants étaient inscrits à cette course régionale dont Christian Pomerleau qui faisait ses débuts en karting. Avant même le départ de la première manche, Léonard Pelletier a été déclaré forfait. La première manche préliminaire et la finale ont été dures pour la mécanique puisque trois pilotes, Bernard

manche en menant les vingt tours. Roland Voyer a été le seul pilote à pouvoir terminer dans le même tour. Partant en première ligne, lors de la deuxième manche, le pilote de La Pocatière a pris la tête dès le début, mais il est sorti de route au vingtième tour des 30 tours. Jean Soucy, très régulier depuis le début des essais, s'est retrouvé en tête qu'il a gardé jusqu'au drapeau de damier.

La finale a permis au pilote Jean Soucy de démontrer sa suprématie. De fait, ce coureur a mené du début jusqu'à la fin cette dernière course. Victime de plusieurs têtes-à-queue durant la journée de dimanche, Roland Voyer a réussi à récolter la deuxième place de

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR



N'oubliez pas les petits gibiers!

(GPA) Quoi de plus agréable que de s'offrir un séjour ou simplement une journée de chasse à nos petits gibiers québécois. Se promener tranquillement fusil au bras en admirant tout ce que la nature a mis à notre disposition tant pour les yeux que pour les poumons qui se remplissent d'air frais et vivifiant et pouvoir récolter quelques lièvres ou perdrix qui garniront une bonne table au retour de la chasse. Souvent on pense uniquement à l'été pour s'offrir un séjour à l'extérieur de notre patelin mais que de plaisirs dont on peut se priver en oubliant l'automne.

D'excellents endroits pour pratiquer ce genre d'activités restent encore les réserves fauniques gouvernementales. Vous pouvez y pratiquer la chasse avec séjour en chalet ou en camping avec réservations ou encore la chasse sans séjour avec droit d'accès qu'on

peut réserver sans réservations. Mentionnons que vous pouvez y réserver un chalet pour une somme plus que raisonnable. Les demandes de réservations pour les chalets et les emplacements de camping sont acceptées par téléphone (sans frais) au Service des renseignements et réservations du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Si vous êtes de la région de Québec vous composez le 890-5349 et si vous résidez ailleurs au Québec le 1-800-462-5349. Le réseau des réserves fauniques a été mis sur pied pour donner une chance égale à tous les citoyens de pratiquer leur activité favorite: à vous d'en profiter!

Se remplir les poumons d'air frais et voir "exploser" une perdrix au détour d'un sentier n'en prend pas plus pour offrir une joie simple mais combien salubre aux chasseurs de petits gibiers.

sports experts

Tous les produits de piscine et accessoires de piscine sont maintenant en magasin.

Notre choix est des plus complet; à prix compétitif.

Centre Commercial Rivière-du-Loup 862-7594

Faites confiance à une maison bien établie FORAGE GUY THÉRIAULT

Forage de toutes profondeurs
Nettoyage et maintenance des puits artésiens

PUITS ARTÉSIENS

Estimation gratuite

Profitez de la belle saison pour faire creuser votre puits

Ste-Hélène
Tél.: 492-3777
Guy Thériault, président



FORAGES GUY THÉRIAULT
PUITS ARTÉSIENS

Avec Côté & Godbout Inc. Centre de rénovation Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles

— Offrez-vous —
de magnifiques planchers de bois franc
CHÊNE, FRÊNE, MERISIER

Sans la corvée habituelle

Préfinis à l'usine
(PLANCHER MERCIER)

Trois couches de polyuréthane SÉCHÉES À L'ULTRA VIOLET

1. • Sans odeur
• Sans sablage
2. • Prêt à poser
• Fini uniforme à l'usine
3. • Fini résistant à tout diluant
• P.C.Q. fabriqué 100% solide
4. • Économique
• Aucun cirage
5. • Environ le même prix que les bois bruts, ajoutés des préparations de sablage et vernissage
6. • Qualité supérieure de bois

Fini ultra résistant à l'usure normale. Résistant à tout diluant et même aux décapants légers et au feu. Finition compatible avec tout bon vernis lorsque le temps sera venu de la remettre à neuf.

À notre magasin de Rivière-du-Loup
Rencontrez notre décoratrice
RACHELL

dismat
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

448, Notre-Dame ouest, Trois-Pistoles 851-2004
124, boul. Cartier, Rivière-du-Loup 862-9316

Course de deux et quatre roues à Saint-Antonin La poussière fait place à la boue

La boue formée à la suite des averses des derniers jours a été le principal obstacle des coureurs qui ont pris part à la deuxième édition de la compétition de deux, trois et quatre roues présentée dimanche dernier dans le cadre du Festival de Canotage '86 de Saint-Antonin.

par Guy Lavoie

Aucune course de VTT (véhicule tout-terrain) trois roues n'a été présentée sur la piste longue de 3 000 pieds. De fait, selon les organisateurs de la compétition, les courses prévues pour les trois roues dans les classes Racer et Promenable ont été contremandées parce qu'il n'y avait pas assez de compétiteurs.

Stéphane Ouellet et Jacques Pelletier ont été les deux seuls pilotes à se mériter deux victoires. Le premier coureur s'est imposé dans les classes 250cc et ouverte (deux roues) alors que le deuxième a gagné en quatre roues dans les classes Sport et Toute Catégorie. Les autres vainqueurs sont Robert Carrier dans la classe 80cc (deux roues) et Réal Mailloux dans la classe Racer (quatre roues).

Steve Lévesque et Martin Beaudry ont obtenu pour leur part une deuxième et troisième positions dans la classe 80cc. Dans la classe Sport (quatre roues), Réal Pelletier et Yves Dupont ont obtenu la deuxième et troisième places alors que Franco Pelletier et Paul Thibault ont fait de même dans la classe 250cc (deux

roues). Enfin, dans les classes, Racer (quatre roues), Ouverte (deux roues) et Toute Catégorie (deux, trois et

quatre roues), les deuxièmes et troisièmes positions ont été à Benoît Fraser et Gaétan Boucher, Paul

Thibault et Marc Sénéchal, Jean-Louis Boucher et Réal Mailloux.



Beaucoup de boue pour la deuxième édition de cette compétition.



M. Yves Roussel, président des Albatros.

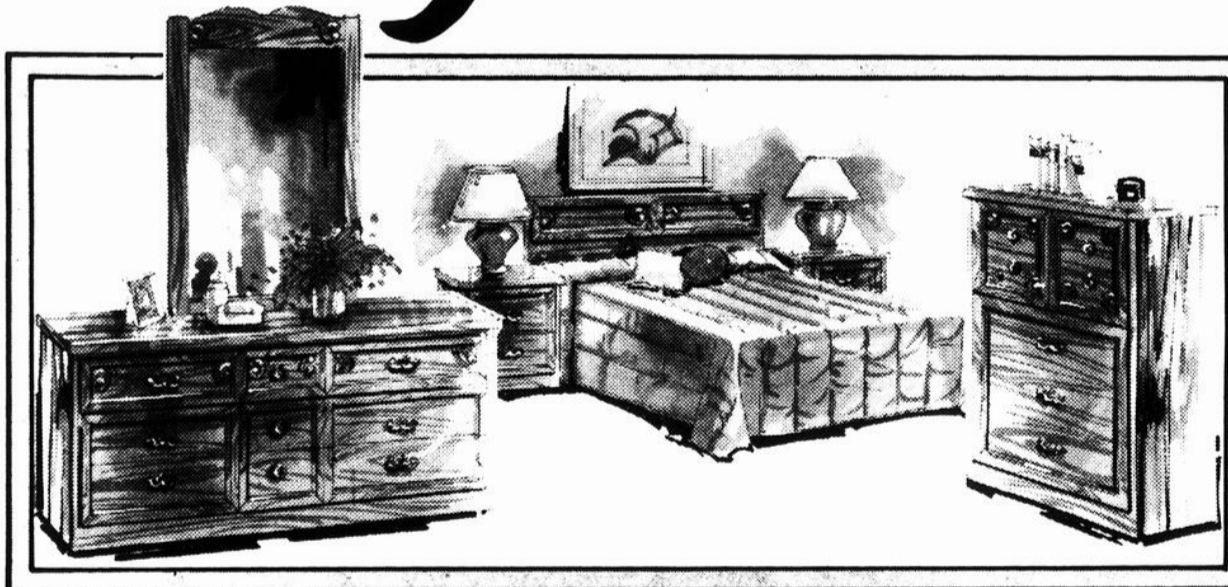
Tournoi de golf des Albatros Les organisateurs espèrent du beau temps

(G.S.L.)-M. Jean-Claude Lepage et M. Yves Roussel des Albatros ont affirmé, lors d'une conférence de presse tenue le 12 août dernier, qu'ils souhaitaient qu'il fasse beau lors de la septième édition du tournoi de golf des Albatros qui se déroulera cette année le 22 août prochain. Selon M. Lepage, les sept éditions de ce tournoi ont toujours été marquées par la belle température à part la fin d'un de ces tournois. Quelque 200 golfeurs sont attendus à ce tournoi dont les bénéfices seront versés à des organisations qui se dévouent à la cause du sport amateur et plus particulièrement à ceux qui oeuvrent auprès des jeunes.

LEGARÉ ...L'élégance à prix abordables!

Solde

PAR TOUT LE MAGASIN



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER 4 MCX. "TRADITIONNEL"

Ebénisterie soignée, fini chêne pâle. Commode spacieuse, chiffonnier 5 tiroirs, miroir et tête de lit. Tables de chevet vendues séparément.

\$679
livré

Tournoi de tir

Dans le cadre des fêtes de la St-Hubert de Cap St-Ignace, le Club Le Relais Inc., organise un tournoi de tir au pigeon d'argile qui se tiendra les 30 et 31 août peu importe les conditions météorologiques.

Les concurrents seront regroupés en 4 classes (AA-A-B-C) d'après les résultats obtenus et à partir d'un barème fixé à l'avance par les juges. Pour plus d'informations, communiquer avec Raymond Corneau au 248-5515 ou Danny Boulet au 248-8439.



Une aubaine!
54 po. 2 mcx.
ENSEMBLE

Matelas à 252 ressorts en acier trempé et supports latéraux exclusifs. Comprend un sommier de 63 ressorts.

2 mcx.
\$299
livré

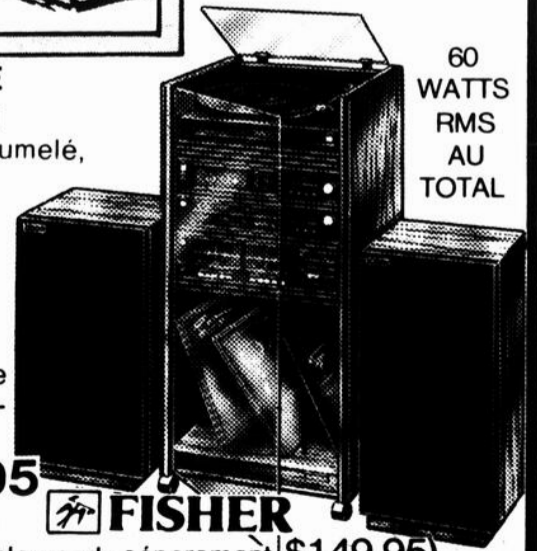
AUSSI DISPONIBLE EN FORMAT 39 po.

ABORDABLE 6 MCX. HI-FI

-Cassettophone jumelé, système "Dolby"
-Amplificateur 0.5% DHT
-Syntonisateur AM/FM Stéréo
-Table tournante à ent. par courroie
-H.P. anti-résonnants.

599.95

FISHER
(Meuble vendu séparément \$149.95)



60 WATTS RMS AU TOTAL

LEGARÉ

Rivière-du-Loup
356, rue Lafontaine
Tél.: 862-2365

Ville Dégelis
455, 4ième rue
Tél.: 853-2331



RABAIS DE 33% SUR TOUS LES JEANS À LA BAIE



Tous les jeans pour hommes, dames et enfants sont en vente et nos marques, tailles et modèles vous plairont! Venez voir ces marques connues: 'Levi'ssm', 'Browns', 'Wallys', 'Ikeda', 'GWG', 'Sergio Valente', 'Calvin Klein', '317^{md}', 'Rainbow', 'Hollywood', 'Pentimento', 'Cream', 'Visa', 'Motivation 2000', 'Express', 'Scrubbie', 'Silver' et plus. Modèles variés incluant denim bleu, noir, prélavé ou délavé. Tailles variées pour hommes, femmes et enfants. Pensez-y, vous économisez 33% sur le prix étiqueté!

Vêtements pour hommes, 377/ de travail, 850/ Boutique Jeunesse, 463/
Vêtements pour jeunes filles, 813/ pour garçons, 437/ pour filles, 426, 871/
pour jeunes hommes, 860

Vendredi le 22 août 19 à 21h

Mini-parade de mode à l'intérieur du magasin, garçons et filles pour la rentrée scolaire 6 ans à 17 ans.



Attention les jeunes!

La Baie vous présente son théâtre de marionnettes en collaboration avec le comité de la petite enfance.

Les 21-22 août de 19 à 21 hres et le 23 août de 14 à 15 hres.

Bienvenue à tous les jeunes

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Rivière-du-Loup, lundi à mercredi, 9h30 à 17h30, jeudi et vendredi, 9h30 à 21h, samedi, 9h à 17h

Pour tout renseignement, téléphonez-nous à • Rivière-du-Loup 867-2951.

